

EDITADO POR M.C.S.E.  
Avda. Generalísimo. 142  
Madrid

\*  
PALMA DE MALLORCA  
Sábado, 13 septiembre 1980  
Precio: 20'—pesetas

# Baleares

"el diario  
de las islas"

\*  
Director:  
ANTONIO PIZA



POR UNA LLAMADA AL 091

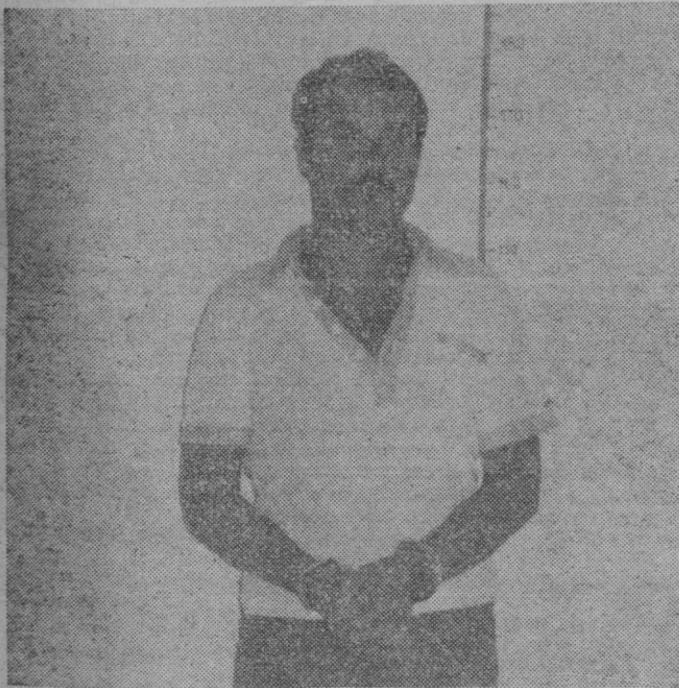
## Detenido por la policía, en Palma, el peligroso alemán que se buscaba

SE HALLABA EN LA TERRAZA DE UN BAR, EN «LAS RAFALETAS»

Una vez más la solicitud de la colaboración ciudadana para la localización de un delincuente ha dado el resultado apetecido. Ayer tarde, hacia las 5,30, una llamada telefónica al 091 hacía saber en la Jefatura Superior de Policía que en la terraza de un bar situado en «Las Rafaletas» —la parte posterior del edificio «Torremar», que se levanta al final del paseo Marítimo— se hallaba un individuo cuyas características se asemejaban al peligroso súbdito alemán cuya fotografía publicaba la prensa local interesando la localización del mismo, ofreciéndose al tiempo una recompensa de 15.000 marcos alemanes a quien facilitara la suficiente información que permitiera detenerlo.

Sin más dilación se dirigieron al lugar señalado 3 inspectores de la brigada de seguridad ciudadana, quienes al instante reconocieron en el sospechoso al hombre que se buscaba. Se hallaba éste, Rolf Friedrich Meixner, sentado ante un velador sobre el que había una copa y entretenido en la lectura de un libro. Los inspectores, con total disimulo, se acercaron por separado, situándose uno a espaldas del «turista» y los otros de frente. A un mismo tiempo desenfundaron sus armas y cuando el alemán quiso darse cuenta de lo que sucedía, tenía aplicado un cañón en la nuca y otros 2 a un palmo del rostro, y sus muñecas atezadas por esposas.

La rapidísima acción pasó inadvertida para muchos de cuantos se hallaban no ya en las inmediaciones, sino en la misma terraza del bar. El detenido fue trasladado al interior del establecimiento y allí lo mantuvieron los policías, sin que en ningún momento ofreciera la menor resistencia, hasta que acudió un coche patrulla y en éste conducido a la Jefatura Superior de Policía.



La persona que puso en sobreaviso a la policía se identificó a ésta después, si bien con el ruego, al parecer, de que se ocultase su identidad, «por si las moscas, que uno no sabe hasta dónde puede llegar una venganza». La actitud no deja de tener su lógica y por ese deseo manifiesto en el primer momento, respetamos la incógnita del descubridor, deseándole que disfrute de las más o menos 600.000 pesetas de recompensa que le corresponden, si es que, vaya uno a saber, no renuncia al premio.

Se dio la circunstancia de que en el momento de llevarse a cabo la detención por los inspectores de policía de nuestra ciudad, el fiscal de Frankfurt del Meno y uno de los miembros de la policía alemana se hallaban en Ibiza investigando el paso y las posibles actividades desarrolladas por Rolf en la isla hermana. El comisario y el otro policía alemán se encontraban en Porto Cristo haciendo asimismo averiguaciones en torno al yate que fue sustraído del puerto y que apareció luego embarrancado en lugar próximo de la costa. Al hacerles saber de la detención, los 4 emprendieron rápidamente el regreso a Palma.

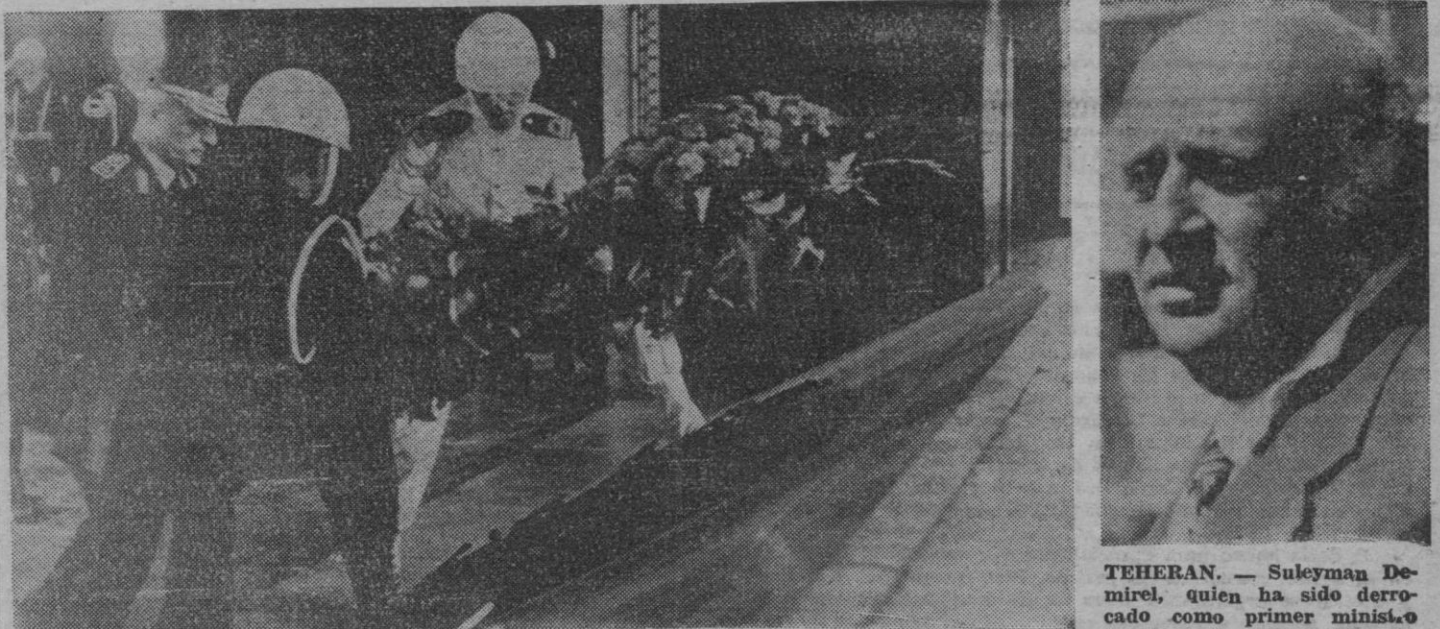
El detenido era portador de una bolsa de viaje en la que guardaba un cuchillo de regulares dimensiones, efectos personales, otros objetos cuya procedencia queda por esclarecer y, aparte de sus papeles, unas 5.000 pesetas en efectivo.

Hemos sabido asimismo que por parte de las fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes al COS, también alertadas sobre la busca y captura del peligroso alemán, habían conocido de su estancia en la zona de Manacor y de un lugar que había frecuentado en un par de ocasiones en estos últimos días. Montaron un servicio especial y le esperaban, pero el fugitivo se trasladó a Palma.

No se ha facilitado ninguna otra referencia sobre este servicio policial aparte de dar cuenta de la detención. Ahora será sometido a interrogatorio y es posible que se amplíe la información al respecto. Al parecer se hallaba en las inmediaciones de las estaciones marítimas, en espera de embarcar para Menorca.

INCRUENTO GOLPE MILITAR

## Turquía: Los militares no desean quedarse en el poder



ANKARA. — El general Evren y los cuatro comandantes en jefe de los cuatro Ejércitos derrocaron al líder del partido justicialista, Demirel. En la foto, el general Evren deposita una corona de flores en la tumba de Kemal Atatürk, fundador de la República de Turquía, nueve horas después del golpe militar. — (Telefoto EFE-UPI).

TEHERAN. — Suleyman Demirel, quien ha sido derrocado como primer ministro de Turquía en un golpe de Estado inruento. Demirel permanecía en el poder desde el pasado mes de octubre. — (Telefoto EFE-AP).

En un discurso difundido a todo el país por Radio Televisión poco después de mediodía, el general Kenan Evren, presidente del Consejo Nacional de Seguridad, ha anunciado que será formado en Turquía un nuevo Consejo de ministros civiles tan pronto como sea posible.

El general subrayó que mientras tanto asumirá todos los poderes el Consejo de Seguridad Nacional que, bajo su presidencia, integran los jefes del Ejército, la Marina, Fuerzas Aéreas y Gendarmería Nacional.

Turquía —precisó el general— seguirá asociada a la OTAN, respetará los acuerdos internacionales y mantendrá relaciones de buena vecindad con todos los países de la región, «sobre la base de la igualdad, el respeto mutuo y la no injerencia en los asuntos internos de los demás».

El general Kenan Evren, presidente del Consejo Nacional de Seguridad, exigirá «sangre fría y tranquilidad de espíritu frente a cualquier provocación» a todos los miembros de las Fuerzas Armadas.

En un comunicado que lleva su firma, el hasta ahora jefe

del Estado Mayor turco afirma que el Ejército «tiene en sus manos la administración del país y está dispuesto a asumir con patriotismo y disciplina las misiones que le encomendara el alto mando». En el comunicado dirigido a las Fuerzas Armadas el general Evren concluye que «todos los miembros de las Fuerzas Armadas, sea cual sea su destino, deben permanecer atentos tanto a las amenazas interiores como a las exteriores».

En la madrugada de ayer, en un golpe sin derramamiento de sangre, el Ejército turco derrocó al Gobierno del primer ministro Suleyman Demirel, disolvió los partidos políticos y los sindicatos, deteniendo a un centenar largo de dirigentes, incluidos el propio Demirel y el jefe de la oposición, Bülent Ecevit.

Los jefes del Ejército, constituidos en Consejo Nacional de Seguridad, del que es secretario el general Haydar Saltik, hasta ahora comandante del Ejército del Egeo, afirman en un comunicado difundido por radio que han decidido tomar el poder para evitar una guerra civil.

(Información en pág. 14)

## Chile: Pinochet ganó «su» referéndum

El Gobierno chileno anunció ayer los resultados definitivos del referéndum.

El cómputo total ha dado 3.943.068 votos afirmativos (67,54 por ciento), 1.729.018 votos negativos (29,62), y 165.855 papeletas nulas (2,84): 5.837.941 votantes en total, lo que implica que 915.000 chilenos no acudieron a las urnas.

La jornada electoral se realizó sin incidentes de importancia, y el general Pinochet se adelantó a celebrar los resultados, cuando el segundo recuento de votos daba un sí mayoritario, pronunciando un discurso ante 20.000 enfervorizados seguidores.

El presidente comunicó en su discurso la formación de un movimiento cívico-militar, que será una especie de partido político de carácter nacionalista. Añadió Pinochet que en los próximos años se realizarán profundas reformas en orden a elevar el nivel de vida, y recalco en su discurso que era la segunda vez en siete años que el pueblo chileno repudiaba el marxismo.

La multitud congregada aclamó repetidamente al presidente, y corearon gritos contra el líder demócrata cristiano Eduardo Frei.

(Página 14)



SANTIAGO DE CHILE. (Chile). — Una pareja de chilenos baila el «cueca» frente al palacio gubernamental, celebrando el paso de la nueva constitución del general Augusto Pinochet, presidente del país. — (Telefoto: Efe - Ap).

### Definitivamente habrá huelga de árbitros en Regional

(Pág. 32)

### Desconvocada la huelga nacional de futbolistas

MADRID. (Efe). — Ha sido desconvocada la huelga de futbolistas anunciada para el próximo domingo por la Asociación de Futbolistas Españoles.



Nadie, ninguna persona responsable, podría calificar sino como un éxito sin precedentes el efecto causado por el acuerdo marco sobre la negociación colectiva en 1980. Lo que en el momento de su firma pudieron ser críticas miopes hacia su contenido, se ha convertido hoy en un generalizado coro de parabienes, felicitaciones y reconocidas esperanzas. No en vano, transcurridos más de nueve meses desde el acuerdo entre la patronal y UGT, se puede afirmar que el 97 por 100 de los convenios colectivos firmados en nuestro país lo fueron dentro de los límites acordados en su día.

Importa, y mucho, que este espectacular éxito de la responsabilidad sindical haya supuesto, de facto, un alza media en los salarios del 15,75 por 100, sólo una pizca menos que el máximo contemplado en el acuerdo marco que, como se recordará, preveía una banda de subidas salariales entre el 13 y el 16 por 100. El tiempo concede razones a quienes han sabido sustentar con firmeza la moderación, en unos momentos de crisis en los que se imponía e imponía la responsabilidad y no la demagogia, la movilización incontrolada o el activismo por el activismo.

El país ha ganado con ello una ráfaga de democracia y sosiego que redundó en una dis-

## ACUERDO MARCO: UN ÉXITO RESPONSABLE

minución a la mitad de las horas perdidas y frenó así la escalada de reestructuraciones abusivas de plantillas, cierres patronales injustificados, quiebras fraudulentas y despidos irracionales, tónica que venía siendo el pan y la sal de los tiempos anteriores al acuerdo.

Pero hay más. El firme realismo sindical de UGT ha logrado la más alta cota de estabilidad en el trabajo, desde que en 1973 comenzase la crisis económica. Ha sido una actuación consecuente, pues con los principios acordados en el último de nuestros congresos, donde la libertad sindical ya aparecía ligada a la responsabilidad. Los nuevos tiempos requieren nuevas actitudes que, sin cejar en lo fundamen-

tal, sirvan para la mejora de vida de los trabajadores y no para una instrumentalización de sus justas reivindicaciones, ofreciéndoles a cambio un hipotético paraíso sumamente irreal y visionario.

Se podrá argumentar que mucho falta aún por conseguir para que este embrión de responsabilidad tenga los frutos pertinentes en un futuro, pero aquí está el primer éxito y la base firme por la que se podrá hablar de productividad sin somrojos, de libertad sindical sin muletilas totalitarias, de sindicalismo abierto y libre, sin correas de transmisión ya obsoletas. Se podrá firmar o no otro acuerdo para 1981. Las condiciones han variado, pero seguiremos

actuando en el mismo sentido y con la misma firmeza. Las posiciones de la patronal se han endurecido tras el trato de favoritismo —sin contrapartidas— que el Gobierno de UCD ha venido concediéndole. El Gobierno Suárez, por su lado, no parece garante suficiente para que, un nuevo acuerdo, tuviese en su colosal desquite político un valedor exterior que, en caso de incumplimiento por parte empresarial, hiciese volver la razón a aquellos que nunca estuvieron dispuestos a gastarla en demasía o en favor de la colectividad.

Mas ahí están unos logros insoslayables. Así, el respaldo obrero que las posiciones de UGT reciben día a día de los trabajadores. Ahí, el número de independientes que forman parte de nuestras listas para las próximas elecciones. En una palabra, y querámoslo o no quienes se opusieron al AMI y luego pretendieron rectificar tarde, la firma del acuerdo marco ha demostrado que UGT es, desde hace muchos meses, la clave de la lucha contra el paro y la crisis económica en España, la punta de lanza de la responsabilidad, la primera central sindical sin discusiones.

(Comité electoral de UGT.)

### ENTREVISTA CON RAKOWSKI, DIRECTOR DE «POLYTIKA»

#### «DER SPIEGEL»

(...) Pregunta. ¿Danzig no fue el primer paso de una revolución?

Respuesta. No; no fue una revolución. Solamente una revolución de sentimientos. Revolución significa cambio de poder, caída de la clase dirigente. Este no ha sido el caso. El problema es si pueden cumplirse los acuerdos de Danzig en un país con partido único. En un principio es posible, si el partido dirigente demuestra flexibilidad e inteligencia. Se trata, sobre todo, de que los obreros participen en las decisiones políticas, lo que significa solamente problemas de salarios y de empresas. Los acontecimientos en Polonia demuestran que la clase obrera se siente soberana y esto es bueno para el socialismo. (...)

P. Sería bueno para el socialismo si se tratase de un cambio en la actual estructura del partido. Pero los obreros de Danzig y Stettin se organizarán fuera de los actuales organismos del partido. Aspiran a tener sus propias organizaciones, que desafían el monopolio del poder del propio partido. ¿No es exacto este punto de vista?

R. Si se entiende monopolio de poder el ejercicio de éste sin consideración a las opiniones de los distintos grupos sociales, se trata, efectivamente, de una limitación de ese poder. Pero entre los huelguistas se encontraban miembros del partido que estaban descontentos con la situación actual. Esto significa que en los nuevos sindicatos habrá miembros del partido que defenderán sus intereses. (...)

Hay que considerar la situación especial de Polonia. (...) P. Con un vecino desconfiado y poderoso. R. No pienso sólo en la Unión Soviética, sino en la situación clave de Polonia en Europa, su significación para el equilibrio europeo. El caos en Polonia amenazaría no sólo la distensión en Europa, sino que sería un peligro para la paz mundial. (...)

## LA PRENSA DICE...

### «UN NUEVO «RENACIMIENTO»»

#### «NOTICIERO UNIVERSAL»

El «renacimiento» provocado por la acción sindical de los trabajadores polacos ha repercutido también de manera violenta en el sindicalismo del mundo occidental. En realidad, dejando aparte las organizaciones sindicales influenciadas por militantes cristianos y los sindicatos americanos, que han ayudado solidariamente a los obreros polacos en huelga, el resto de los sindicatos, CIOSL y otras federaciones, se han hallado sorprendidos, y sólo han reaccionado tardíamente, limitándose a platónicas declaraciones. No digamos de las organizaciones adheridas a la Federación Sindical Mundial y dirigidas por líderes comunistas. También en ellas la burocracia acciona muy lentamente. Un ejemplo de lo que antecede está ocurriendo en Brighton, donde se celebra estos días el CXII Congreso de las TUC (confederación de sindicatos británicos), en el cual se ha planteado una dura polémica al pretender ciertos dirigentes sindicales enviar una delegación oficial a Varsovia para entrevistarse con los sindicatos oficiales, como si allí no hubiera pasado nada. Vladimir Borisov, disidente ruso expulsado de la URSS, después de largos años de cárcel, por haber intentado organizar un movimiento sindical libre en aquel país, y que ha sido invitado a Brighton por uno de los sindicatos británicos, ha declarado ante el congreso que «si la delegación de las TUC va a Polonia y se entrevista con los sindicatos oficiales, será una bofetada y una desautorización a los huelguistas que han luchado por un sindicalismo libre polaco».

Como puede verse, el «renacimiento» social provocado por los trabajadores polacos extiende su influencia y es capaz de transformar la idea misma del progreso. Es que los trabajadores, pese a la teoría marxista, no sufren solamente por la inseguridad de su existencia y la mediocridad de su vida material. Sufren igualmente por la deshumanización de su trabajo y por la limitación de su calidad como hombres. Pueda este «renacimiento» en su vocación creadora, hacer efectivas las ansias de libertad a las que tantas fuerzas se oponen.

Josep BUIRA

### PODER JUDICIAL Y TELEVISIÓN

## ABC

Lista de candidatos al Consejo General del Poder Judicial, antes de la del Consejo de Radiotelevisión. Porque una declaración —insólita por venir de quien venía— del señor Peces-Barba, había afirmado que para su grupo era más importante —«prioritario» es el eufemismo de moda— el Consejo de RTVE que el del Poder Judicial. El «cuarto» Poder desplazaba al tercero, en una de sus formas: la Televisión.

Radiotelevisión Española es, desde los inicios de la transición, una constante en los objetivos de todos los aspirantes al Poder. Es lógico que lo sea en el más importante de ellos. Y lo es no sólo por un propósito de «fiscalizar» un medio poderosísimo de control social, que sería una primera y necesaria etapa, sino de dominante, que sería la definitiva y esencial. Fiscalizar, como freno y contrapeso, es lícito. Dominar, en términos de libertad, no. Cambiar de manos un monopolio se compadece mal con el pluralismo, y la coparticipación en que se manifiesta la democracia. Pero todo esto es un inciso para demostrar que esa obsesiva predilección por la RTVE es la que ha llevado a los socialistas a trastocar el orden de valores tradicional y todavía no roto en ningún ordenamiento constitucional. Considerar la Televisión más importante —prácticamente más importante— que el Poder Judicial es un desatino que revela bien claramente la instrumentalización que, en su día, se busca para la Televisión y para el Poder Judicial.

No es necesario —porque los socialistas también lo conocen— analizar aquí la importancia que con una visión de Estado y constitucional, jurídica —y estamos en un Estado de Derecho—, tiene el Poder Judicial. Importancia objetiva y funcional. Y que sobre ella no pueden primar los instrumentos que, como la Te-

levisión, lo son de la política y, por tanto, coyunturales y sujetos a la Ley, que dictan, ejecutan, aplican e interpretan los tres Poderes.

Rectificado el primer paso, parece que las «prioridades» vuelven a su cauce y se ha emprendido, por su orden, la negociación: primero, Tribunales; después, «pequeña pantalla».

Y ya que entramos en esta fase, buena será una advertencia ante otra posible «prioridad»: la de la política o la técnica —la profesionalidad— en los consejeros judiciales elegidos por el Parlamento. La Ley pide juristas expertos, no políticos. Y, en principio, la preferencia por éstos en un órgano que ha de ser independiente, quita independencia. ¿O es que la independencia, sinónimo de libertad, es peligrosa en democracia?

### «LA CONFERENCIA DE MADRID»

## EL PAIS

Desde la perspectiva del papel que España ha de desempeñar en esta reunión de la CSCE hay que tener muy presente que cuando Madrid fue elegida en 1978 como sede de esta reunión de 1980, esta decisión estaba enmarcada por la circunstancia de que España habría recobrado su carácter democrático y por el hecho de que no formaba parte de ninguno de los dos bloques militares, aspecto este último que había sido determinante en la elección de Finlandia y Yugoslavia como países anfitriones de las dos reuniones anteriores. Por ello, si bien es cierto que España no debe limitar el ejercicio de su plena soberanía en las posturas que habrá de adoptar durante la celebración de la conferencia por el hecho de ser el país anfitrión, con más motivo no puede ni debe ser rehén de las posturas que vayan a adoptar determinados países miembros de una alianza militar. El papel de España, en su calidad de país sede de esta reunión, está bien claro: una actitud imparcial que le permita en los momentos cruciales ser mediadora de posturas encontradas, para facilitar, e incluso permitir, el éxito de la conferencia.

En este sentido, las declaraciones del titular de Asuntos Exteriores hace apenas unos meses señalando un calendario para el ingreso de España en la OTAN han dañado gravemente las posibilidades españolas de desempeñar, con todo el relieve deseable, el papel que le correspondía y que se le brindaba al celebrarse la conferencia en Madrid. Sin duda alguna, estas extemporáneas declaraciones, cuyo contenido no comparte el Partido Socialista Obrero Español, no han contribuido, por su inoportunidad, a mejorar el clima de tensión que rodea la celebración de esta reunión, debido a la actual situación internacional.

Se está a tiempo aún de rectificar este error, de recuperar para España un papel propio, y no mediatizado, y en este contexto, y dentro de la propia independencia de criterios que le exige su soberanía, mantener un estrecho contacto durante esta reunión de la CSCE con aquellos países que, como Suecia, Austria, Finlandia, Suiza o Yugoslavia, no son miembros de ninguno de los dos bloques militares.

Felipe GONZALEZ

## BON PROFIT

(Calle BALMES, 1-D)

Comidas listas  
para llevarse

■ «POLLOS AL AST»

■ PASTELERIA

■ CHARCUTERIA SELECTA

Para encargos,  
Buffet, o cena  
de amigos

LLAMAR AL TEL. 27 63 97

ABIERTO LOS DOMINGOS DE 7 a 3 TARDE

**Baleares**  ANO XII  
N. 12.899  
DEPOSITO LEGAL P.M. 1998  
REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: R<sup>2</sup> MALLORCA 9 - B, PALMA

DIRECTOR: ANTONIO PIZA. Tel. 23 21 86

REDACCION } 23 59 40\* (tres líneas)  
ADMINISTRACION }  
TALLERES }

PUBLICIDAD .... 23 11 77  
SUSCRIPCIONES . 23 57 10  
CIERRE ..... 23 11 77

## EN VALENCIA: RESIDENCIA UNIVERSITARIA MASCULINA JAIME I

ENCLAVADA EN PLENO CENTRO DEL  
DISTRITO UNIVERSITARIO  
Trato familiar — Excelente comida y limpieza — Servicio  
médico — Cafetería — Sala de cine y TV.  
Actividades culturales y deportivas.  
ABIERTO PLAZO DE INSCRIPCION  
CUENCA TRAMOYERES, 5 — Valencia - 10  
Teléfonos: 369 11 63 — 369 11 88 — 369 80 97



**AQUI, LA NOTICIA**

**MARCHA ANTI-OTAN, EN BICICLETA**

Los miembros de la comisión del PSM que está organizando la marcha anti-OTAN se reunieron ayer al mediodía con el objeto de perfilar los últimos detalles. Según pudimos saber, la salida tendrá lugar a las 8,00 de la mañana del próximo sábado, recomendándose a los asistentes que vayan en bicicleta. Además, habrá otras salidas en Artá, Algaida - Montuiri, Alcudia-Pollença, para a las 4,00 todos los manifestantes concentrarse en Inca, desde donde se partirá hacia Lluc. En el monasterio se han reservado una serie de habitaciones para que la gente pueda pernoctar. El domingo la marcha continuará hasta el embalse de Cúber, donde Damián Pons, secretario político del PSM, pronunciará un parlamento en contra del ingreso de España en la OTAN, a la par que se leerán los comunicados de adhesión que se reciban. Finalmente hay que señalar que habrá servicios de asistencia médica y de autocares para el regreso.

**PROXIMA VISITA DEL MINISTRO DE TRANSPORTES**

El próximo día 22, con motivo de la inauguración de la XV reunión del Consejo General de Pesca del Mediterráneo perteneciente a la Organización de las Naciones Unidas, se trasladará a Palma el titular del Ministerio de Transportes, José L. Álvarez. En el curso de esa reunión como ya anunciamos hace unos días, será presentado un informe regional para el desarrollo y explotación de la pesca en el Mediterráneo.

El titular del Ministerio de Transportes, José L. Álvarez. En el curso de esa reunión como ya anunciamos hace unos días, será presentado un informe regional para el desarrollo y explotación de la pesca en el Mediterráneo.

**CLUB DE LEONES Y LOS MINUSVALIDOS**

El Club de Leones de So'n Armadans está trabajando de verdad. Hoy mismo miembros del citado club han organizado una excursión para un grupo de niños ingleses que padecen de distrofia muscular y que se encuentran en Mallorca. Visitarán el Puerto de Andraitx y Marineland.

Por otra parte, nos dijo don Rafael Mestre, últimamente han entregado más de 100.000 pesetas al párroco del Junquet para que puedan arreglar la escuela de la barriada. Toda una serie de actos humanitarios que el Club de Leones está haciendo.

**«FESTA PAGESA» DE LA COOPERATIVA AGRICOLA**

Durante todo el día de hoy la Cooperativa Agrícola Poblen-se celebrará su "festa pagesa". Por la mañana y tarde habrá juegos para niños y mayores, mientras que por la noche tendrán lugar diversas manifestaciones musicales, tales como una audición de la "Nova canço" y una exhibición de bailes folklóricos a cargo de la agrupación "Aires Sollerios".

**SERVICIO TELEFONICO CON TUNEZ**

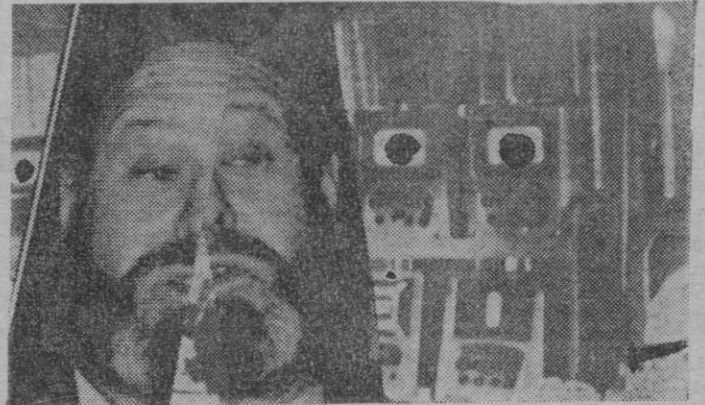
Desde las 24 h. de hoy será bado los abonados del servicio telefónico de todo el Archipiélago Balear tienen acceso

directo a la Red Telefónica Automática de Túnez para lo cual deberán marcar el 07 al recibir un 2º tono el 216, indicativo nacional de Túnez y a continuación el indicativo provincial correspondiente y el número del abonado que interesa, no dejando transcurrir más de 3 segundos entre cada dos cifras consecutivas.

El servicio telefónico que precisa la intervención de operadora: Cobro revertido, llamadas personales y otros servicios especiales se obtienen marcando el 9398.

**LOS CUADERNILLOS**

por Juan BONET



**Todo enlatado**

LA VIDA es una lata. No. Más exactamente: nos lo enlatan todo, nos lo ponen todo en botes, que es una manera de atentar contra el sabor verdadero de las cosas, contra la vida.

Ahora mismito hay, de manera general, como un renacer del bote, un amplio movimiento a favor de las latas. Lo que es una pena y, ya lo he dicho, una manera de atentar contra lo genuino, contra el perfume propio de lo que usamos o tragamos.

Hasta la tele está por los botes y las latas. Ahí tienen el programa "La clave", al que su director José Luis Balbin se ha negado, con buen sentido, que pasara a las latas, quiero decir que ha dicho "no" a que su programa perdiera la gracia de lo directo, de lo espontáneo y vivo para, como todo, acabar enlatado y guardado en un congelador hasta el día de proyectarse.

Esto, acabar con un programa que era de lo bueno que la tele tenía en marcha de cara al espectador, hecho sin trampa ni cartón, no deja de ser una pena. Quien pierde es la tele, pero perdemos también los que acudimos a ciertos programas, los que, rigurosamente, nos sentamos ante la pantalla pequeña para ver determinados espacios. Son los más los que no interesan, los que es mejor pasar de ellos. "La clave", por la variedad de sus temas, por el interesante "personal" que hacía desfilar, por la buena mano de su mantenedor, no pocas veces por el film elegido y, sobre todo y de manera clara, por su acento "verdadero" -calidad que sólo un programa en directo consigue tener-, era uno de esos espacios que, sin duda, iba aumentando su clientela al correr del tiempo.

Y ahora se lo cargan. Mal hecho. La tele no tiene tanto óptimo que ofrecer, justamente, para prescindir de algo que tenía un real acento de autenticidad, de libertad también, de interés en muchos de los temas tratados. Cargarse "La clave" es un lujo que la TVE no debería autorizarse. Se dice, a la hora de las explicaciones, que se trata de ahorrar. Compañeritos, esto resulta casi patético. Una televisión que derrocha sacos de billetes en un espacio como el de "300 millones", que es una majadería insostenible, una majadería completa y cursi, finalmente empalagosa desde todos los puntos de vista, una televisión que tira los dineros en cosazas así, ¿es discreto que se ponga a hablar de ahorro?... No.

Y menos a costa de uno de los programas más dignos e interesantes de cuantos llenaban sus horas.

8 de Noviembre 10 noche



*Miguel Bote y su Show*

Actuación gratuita para todos los socios de

**rosales club**

Recoge tv ticket en Rosales Club

Héroes de Manacor, 99

**ADOLFO**  
Restaurante

C/Bellver, 10 · Tel. 237969  
El Terreno

**GALAS O.T.A.** presenta en **Tito's**

**HORARIO**

11.00 Primer show de Tito's

12.30 El show de ...

**PROXIMO MIERCOLES DIA 17**

Reservas: TITO'S  
Tel. 237642

última actuación en España de **ROCIO DURCAL**

ES UNA PROMOCION PARA MALLORCA

*"Llega Sinatra para ordenar las cosas de la moda"*

(Remitido.)



Comenzaron las negociaciones sobre la liquidación del personal afectado por el cierre de la multinacional

## INDIGNACION ANTE LAS BAJAS INDEMNIZACIONES OFRECIDAS POR WOOLWORTH

En la primera sesión negociadora mantenida entre los representantes del personal de Woolworth y los de la empresa, las promesas de "generosas indemnizaciones" cayeron por tierra. En principio, la oferta de esta multinacional es de liquidar a sus trabajadores de toda España a razón de veintidós días por año, lo que evi-

dentemente no se puede considerar una indemnización generosa.

La reacción del comité intercentros ante dicha oferta ha sido negativa pero dada su calidad de representantes y personal, la transmitirán a los ocho almacenes de Woolworth Española, S. A. para someterla

a la opinión de los casi 600 trabajadores.

En cualquier caso, el cierre de los almacenes es prácticamente un hecho y los trabajadores denuncian que, legalmente, no se pueda hacer nada contra una multinacional que ha llegado a esta crisis debido a una mala gestión económica. En opinión de los por-

tavoces de las centrales con presencia en la empresa (CC. OO. y UGT) la legislación española sobre la materia favorece y ampara a las multinacionales en detrimento de los derechos de los trabajadores españoles contratados por las mismas.

E. CHECA



## AUMENTA EL MALESTAR EN TORNO AL PROBLEMA DE «SPANTAX»

Mientras el personal de la compañía se mantenía a la expectativa de los resultados de la reunión que Spantax debía mantener ayer viernes con las centrales UGT y CC. OO., ésta no se llevó a efecto. Debido, según los abogados de Spantax, a un malentendido, cuando las centrales sindicales se pusieron en contacto con los representantes de la empresa para fijar la hora en que se debía celebrar la entrevista, estos les expresaron su sorpresa, ya que, según ellos, no se había concretado nada al respecto, comprometiéndose Spantax exclusivamente a mantener este contacto pero sin fijar la fecha del viernes para ello.

Tanto UGT como CC. OO. interpretan de forma negativa esta actitud y sospechan que las intenciones de Spantax son de limitarse a discutir la reducción de plantilla, sin entrar antes en el intercambio de los datos económicos con las centrales sindicales.

Lógico es suponer que los trabajadores no aceptarán de brazos cruzados y sin que se les explique convenientemente unas suspensiones de contratos que afectarían a 170 personas y la suspensión temporal de las actividades de otros 103 trabajadores.

En este sentido, personal de tierra de Spantax en Palma que se encontraba también pendiente de la frustrada reunión para decidir las medidas a adoptar si no se les pagaba los atrasos que se les adeuda, podría volver a reunirse en asamblea el próximo lunes y plantear acciones de presión para que sus salarios les sean puestos al día.

La declaración de UCD leída en la «comisión de los 11»

## INSISTE EN CONSIDERAR FINALIZADOS LOS TRABAJOS DE LA PONENCIA

Enumera los resultados satisfactorios conseguidos

"Parece que después del esfuerzo y del trabajo realizado ha surgido un escollo sobre un tema del que, por no ser decisivo en esta primera fase, entendemos que expresamente había sido comprometido su aparcamiento hasta un momento posterior: el de la composición de la asamblea legislativa".

Esa referencia a la cuestión paritaria se contiene en el punto cuarto del documento que el representante de UCD - Balear leyó en el curso de la reunión que celebrara la "comisión de los once" el pasado lunes. Una declaración del partido de centro que recoge la mayoría de enmiendas y sugerencias que los restantes partidos han venido formulando a lo largo de los dos meses de trabajo y que fue considerada, como ya informábamos en su día, como declaración muy favorable por los componentes de la "comisión".

### OBJETIVOS DE LA «COMISION»

Prosigue el documento en su punto V: «UCD quiere recordar, aunque sea brevemente, los objetivos de esta comisión que se formó exclusivamente para estudiar si la propuesta autonómica hecha por el partido (UCD) podía ofrecer un contenido competencial e institucional satisfactorio».

Recuerda más adelante que frente a la postura del PSOE que exigía la redacción de un Estatuto articulado y completo antes de tomar una decisión, y la de UCD que se negaba a redacciones previas de ningún tipo, se aceptó por unanimidad una solución intermedia: la de que una Comisión examinará las posibilidades de contenido institucional y competencial de la comunidad autónoma y que redactará un índice

o esquema del contenido del futuro estatuto, para una vez concluida esta labor, tomar una decisión».

### ETAPA CONCLUIDA

En su punto VI declara taxativamente el documento que «considera acabada esta primera etapa (la constituida por los trabajos de la «comisión de los once») y la entendiéndola concluida con acuerdo global y esencial, ya que todos los puntos han sido redactados consensualmente y sin reserva ni condicionamiento alguno de importancia. Más adelante prosigue: «Consecuentemente, UCD considera que de acuerdo con el compromiso inicial y a la vista del proceso seguido en las reuniones de esta Comisión, (de los once), se han cumplido totalmente los objetivos, (en el original en letras mayúsculas esa afirmación) y, se firme o no el acta

final, la fase previa se ha cubierto, con las siguientes conclusiones:

«El proyecto de Estatuto, en los términos resultantes de los trabajos de la Comisión, apoyado por UCD, es plenamente satisfactorio para todos los grupos políticos».

Y se añade: «Si se produce a partir de ahora una OBS-TACULIZACION DEL PROCESO ESTATUTARIO (en el original en mayúsculas), no tendrá nada que ver con el contenido, nivel y bondad del Estatuto defendido por UCD, sino que estará condicionado por actitudes de los grupos políticos en orden a como va a constituir la Asamblea Legislativa y, consiguientemente, cual podrá ser en el futuro su influencia en la misma».

### CONTENIDO DE LA ASAMBLEA

UCD propuso según señala el punto VII: «convocar una última reunión de la «comisión de los once» a efectos de extender el acta de cierre de estos trabajos». También «considerar concluida positivamente esta primera etapa» (...) y reunir todos los esfuerzos para poder enmarcar la segunda que supone la iniciación del proceso estatutario y la redacción del proyecto de Estatuto completo».

Propuso también insistir en que sea en esta segunda etapa cuando se discuta el tema de integración de la Asamblea legislativa, a lo que, como ya informamos, se opuso la FSB - PSOE apoyada por el PCIB, que considera no deben finalizar los trabajos de la comisión sin el examen de ese tema.

Quiso también UCD dejar constancia de que la paralización del proceso estatutario sería ajena absolutamente a ese partido».

### RESULTADO

#### SATISFACTORIO

Por otro lado, el documento, en su primera parte, enumera los temas en los que la comisión de los once ha llegado a acuerdo global:

«Se acepta que las competencias sobre enseñanza y medios de comunicación social pase a ser considerada de desarrollo legislativo (es de-

cir, competencia de la futura Asamblea), propuesta que había sido presentada por la FSB y el PCIB».

También, «se acepta la propuesta del PSM en orden a que las bases contengan una declaración sobre el tema lengua», precisando después que «todas las fuerzas políticas deben unirse en un esfuerzo por una clarificación social que evite enfrentamientos que no tienen razón de existir».

Manifestó asimismo UCD que «se han recogido la mayor parte de las sugerencias acerca de utilización de expresiones o términos propuestos por los distintos grupos participantes así como los añadidos en temas de instituciones y competencias financieras».

Se recuerda que «en ningún caso UCD ha hecho uso de su voto ponderado» y que «en resumen se ha hecho una labor conjunta para llegar un resultado satisfactorio para todos», de manera que entiende «debería, a partir de aquí, iniciarse el proceso autonómico y comenzar con la redacción del Estatuto».

### EL ESCOLLO

Todo parece indicar, por tanto que UCD considera la próxima reunión del día 22 como convocatoria de cierre de los trabajos de la «comisión de los once». Sin embargo la cuestión de la paridad —reconocida como «escollo»— está planteada, en el seno de la comisión, con gran fuerza polémica.

La FSB - PSOE, en contra de ese criterio repetidamente manifestado por UCD a lo largo de su documento, considera que la «comisión» debe debatir la composición de la Asamblea legislativa, (representación paritaria según AP por proporcionalidad demográfica, según FSB - PSOE, apoyada por el PCIB, etc.), y pronunciarse sobre la llamada «Asamblea provisional», que el PCIB considera podría ser órgano anticonstitucional.

En el resto de temas debatidos, el acuerdo conseguido entre todas las fuerzas que componen la comisión de los once, es pleno. Sólo el PCIB se reserva el voto para que se incluya, dentro de las competencias exclusivas de la futura asamblea, «la promoción exterior del Turismo»

A. M. T.

## LA PATRONAL DEL BINGO PRETENDE SUSPENDER LAS NEGOCIACIONES PARA ACOGERSE AL CONVENIO ESTATAL

Si bien las previsiones ante la discusión del tema salarial no eran muy optimistas, la postura de la patronal en la última reunión de la comisión negociadora del Convenio Provincial de Bingos ha sido calificada de intolerable por parte de los representantes de los trabajadores. Cuando el noventa y nueve por ciento de los puntos del convenio estaban ya firmados en acta, quedando tan solo, como decíamos, el tema salarial, los empresarios parecen haber cambiado de opinión y han manifestado su deseo de dar por concluida esta negociación y acogerse al Convenio Estatal. Como ya hemos informado en anteriores ocasiones, el Estatal es un convenio de mínimos, articulado con la idea de que sus bases se mejorasen en las negociaciones a desarrollar en cada provincia o región. Y es a ese mínimo al que la patronal del Bingo de Baleares, pretende ahora acogerse dando por nullos los acuerdos logrados tras meses de negociación. Consideran los empresarios que con las próximas los trabajadores están suficientemente pagados ya que estas absorben el aumento experimentado por el índice del costo de vida y hacen innecesario el aumento salarial que reivindicaban las centrales. Portavoces de estas nos manifestaron asimismo que, como alternativa, los empresarios habían ofrecido un aumento salarial del 15 por ciento, lo que en otros términos significa un incremento de 500 pesetas mensuales.

Lo imprevisible de esta «salida» y el clima que provocó en la reunión, aconsejó a las centrales CC.OO y UGT solicitar un aplazamiento de la reunión, convocándose una nueva sesión para el próximo martes que tendrá carácter de definitiva.

E. CHECA

## LA ASAMBLEA DE PARADOS SE ENTREVISTO CON EL ALCALDE DE PALMA

Representantes de la asamblea de parados mantuvieron una entrevista con el alcalde de Palma, Ramón Aguiló, para solicitar que se lleve a cabo una reunión conjunta entre el gobernador civil, el presidente del Consell, el delegado de Trabajo, el mismo alcalde de Palma y una representación de la citada asamblea. El objeto de la misma sería discutir posibles medidas de urgencia y prever soluciones para los próximos meses en los que se predice un alto índice de paro.

El alcalde, «única autoridad que nos ha recibido» —precisa la asamblea de parados—, respondió afirmativamente respecto a la celebración de la reunión y se comprometió a realizar las gestiones que estén en su mano para que se lleve a efecto.

En el mismo sentido, la asamblea de parados ha remitido escritos a las autoridades antes mencionadas, estando pendientes de una respuesta concreta. Independientemente, la asamblea celebrará la reunión prevista para el próximo lunes en los locales de la AISS.



## AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA

### NEGOCIADO DE PERSONAL

Oposiciones para plazas de Administrativos de Administración General y Auxiliares de Administración General

Por imperativo del art. 22-4 del Reglamento de Funcionarios de Administración Local, los plazos de presentación de instancias para solicitar tomar parte en dichas Oposiciones, que se anunciaron finalizarían el próximo día 11 de Septiembre, se entienden concluidas en las siguientes fechas:

- Para las Oposiciones de Administrativos de Admón. Gral.: día 7 de Octubre.
- Para las Oposiciones de Auxiliares de Admón. Gral.: día 4 de octubre.

Palma, 10 de septiembre de 1980.  
EL ALCALDE

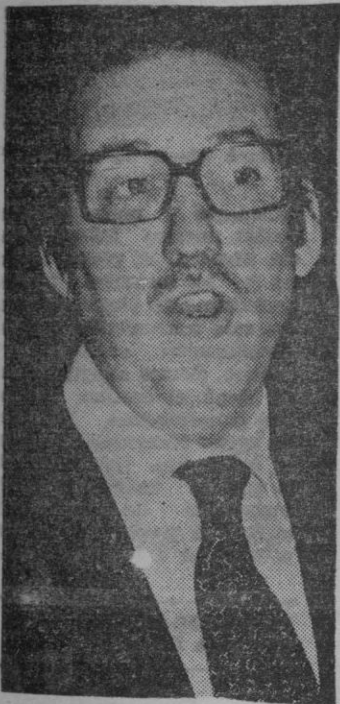


TURISMO

JUAN CAREAGA, NOMBRADO DIRECTOR GENERAL DE CLUB DE VACACIONES

Ayer por la mañana se confirmó una noticia que no ha sorprendido a nadie relacionada con el sector turístico: el nombramiento de Juan Careaga como director general de Club de Vacaciones. El señor Careaga, pues, es el sustituto de Arturo Estrada, recientemente fallecido en el trágico accidente del "Lear Jet" de la compañía Spantax.

Juan Careaga, no hace falta recordarlo, es un veterano profesional del turismo. El, años atrás, ostentó un alto cargo en la Administración: fue director general de Promoción del Turismo durante una época difícil, y todavía se recuerda con satisfacción su gestión, que ha sido calificada de muy brillante.



JUAN CAREAGA

Y de la Administración, a la empresa privada. En "Wagons Lits" primer, en "Marsans" más tarde y finalmente en "Mundicolor". Juan Careaga, desde la dirección general de esas empresas, ha mantenido siempre un estrecho contacto con nuestra isla. Contacto que ahora, indudablemente, al frente de Club de Vacaciones, se intensificarán.

DECLARACIONES DE PERE MOREY AL "FINANCIAL TIMES"

El prestigioso periódico especializado en temas económicos "Financial Times", ha entrevistado recientemente al conseller Pere Morey, adjunto a la Presidencia y Turismo, en las que entre otras cosas manifiesta que "Mallorca necesita una nueva imagen de cara al turismo que no sea tan sólo de playas, sol y distracciones. Queremos que nuestro turismo conozca aspectos inéditos de la isla. En una palabra, introducir al turista en un mundo diferente y esto contempla el inicio de un nuevo acercamiento al mercado turístico".

Siguiendo con temas relacionados con la Conselleria de Turismo, recordaremos que la próxima mesa de trabajo con los municipios turísticos tendrá lugar el día 17, en el Ayuntamiento de Calviá.

MEJORAN LAS EXPECTATIVAS TURISTICAS (Según "Momento económico")

En el número del presente mes, el folleto informativo "Momento económico", del

Había sido director general de Promoción del Turismo



PERE MOREY

Banco Central, publica un comentario titulado "Turismo: mejoran las expectativas" en el que señala que "Aunque la evolución del número de visitantes ha sido negativa durante el primer semestre a tendencia parece haber cambiado, ya que en julio se han superado las cifras correspondientes al mismo mes del año pasado y las impresiones que se tienen de como ha sido agosto son también favorables". Comenta más adelante el folleto en cuestión que "El turismo, que es sensible a las variaciones de la coyuntura económica, se ha visto afectado por la crisis general que ha originado una disminución en su demanda total, pues el alza de los precios, entre otras causas, repercute desfavorablemente en las corrientes turísticas además de que exige ser compensada con más o mejores servicios".

A nosotros, desde aquí, nos

parece que los empresarios de Baleares no estarán muy de acuerdo con esa supuesta mejora turística. Pero es, claro, un punto de vista.

QUE VUELVA EL TURISMO (Pide la CEOE)

Como era de esperar, la reacción del sector ante la supresión del Ministerio de Turismo, ya comentada desde esta sección, no ha tardado. Y así vemos que el Consejo Empresarial del Turismo de la CEOE se ha reunido para elevar una enérgica protesta al Gobierno. "La desaparición

del término "Turismo" sugiere la idea del olvido gubernamental de un sector, de primerísimo rango para la economía nacional, con más de 200.000 empresas y más de 1.200.000 trabajadores. De ser cierto este olvido, ello significaría un error político de efectos inmediatos gravísimos, sin perjuicio de la confirmación o rectificación que pudiera producirse en un futuro más o menos próximo".

El Consejo Empresarial de Turismo, tras elevar una enérgica protesta al Gobierno, solicita de éste una rectificación y una satisfacción urgentes.

Jaime Jiménez



EL MCI SE ADHIERE A LA MARCHA ANTI-OTAN

Se han remitido a nuestra redacción dos comunicados del Partido Movement Comunista de les Illes, referentes, el primero, a la marcha anti-OTAN convocada por el PSM y el segundo sobre las actuaciones políticas en Euskadi.

El MCI considera como positiva la iniciativa del PSM de convocar una marcha anti-OTAN que culminaría ante a base militar del Puig Major, para los próximos días 20 y 21 de este mes. El MCI hace este razonamiento ante la necesidad imperiosa de acciones que se opongan al ingreso español en la OTAN, y denuncian las intenciones del partido en el Gobierno, UCD, de acelerar la entrada en dicha organización militar, con la dependencia militar, económica, política y tecnológica que representaría, en especial para las islas Baleares, por el perjuicio de verse envueltos en conflictos militares ajenos en perjuicio de la neutralidad. En consecuencia, el MCI se suma a la convocatoria de la marcha y anuncia su participación activa en todo el trayecto. Finalmente, lamenta que esta iniciativa no se haya canalizado a través del comité anti-OTAN, del que también forma parte el PSM.

En el segundo comunicado, el MCI se hace eco de las recientes reyertas e incidentes provocados por miembros de las FOP, que han dado como resultado dos muertos y varios heridos al usar esa forma irresponsable sus armas, además de la oscura muerte de un presunto miembro del GRAPO, José España, durante un interrogatorio, que el MCI atribuye a la tortura.

ABRA UNA CUENTA EN 87 OFICINAS

SIN ALEJARSE DE LA QUE ESTE MAS CERCA DE USTED

Nuestro sistema de teleproceso, le permite tener su cuenta abierta en 87 Oficinas, pudiendo desde cualquiera de ellas:

- Realizar todas sus operaciones y hacer reintegros.
- Recibir información inmediata sobre el estado de las mismas.
- Ordenar transferencias y pagos al momento.

87 OFICINAS A SU SERVICIO



INFORMESE, ESTAMOS MUY CERCA.



Dario Villarroel, dirigente del Partido Socialista chileno

## «NO NOS PREOCUPA EL RESULTADO FORMAL DEL REFERENDUM; EL 80 POR CIENTO DE LA POBLACION ESTA EN CONTRA DE PINOCHET»

«El actual régimen aumentará ahora su represión como único mecanismo viable para mantenerse en el poder»

Dario Villarroel, destacado dirigente del partido socialista chileno, funcionario en Ginebra de las Naciones Unidas, antiguo estudiante de Derecho en la Universidad de La Concepción, estuvo ayer en Palma con objeto de intervenir en el acto de solidaridad con Chile que a últimas horas de ayer tarde se celebró en el colegio nacional «Gabriel Alzamora» y en el que disertó acerca de la actual situación de la oposición al régimen pinochetista.

Según nos declaró el plebiscito promovido por la actual dictadura, apodado por el general Pinochet el «referéndum de la Constitución de la libertad», ha significado una derrota para las fuerzas que ostentan el poder:

—Este plebiscito no ha demostrado nada más que Pinochet desconoce lo que el pueblo de Chile quiere. No se ha enterado de nada. Ya ni siquiera voy a entrar en el análisis de los resultados que darán un porcentaje masivo de votos afirmativos, porque no merece la pena en cuanto que todos sabemos en que circunstancias se ha desarrollado la consulta. Simplemente, afirmó que este hecho político ha sido una derrota para Pinochet. Tenemos a los sindicatos movilizaditos y a las asociaciones juveniles tanto culturales como deportivas... La Iglesia Católica ocupa un lugar muy destacado y digno en la oposición a la dictadura... Por ello no nos preocupa el resultado formal, ya que la realidad es que el ochenta por ciento de la población

chilena está en contra de Pinochet y sus seguidores.

En suma, para este destacado dirigente del partido socialista, el plebiscito ha servido para aunar a las fuerzas que operan en el exterior y en el interior: «Durante mucho tiempo, la resistencia popular no ha sido objeto del interés internacional. Con el referéndum, lo hemos logrado. Le ha salido el tiro por la culata al Gobierno, ya que si ha querido legalizar una situación por medio de una farsa electoral, lo que ha conseguido es que la atención mundial se haya puesto en Chile, en las fuerzas opositoras y en su contra... lo cual no es nada más que el resultado de la gestación paulatina, serena y muy firme de la resistencia del pueblo chileno. Las fuerzas fascistas han costado una vez más la primera gran derrota que sufrieron cuando llevaron a cabo el primer plebiscito y que son incapaces de sojuzgar y dominar a las organizaciones políticas y sociales que hay

en Chile y que hoy más que nunca están vivas.

### «UNA MASCARADA LEGAL»

En su opinión, todo el referéndum no ha sido nada más que una mascarada legal que servirá para que Pinochet, el general que en la época allendista tenía encargada la defensa nacional, se quede en y con el poder. «Pero sin entrar en profundidades, yo diría que en su aventura fascista se ha encontrado con el pueblo; con un pueblo trabajador, obrero, intelectual, que ha salido a su paso diciéndole que no».

Reconoce que es muy probable que ahora se recrudezcan las medidas represivas. «La situación es dramática. Hasta los principales miembros de la Iglesia Católica son perseguidos constantemente».

Y es que se inicia una nueva etapa, con dos características muy importantes para la resistencia. Por un lado, las organizaciones en oposición al régimen van a reestructurarse y fortalecerse, mientras que se comenzará próximamente a trabajar en las bases de un programa para un Gobierno de transición.

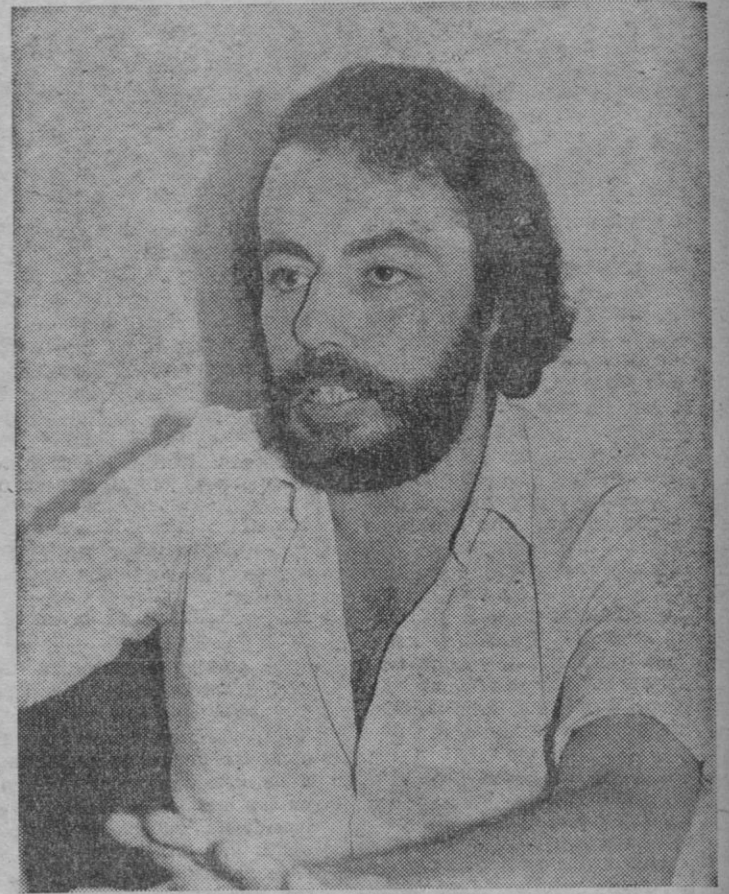
—¿Y qué papel jugará aquí

el líder demócrata-cristiano Eduardo Frei?

—El señor Frei está en la oposición tolerada. El habla de un Gobierno de transición en el que los comunistas de antemano están excluidos y los socialistas según en que circunstancias... Pienso que por lo que es —no ha tenido que huir de Chile— por el papel que ha desempeñado en la política de mi país, y por la participación que tuvo en el golpe de Estado de 1973, que tendrá que ser juzgado en condiciones democráticas por el pueblo chileno. Los errores de eminentes líderes demócrata-cristianos, están pagándolos ahora numerosos pueblos. Y no obstante, hay sectores de este partido que merecen todo mi respeto.

### POLITICA ECONOMICA SUICIDA

En lo referente al apoyo que el régimen pinochetista recibe de algunos círculos económicamente fuertes, Dario Villarroel nos declaró que hay sectores no ligados al poder financiero y multinacional que se encuentran en clara oposición, debido a la política suicida que el actual Gobierno está llevando a cabo, tal como la constante pérdida del poder adquisitivo del di-



Dario Villarroel: «El régimen aumentará ahora la represión.»

nero y la falta de medidas encaminadas a la protección de la pequeña y mediana empresa. «De todos modos, cuenta con la ayuda de las multinacionales, que nunca han representado más de un quinto por ciento del electorado del país».

—En caso de que el candidato Reagan ascienda a la presidencia de los Estados Unidos, ¿se refortalecerá la dictadura chilena?

—El señor Reagan probablemente si toma las riendas del poder reforzará las dictaduras que hay en Latinoamérica. Y no sólo no contribuirá a la distensión internacional, sino que como representa a los sectores más conservadores, propiciará un nuevo imperialismo a escala universal lo que repercutirá inevitablemente y de manera negativa en el equilibrio occidente-oriental. Sin embargo, no creemos los que estamos en el exilio, o en Chile ejerciendo la resistencia, que tal o cual

presidente norteamericano decida nuestro futuro, nuestra libertad. El pueblo chileno y los restantes pueden perfectamente elegir los caminos más convenientes para su liberalización económica y política. Somos soberanos para elegir el destino por el que transitaremos, tal como ha hecho Nicaragua. Pero eso sí, habrá una incidencia de la política americana en la trayectoria de nuestro país según el presidente que se nombre en Estados Unidos.

### POSIBILIDAD DE UNA GUERRA CIVIL

—Ha mencionado a Nicaragua... ¿La oposición está considerando la posibilidad de promover la lucha armada en Chile al igual que se hizo en esa nación?

—La guerra es algo que cualquier ser humano repudia y no somos nosotros quienes vamos a decir los caminos que hay que seguir, sino el pueblo chileno, que cuenta con una gran tradición pacifista. Sin embargo, las condiciones en que se hayan sumidas la inmensa mayoría de nuestras gentes, hacen viable cualquier forma de liberación en el momento en que todos lo consideremos necesario. Por tanto, de antemano no queda excluida ninguna forma y si mañana el pueblo de Chile se desangra, serán los opresores de hoy que tendrán que cargar una vez más con la responsabilidad de enlutar Chile.

### NECESIDAD DEL APOYO INTERNACIONAL

En cualquier caso, lo que esta nación precisa es el apoyo internacional: «El régimen aumentará ahora su represión como el único mecanismo viable para mantenerse en el poder. Al mismo tiempo, nosotros tenemos que desplegar toda una fuerza para desarrollar el frente político que sustente al Gobierno de transición. No pensamos que Pinochet, por este plebiscito, vaya a caer, pero es un hito que nos orienta en la lucha por el establecimiento de Gobierno democrático. Y por ello hacemos una llamada a la generosa solidaridad internacional con el pueblo chileno y con todos los de Sudamérica, en especial con El Salvador.

José Manuel MATEOS

(Foto: Cosme Vives)

BALEARES

AYER, EN L'ESCOLA GRADUADA

## ACTO DE SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO DE CHILE



Organizado por el Comité de Solidaridad con El Salvador se celebró ayer en la Escuela Graduada de Ciutat, a última hora de la tarde, un acto de solidaridad con el pueblo de Chile y contra la represión en Uruguay, El Salvador y Argentina, en el aniversario del sangriento golpe de estado de Pinochet, el 11 de septiembre de 1973.

Una gran bandera chilena colgaba de la fachada del edificio. En el interior, alrededor

de unas doscientas personas escucharon las intervenciones de Isidro Forteza, miembro del Comité de Solidaridad organizador del acto; del médico francés Jacques Lebás, que recientemente ha visitado El Salvador formando parte de una comisión internacional y del militante del Partido Socialista de Chile, Daniel Villarroel.

La denuncia de la farsa del plebiscito organizado por Pinochet en Chile, la brutal re-

presión que vienen ejerciendo las dictaduras de los citados países latinoamericanos, el recuerdo del presidente Allende, miembro que fue del Partido Socialista chileno y la solidaridad activa con la lucha de resistencia, formaron el contenido del acto que contaría con la presencia, entre el público, de los escritores Mario Benedetti y Claribel Alegria.

A. M. T. (Foto JUANET)

En su número de septiembre

## «MALLORCA SOCIALISTA»

## A FAVOR DE LA PARIDAD

«Mallorca Socialista», la publicación del Partit Socialista de Mallorca (PSM), dedica la portada de su último número, correspondiente al presente mes y que acaba de ser editado, a la «Marxa Anti-OTAN» y a una extensa declaración de ese partido y de su homólogo de Menorca, bajo el título de «Partit: Proposta de Futur».

Dice esta declaración entre otras cosas: «L'Estat Autònom de les Illes ha de corregir, amb una estructuració institucional adient, les tendències negatives que es detecten avui dins els territoris insulars». Más adelante se declara a favor de la paridad entre las islas, para la composición de la futura asamblea legislativa autónoma, al afirmar: «El perill d'un hegemonisme mallorquí dins el futur Estat Autònom ha d'esser eliminat mitjançant una representació paritaria de les illes menors enfront de Mallorca (...) «Una estructuració de l'Estat Autò-

nom basada en criteris demogràfics duria inevitablement a concentrar el poder polític de les Illes no tan sols a Mallorca, sinó sobretot a Ciutat». Y añade: «La paritat és, doncs, condició indispensable per construir un Estat Autònom a les Illes.

### OTROS TEMAS

En páginas interiores se publican, entre otros, un trabajo del regidor Jaume Obrador sobre «La participació ciutadana a l'Ajuntament de Ciutat». En las centenas, una entrevista a Climent Garau, ex-presidente del OCB, bajo el título de «En Ràdio Mediterrània, farem política de país»; crónicas de los pueblos y secciones filiales cierran ese número del mensual, cuya última página se dedica a un extenso análisis, del abogado laborista Ferrán Gomila, sobre la «Ley Básica del Empleo». — A.M.T.



Ya están en el año 5741

# LA COMUNIDAD JUDIA DE MALLORCA CELEBRA AYER SU FIESTA DE AÑO NUEVO

Presidió los actos un israelita que se encontraba de vacaciones en la isla

La comunidad judía de Palma de Mallorca está de fiesta. Para ellos es Nochevieja. Acaban de entrar en el año 5741. Para celebrar esta singular conmemoración han estado dos días de fiesta, con actos religiosos y otros de compañerismo.

En Palma la comunidad judía tiene reservada su sala de reuniones, que es donde se celebran los actos religiosos. Todos deben entrar en el salón con el "solideo" puesto. En la sala existen unos estrados que es donde se colocan los dirigentes del canto, y en un lugar preferente y cerrado con llave está el "Tora".

En los actos de inicio de año nuevo, la gran fiesta religiosa de la comunidad judía, las mujeres se colocan a un lado y los hombres en otro, iniciándose después los cantos en hebreo. Todos los cantos se dirigen hacia el "Tora" con reverencias hacia el lugar donde se encuentran los libros sagrados.

Los judíos se saludan siempre con la palabra "Shalom"

que significa paz y se desean esta paz ante el año 5741 que está empezando.

Su gran ilusión es que presida estos actos un rabino, pero, la comunidad no es muy irande para que se traslade a la isla. En otras regiones hay más judíos y ellos merecen mejor atención.

Ayer, viernes, como es costumbre entre ellos, celebraron

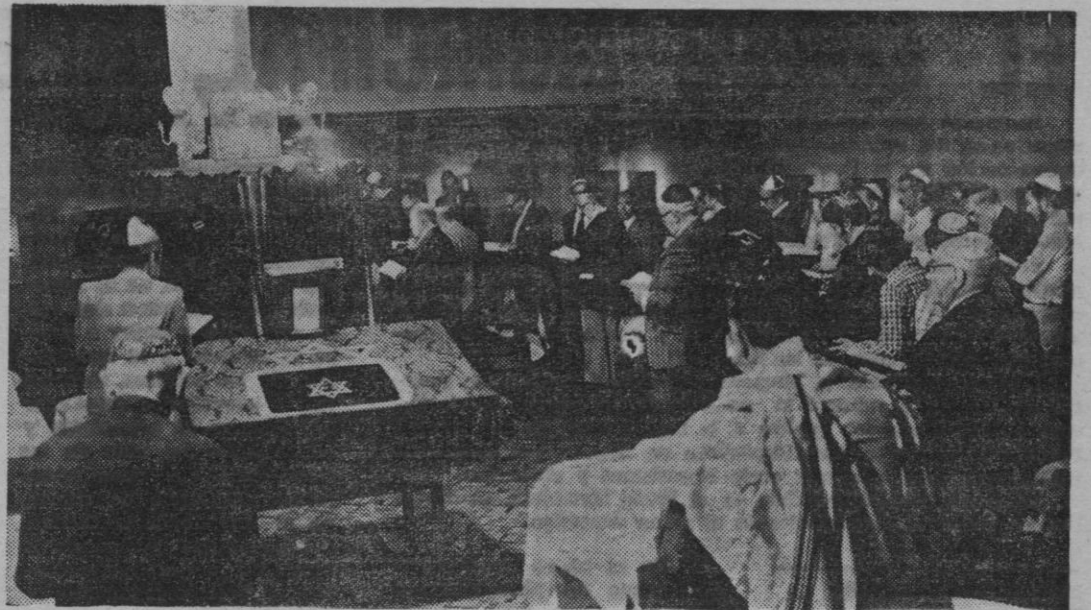
el acto de "santificación" consistente en unas oraciones junto a una copa de vino que después se consume por los presentes.

### EL TORA

En el Tora se encuentran los cinco libros escritos por Moisés en pergamino y a mano. Es el lugar sagrado para los judíos, por decirlo de alguna forma.

Nos llama la atención también un cuerno de cabra que se sopla durante la función. Es un miembro de la comunidad judía, Benjamín Klein, quien nos lo cuenta.

Este cuerno de cabra se llama "Chofar" y el que presi-



de la función de año nuevo suele "tocarlo" durante la función.

—¿Quién preside los actos?

—La verdad es que, al no tener rabino en nuestra comunidad, cualquier judío antiguo puede presidir estos actos, este año los ha presidido un turista de Israel que se encontraba en Palma de vacaciones y él mismo se encargó del "Chofar".

### FECHAS DE AÑO NUEVO

—¿Por qué cambia la fecha de año nuevo de distinta forma que el calendario romano que es el 1 de enero?

—Sin embargo es igual que la fiesta de Pascua de la igle-

sia católica que también cambia según el plenilunio. A nosotros nos pasa lo mismo, nuestro inicio de año coincide con cierta situación de la luna y por ello también cambiamos.

—¿El año próximo cuándo será "año nuevo"?

—Exactamente el 29 de septiembre, martes.

—¿Qué otras fiestas siguen a la de ayer?

—Cuando celebramos año nuevo tenemos dos días de fiesta, a los diez días, o sea el próximo sábado, celebramos el "yom kipur" que significa día de la reconciliación.

—¿Existe un acto cumbre en la comunidad judía que signifique el ingreso en la misma comunidad?

—Para serlo, sin excepción,

todos los asistentes tienen que estar circuncidados. Así lo manda Moisés. Todos los hijos de judíos a los ocho días son circuncidados.

La comunidad judía mallorquina está de fiesta. La verdad es que a nosotros ayer no nos parecía año nuevo. Hacía calor y un ambiente al que no estamos acostumbrados cuando, según el calendario romano, celebramos esta efemérides. Ellos sí estaban en su ambiente con sus trajes nuevos para asistir a la fiesta de año nuevo.

Nosotros les deseamos un feliz 5741 con el mismo lenguaje que emplean al desearse "feliz año nuevo"; Happy new year.

Mateo CLADERA

Se ha celebrado por espacio de tres días en el Hotel Palas Atenea

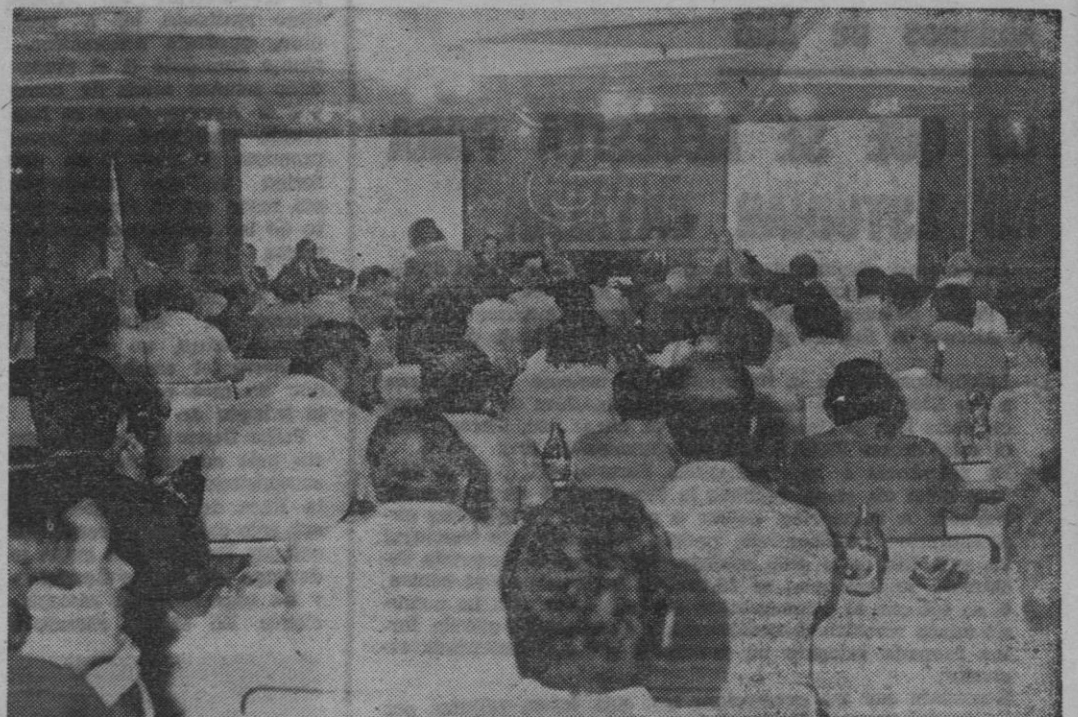
## IX CONVENCION DE BATERIAS TUDOR EN PALMA

A las reuniones de trabajo han asistido 150 ejecutivos de su red comercial



La mesa de trabajo estuvo presidida por altos dirigentes de Baterías Tudor.

(Foto T. Maldonado)



En total han participado en la IX Convención Tudor, ciento cincuenta ejecutivos de la red comercial de esta firma, líder del mercado nacional.

(Foto T. Maldonado)

Anualmente la empresa Tudor suele celebrar su convención en diferentes ciudades españolas, este año, ha sido designada Mallorca como punto de reunión para celebrar las jornadas de trabajo a las que han asistido ciento cincuenta ejecutivos de la extensísima red comer-

cial de baterías Tudor en nuestro país.

Las reuniones, que por espacio de tres días se han celebrado en los salones del Hotel Palas Atenea, han sido interesantísimas y en el transcurso de las mismas se han tratado temas relacionados con el ejerci-

cio pasado y el futuro inmediato. Además de los ejecutivos mencionados, han asistido a las reuniones de trabajo los señores: José María Isardo, Director General; José María Puig, Director Gerente y Eusebio Aguado, Director Comercial, amén de una serie de directivos de

esta marca de baterías que, por cierto, es líder en el mercado nacional. El pasado año 79 Baterías Tudor vendió en el mercado nacional un millón de baterías en reposición, lo que da una idea de la importancia de esta empresa.

En la actualidad el grupo de Empresas Tu-

dor cuenta con una plantilla de trabajadores que sobrepasan los tres mil. Tudor cuenta en España con tres fábricas, las cuales se hallan ubicadas en Azudalajara), Manzanares (Ciudad Real y Zaragoza.

La IX Convención de

Baterías Tudor ha transcurrido con gran espíritu de trabajo, según nos manifestó un alto dirigente de esta firma y Mallorca, en esta ocasión, ha servido de marco incomparable para estas jornadas anuales de Tudor.

(R.)



Los viernes, alcalde

## EL CURSO MUNICIPAL, A EXAMEN

Destacaba ayer tarde el alcalde ante los informadores, la importancia del acuerdo aprobatorio de los nuevos Estatutos y denominación de la Fundación Pública del Servicio Municipal de Deportes de Palma. Y sus palabras venían a representar un refrendo a los argumentos utilizados por el concejal delegado señor Pascual en la defensa del dictamen ante el Pleno.

Porque, en efecto, se comprende la necesidad de un planteamiento global, de una política deportiva integral y de que su conjunto en el plano municipal sea llevado a un órgano único. Corrige la dispersión de competencias y facilita el control, promoción y seguimiento de las acciones.

Destacó el alcalde, el singular relieve del deporte en nuestra civilización y subrayó la posibilidad de que la Fundación vaya a dar adecuada réplica a la Ley General de la Cultura Física y el Deporte, constituyéndose en interlocutor municipal válido para coadyuvar con otros organismos y entidades.

La Fundación, cuyo pleno es el Pleno Municipal, garantiza las competencias municipales en el plano deportivo.

### EL ESTUDIO SOBRE REORGANIZACION ADMINISTRATIVA

Otra valoración, de especial énfasis, hecha por don Ramón Aguiló en su conferencia de prensa, fue la relativa a la adjudicación directa aprobada a una empresa de alta especialización para llevar a cabo el estudio correspondiente a la reorganización administrativa.

—Ya en ocasiones anteriores he puesto de relieve la conveniencia de llevar a cabo este estudio y que el mismo se realice además por una empresa ajena, externa al Ayuntamiento y sin intervención de funcionarios en la realización de los estudios de campo.

Por la índole misma del tema, forzoso es convenir que ello representa una ventaja. La reorganización administrativa hay que entenderla como el estudio conducente a un más eficaz empleo de los recursos, a una utilización más racional de medios humanos, técnicos y económicos en el proceso de la actividad de la administración. El alcalde nos decía:

—En el plano local considero que un planteamiento serio comienza por la reorganización administrativa.

Aludió a que idéntica posición es la que al nivel Administrativo del Estado ha sostenido el secretario General del PSOE, Felipe González.

### ANTES QUE DESCENTRALIZAR

En una parte muy importante, la descentralización ha de ir precedida de esa reorganización, ha de ir precedida de ese perfeccionamiento central. De lo contrario al cubrirse aquella meta se descentralizarían defectos extendiendo el problema y dificultando su posible solución posterior.

La aprobación plenaria a estudiar la reorganización administrativa, es importante. Es la puesta en marcha del esfuerzo que habrá de enlazar luego por muchos conceptos, con los propósitos descentralizadores y cuando el equipamiento de esa descentralización vaya a permitir sobre bases dotadas, las actividades, incluso poli-

ticas, de las Juntas de Distrito.

La reorganización administrativa, el perfeccionamiento administrativo a niveles: de eficacia, la introducción de la mecanización, etc. no se alcanzan en lo inmediato tan solo como una etapa que vaya a poner a prueba el esfuerzo y la imaginación de los políticos, sino que van a convellar o demandar un esfuerzo de adaptación y colaboración del lado de los funcionarios que, como trabajadores al servicio de ciudad, han de asumir igualmente la necesidad de la reorganización y perfeccionamiento.

El alcalde mostró la necesidad de proceder con suma reflexión y cautela, en orden a las selecciones de modelos a incorporar en la maquinaria de ordenación y proceso, ya que un error en el estudio, que fuera a producir consecuencias en la adopción de determinado nivel de equipamiento cibernético podría resultar un error muy costoso, un error a pagar durante mucho tiempo.

Y son naturalmente abundantes las consideraciones a poner en debida relación para dar pasos adelante en este tema. Con cierta seguridad.

### LA SITUACION DE LA HACIENDA MUNICIPAL

Recordó el alcalde a los informadores sus recientes contactos con grupos de contratistas y evocó el tránsito que se va produciendo desde aquel endeudamiento que la cola inicial de contratistas representaba para la imagen del Ayuntamiento. Nos decía que ese diluido desencanto del ciudadano cuando quizá imputa a ineficacia el tiempo transcurrido sin haber visto realizada tal o cual obra, quedaría automáticamente corregido si el ciudadano tomara razón de como por el Ayuntamiento se han venido atendiendo los compromisos de pago y en que forma se ido reduciendo esa mora en el cumplimiento de las obligaciones económicas.

Los propios contratistas, al valorar tal esfuerzo del Ayuntamiento, no dejan de ponderar el cambio radical que se está produciendo en la imagen de Cort.

Poder llegar a fines de 1981 sin más endeudamientos por suministros y obras, que era la línea de más duras esperas, solo con seis meses a que obligan los desfases entre el devengo de las obligaciones y los ingresos de las recaudaciones. En efecto, cuando a

fines de 1981 constatemos esa realidad, deberemos confesarnos que, en el momento de la constitución del actual Ayuntamiento no hubiéramos creído en la posibilidad de sanear la hacienda en tan breve plazo. Apenas tres años y alcanzar una meta de tal grado de fluidez habrá representado algo importante.

Naturalmente que el Ayuntamiento tiene otras deudas. Por supuesto. Las operaciones de tesorería en curso. Aparte los atrasos que aún puedan arrastrarse de períodos impagos de carga financiera.

Pero el cambio habrá sido radical. A la ciudad, conquistará un Ayuntamiento limpio de aquellos problemas acumulados tanto tiempo, le va a suponer no una gran capacidad de acción, pero si llegan los incrementos de la aportación estatal a los Ayuntamientos y se alcanza ese resultado sin valerse de aumentos en la fiscalidad municipal, se habrá corregido una situación en su parte peor y más difícil, en la que resolverla resultaba menos imaginable.

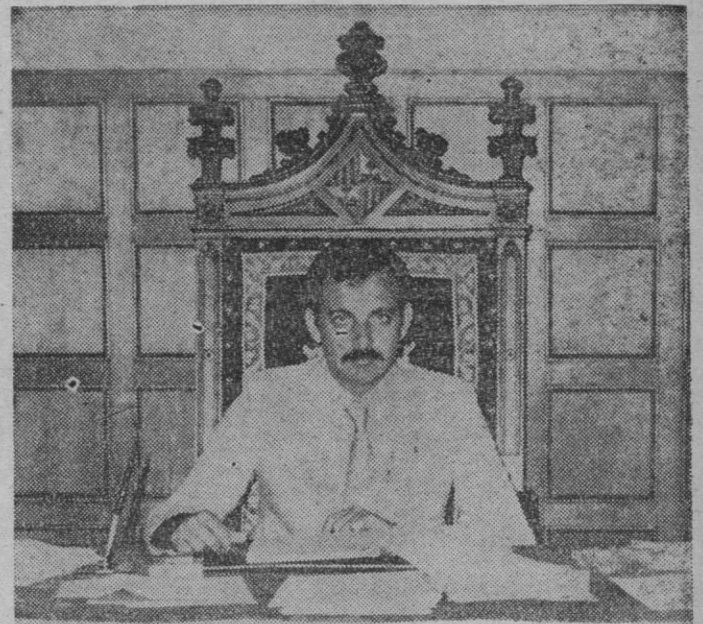
### EL PAQUETE DE PROYECTOS

No parece que se alcen dificultades a la integración del paquete de proyectos que han de incorporarse a la memoria colectiva de la emisión de Deuda Pública por el Ayuntamiento —Parque del Mar, etc.— si se hace caso omiso de alguna pequeña dificultad inicial que parece podrá superarse, relativa al Palacio Sollerie. No van a hacer falta grandes batallas para comprender que el Palacio esté llamado a ser por razones imbatibles, el Museo de Arte Contemporáneo y frente a ese noble destino, tan entrelazado al enriquecimiento artístico de Palma, en esta hora de la evolución estética, otras iniciativas —hermosas ideas quizá, pero imposibles de soportar la comparación de rango y contenidos, con la otra —habrán de ceder finalmente y en plazo no muy largo. Cuestión de días añadiríamos.

Por tanto el camino hacia la emisión de Deuda parece, desde este punto de vista, bastante despejado.

Habrà que hablar el lenguaje de ciertos intereses de Palma superiores a las diferencias ideológicas.

El alcalde no nos ocultaba su preocupación por cualquier tensión que se pudiera registrar con alguno de los proyectos incluidos en el paquete o cualquier obstrucción que directa o indirectamente se pudiera levantar al paso del camino a la emisión



de Deuda, su suscripción y la transformación de esos recursos en las realidades que la ciudad espera y que es deber de todos y sin duda ilusión de todos, el entregarle.

Hoy, considera el alcalde, aunque en el pasado pudo haber cierta mentalidad de "catorce-trece" —lo comentó con esas palabras— dicha mentalidad ha de quedar arrumbada y no debe llegarse a planteamientos que dejen la ilusión y la iniciativa a posicionamientos solubles nada más que a golpe de catorce-trece.

Y lleva razón de sobras el primer regidor de la Ciudad. Un amplio conjunto de realizaciones esperan. Palma espera un amplio conjunto de realizaciones y cuando ahora se está allanando el camino hacia ellas, la empresa ha de contar con el calor y el apoyo de todos.

Razón que le sobra, entre otras razones porque se trata de realizaciones cuya rentabilidad política no está en juego, por tratarse generalmente de iniciativas anteriores a este consistorio que la Ciudad lo que hará será agradecerle en todo caso, al hacerlas pasar a vías de hecho.

Muchas de las realizaciones y programas que pueden iniciarse con este consistorio no van a terminarse bajo su mandato. Hay un paquete amplio de cuestiones en cuya realización habrán de turnarse diferentes equipos o por el turno humano dentro de las mismas líneas ideológicas. Hay mucho de relevo en el servicio de fines que siempre van más allá. Unos idearon las soluciones y las aprobaron —como es el caso del Parque del Mar y del Puig— en tanto que su traducción a la realidad será cosa de otros. A salvo, naturalmente, el caso de los con tumaces de las concejalías.

### NO HABRA DEBAT PUBLICO DEL PROYECTO: PARQUE DE MAR

El Ayuntamiento considera ya, este es el parecer del alcalde, definitivamente consagrado en lo administrativo el proyecto del Parque del Mar y acerca del mismo podrá producirse todo menos un debate público o al menos debates que tuvieran posibilidades de incidir en la realidad que ha de ser el Parque al que se juzga en Cort, en estos momentos perfectamente definido y a punto para su realización.

### LA POLITICA MUNICIPAL Y LA PARTICIPACION CIUDADANA

Hoy por hoy, no se puede decir que en el camino reco-

rido por este consistorio ha ya alcanzado resultados espectaculares el movimiento de participación, ciudadana, Asistir a algunas comisiones y hacer uso de la palabra en régimen de suspensión de la sesión en algunos plenos. Eso o ha sido odo. Es lógico que por ello pueda registrarse cierto desencanto a nivel de barriadas zonas o distritos de la ciudad, a nivel de calle, a la hora de conectar y vincular la acción política a la ciudad.

Pero la realidad de las Juntas de Distrito ha de advertir para llegar en forma eficaz, institucionalizada, a través de aquel primer hecho de la reorganización administrativa central y luego, perfeccionado el aparato central, ir procediendo lenta y cautamente a la descentralización.

Tampoco se trata de deferir indefinidamente el nacimiento del concepto del Distrito. Para eso se crearon los nuevos distritos de Palma, no coincidentes con los de la nomenclatura electoral. Para que pudieran ir siendo soporte administrativo de cierta actividad política. De hecho, a la izquierda se han efectuado estudios, borradores. No parece que UCD haya hecho lo propio, aunque nunca se sabe.

De todos modos algo habrá que ir pensando en realizar a un plazo no muy lejano. Algo que suponga una embrión para las futuras Juntas de Distrito.

A nuestras preguntas acerca de si esas Juntas de Distrito reflejarán de alguna manera, en las zonas que cubran, los resultados electorales que esas zonas dieron o si al nacer sobre la falsilla de los nuevos Distritos, lo que se tendrá en cuenta para su diseño o integración será la fórmula de poder vigente en cada momento en Cort, el alcalde nos dijo:

—Ese puede ser el caballo de batalla del tema...

Parecía que el pensamiento del alcalde era que, al tener que ser esas Juntas el medio apto para que la aspiración, necesidad e imaginación de la zona comprendida en el Distrito llegase al Ayuntamiento, alguna influencia debía tener el espectro electoral del Distrito en ellas. Pero si además, la Junta de Distrito ha de ser también el canal por el que la acción de Cort llegue hasta la zona comprendida en el Distrito, también en algún aspecto debía reflejar el estado del poder en Cort. Efectivamente, el tema de las Juntas de Distrito en la medida en que ya puedan ir perfilándose, será ese.

Antonio AGUSTIN

«BALEARES»

### Alumnos de EGB

## LO QUE SE NECESITA PARA NO ESTUDIAR CATALAN

La comissió permanent de la comissió mixta ministeri d'Educació - Consell General Interinsular de les Illes Balears, davant l'inici de curs 1980/81, dirigeix aquesta circular als centres docents de Balears per recordar-los els següents punts:

- 1.— L'obligatorietat de la incorporació al sistema d'ensenyança a les Illes Balears de les modalitats insulars de la llengua catalana i de la cultura a que han donat lloc, d'acord amb el real decret 2193/79 de 7 de setembre de 1979.
- 2.— En referència a les exempcions, l'article 4rt, punt 2, diu: "que quan els pares declaren la temporalitat de la seva residència a l'arxipèlag balear o quan se donin altres circumstàncies justificatives, podran sol·licitar que s'excepcional als seus fills de la dita ensenyança, sempre que aquesta declaració se faci quan se formalitzi la inscripció al centre, o, en tot cas, al començament del curs acadèmic. La comissió mixta resoldrà favorablement les sol·licituds que de forma raonada alleguin un fonament per a l'esmentada exclusió".

Recordam que les exempcions tan sols tenen validesa per un curs i hauran de demanar-se en el moment de matricular-se o abans del dia 10 d'octubre. Les sol·licituds per a l'exempció hauran de manifestar:

- 2.1.— El centre on se realitzen els estudis.
  - 2.2.— El nivell d'ensenyança en que està matriculat en el present curs.
  - 2.3.— El període concret de residència temporal a les Illes Balears adjuntant documentació justificativa.
- 3.— Recordam que la comissió mixta va enviar en el seu dia les orientacions pedagògiques i metodològiques provisionals per al desenvolupament de l'ensenyança de les modalitats insulars de la llengua catalana i de la cultura a que han donat lloc que hauran d'esser complides en la mesura de les possibilitats durant el present curs. Se recorda als centres que encara no han enviat les suggerències a dites orientacions ho facin quan més prest millor.

Palma de Mallorca, 8 de setembre de 1980.— Els copresidents de la comissió mixta: Maria Paz Villalba, Valentí Puig.







# Cartaya "Baleares"

## PARIDAD AUTONOMICA

Uno es ajeno a la política activa, pero leyendo estos días los periódicos uno se entera de que el senador (fraguista) por Ibiza - Formentera parece que defiende la "paridad" en el número de representantes en el futuro Parlamento balear. Eso se dice de don Abel Matutes Juan.

Uno ha trabajado toda la vida a base de números y en este caso es partidario de la representación proporcional, que, por ser la más lógica, es la generalmente admitida. Sin embargo, tratemos de la "paridad".

Se dice que el señor Matutes está algo relacionado con la banca; pongamos, pues, un ejemplo de "paridad" referido a la banca. Los bancos (la banca) son depositarios del dinero de clientes, que ellos llaman "recursos ajenos", y les adjudican ciertos intereses; pero la cantidad abonada por este concepto en cuentas corrientes y en libretas de ahorro, hasta ahora, está en proporción de la cuantía del depósito. Si la banca aplicase a sus clientes el criterio de "paridad" que defiende el señor Matutes, sería necesario calcular el montante de intereses a abonar en relación con el total capital ajeno de que dispusiera el banco, dividirlo por el número de clientes y adjudicar a cada uno de ellos el cociente, con lo que al cuentacorrentista comerciante o industrial que tuviera un depósito de 50.000.000 de pesetas se le abonaría por concepto de "intereses" la misma cantidad que al que tuviera una cartilla de ahorro con un saldo de 500 pesetas. Uno es pobre, y esa idea del señor Matutes le entusiasma. Desgraciadamente los altos directivos de la banca no estiman conveniente el sistema de "paridad" del señor Matutes, y aplican el criterio de la proporcionalidad. ¡Qué lástima!

La autonomía es cómoda, pero cara; los ciudadanos tienen que abonar los impuestos suficientes para sostener los organismos autonómicos y los gastos que de su actuación se deriven. Estos impuestos, hasta ahora, se han distribuido proporcional-

mente al número de habitantes. Pero si se adopta la "paridad" del señor Matutes, uno, como mallorquín, la aceptará encantado porque el montante del presupuesto se repartirá en "paridad" entre las islas; y después cada isla hará la derrama en proporción al número de sus habitantes para cobrar el debido impuesto. Los mallorquines encantados, si así se hace; sería interesante conocer qué opinan los ibicencos a quienes se dice que el señor Matutes representa. Lo que ellos paguen de más, nosotros pagaremos de menos.

Se rumorea que hay personas que estuvieron "bien situadas" en el régimen anterior y sin darse cuenta de ningún cambio siguen pensando que "son los menos, pero los mejores"; y creen que son los únicos que poseen el acierto.

Atentamente,

Mateo ABRAHAM

## CHILE

La prensa y los medios de comunicación han destacado la noticia, que en el referéndum chileno, se impondrán multas o encarcelamiento a todos aquellos que no ejerzan su derecho al voto. Pero lo que omiten dichos periódicos y sectores de la izquierda, es que la ley que aprueba tales represalias no ha sido dictada por la Junta Militar ni por supuesto por el general Pinochet, sino, que ya estaba vigente y era empleada por el gobierno del marxista Sr. Allende, clara muestra de la democracia que imperaba. Seguramente la Junta Militar no ha querido modificar dicha ley por respeto a los vencidos o simplemente para demostrar al mundo que en Chile sólo se aplican los métodos del anterior régimen, exceptuando claro está, la anarquía, el déficit nacional, el paro, el gobierno de los consejeros soviéticos etc., que antes imperaban en el país.

Actualmente en Chile, se vienen produciendo por permiso de la autoridad, mítines y actuaciones de la izquierda, que llega a amenazar con represalias a los chilenos yendo casa por casa sin respetar la opinión del pueblo que quiere ser soberano. Pero, lo realmente gracioso es que en una llamada "dictadura" se permitan tales manifestaciones y sin embargo en países democráticos como la Unión Soviética, Cuba, Nicaragua... etc. es imposible poder decir algo, so pena de ser incluido en las largas listas de desaparecidos o de recluso en hospitales psiquiátricos.

Deseo, la paz y la prosperidad que se merece el pueblo chileno y que nosotros desgraciadamente ya hemos perdido, espero acierte en su elección para así, poder seguir disfrutando de una economía sana, de trabajo, justicia, orden y libertad y sobre todo que sepa mantener su soberanía sin permitir que Chile sea una colonia más del imperialismo comunista. Y le conviene sobre todo al pueblo chileno, no olvidar que la historia se repite como ya hemos comprobado en España.

J. A. MOYA

## UN JUBILADO DEL CUERPO DE SEGURIDAD

Desde el día 13 de diciembre 1979, estoy en la situación de jubilado del Cuerpo de Seguridad (G.U.), en virtud de la Ley 46/77 de 15 octubre 1977 (B.O.E. núm. 248), oficialmente reconocido mediante Certificación y Anexos expedidos por la Dirección General-Inspección General de la Policía Nacional y a efectos de jubilado con fecha 16 diciembre 1974. Tras dos años y meses de tramitación, si bien a efectos económicos fue confirmado el ppdo. 1 de junio.

Carreando, en mi caso hasta ahora, de la Seguridad Social oficial, porque de siempre para nuestra asistencia sanitaria, lo he venido haciendo mediante Igualas de tipo particular con Médicos de Cabecera y Clínicas, consiguiendo pagando las medicinas precisas al precio oficial de v.p. (sin descuentos). Al encontrarme en esta nueva situación he procurado el asesoramiento en las oficinas de la Policía Nacional, informándome que con esta finalidad, tengo derecho a inscribirme como asociado al I.S.F.A.S. (Instituto Social de las Fuerzas Armadas), aunque no tiene carácter obligatorio, en mi caso me interesa por cuanto a la asistencia sanitaria se refiere y que confirman los libretos informativos esta Institución, cuyas oficinas están en la planta 5ª en el Edificio EUROPA, de esta localidad.

Personado ayer para inscribirme con mi esposa, me sorprende el Sr. Delegado alegando que no podemos afiliarnos los funcionarios procedentes ingresados en el Cuerpo de Seguridad durante el periodo de la República, ya que nuestro reconocimiento y el pase a la situación de jubilados del Cuerpo de Seguridad, sólo afecta a la cuestión económica de pensionista". Entiendo y concretamente en este caso es razón de más, puesto que es de protección económica el cuidado de la salud y la asistencia consecuente lo que procuramos con mi esposa, al buscar la afiliación en el ISFAS, que creemos merecer, naturalmente mediante el pago de la cuota establecida.

En esta situación nuestro deseo es conocer si realmente nos asiste este derecho, asesorados por el Organismo o persona documentada y nos informe al igual que a otros señores que puedan encontrarse en este mismo caso.

Agradecido de antemano a su amabilidad, me complace saludarle muy atte.

E. C. A.

## PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

El próximo día 17 y en los locales del I.N.B. "Ramón Llull" de Palma de Mallorca se iniciarán las Pruebas de Acceso a la Universidad, con el siguiente horario:

Primera sesión. — Tarde, a las 16:30 horas: Asignaturas Comunes. A las 18:30 horas: Asignaturas Obligatorias y optativas.

Segunda sesión. — Mañana, a las 8:45 horas: Conferencia. A las 11:30 horas: Comentario texto.

Los alumnos, provistos de la

Tarjeta de Inscripción, D.N.I. c Pasaporte y útiles de escribir estarán presentes a las 15:30 horas y a las 8:15 horas, respectivamente, en el local indicado anteriormente.

La fecha de las Pruebas se notificará a cada Centro el próximo día 15. Los alumnos, para cerciorarse de la misma, acudirán al Centro en el que han hecho la preinscripción.

Palma de Mallorca, 11 de septiembre de 1980.

El secretario técnico  
Fdo. Alfredo Gómez

## DE SOCIEDAD

### NATALICIO

La esposa de don Fausto del Río Estévez, nacida Ana María del Río Alcalde, ha dado a luz un niño en la clínica "MARE NOSTRUM", donde se halla asistida.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a

## ACTOS PARA HOY

### RELIGIOSOS

20.00 horas.— Salida de Son Gual del carro triunfal de la Beata, para a las 20.15 recepción y misa solemne en la iglesia de S'Esqueleta.

20.30 horas.— Misa en la Bonanova valedera para el domingo dentro de las tradicionales fiestas en honor de Nuestra Señora de la Bonanova.

## el tiempo

### PREVISION PARA BALEARES

Algo nuboso. Vientos del suroeste, fuerza tres. Marejadilla. Buena visibilidad. Posibles chubascos aislados.

### OBSERVACIONES

Máxima: 27,8 grados a las 14,45 horas.  
Mínima: 16,2 grados a las 6,20 horas.  
Humedad: 80 x 100.  
Insolación: 8 horas 30 minutos.

«BALEARES»

## SUCESOS EN LAS ISLAS

### REVENTARON LA CAJA FUERTE DE LA OFICINA DE CORREOS, EN CAPDEPERA

ROBANDO 250.000 PESETAS EN EFECTIVO Y SELLOS POR VALOR DE UNAS 40.000

Doscientas noventa mil pesetas, más o menos, es el botín de un robo cometido en el transcurso de la madrugada de ayer en la Oficina de Correos de Capdepera. De tal cifra unas 250.000 mil pesetas lo fueron en dinero contante y sonante mientras que el resto lo fue en sellos y otros valores. Se guardaba en la caja fuerte, semiempotrada en una pared maestra y para violentarla los ladrones se valieron de un explosivo.

Hacia las tres de la madrugada un vecino de la Oficina de Correos escuchó un ruido extraño como si fuera una explosión de poco eco, y tanto le llamó la atención que considerando la posibilidad de que se hubiera producido en su domicilio realizó una inspección hallándolo todo en perfecto estado. Se le ocurrió mirar a la calle por si procedía del exterior y entonces advirtió la presencia de un desconocido, un hombre corpulento que vestía una camisa de color claro, cuya actitud le infundió sospechas. Puso el hecho en conocimiento de otro vecino y como ambos se percataron de que había otro u otros hombres en la calle, consideraron conveniente hacer partícipe de sus observaciones y recelos a la Guardia Civil.

Al acudir las fuerzas de la benemérita y realizar una inspección por los alrededores fue descubierto el robo que se había perpetrado en la Oficina de Correos. La caja de caudales, de modelo muy antiguo, estaba despanzurrada. La parte frontal había saltado por los aires y estrellado contra un mueble metálico que abolló. Los laterales y el superior, que quedaba fuera de la pared, también destruidos.

Un examen de la caja llevó a la conclusión de que para violentarla se había utilizado un explosivo que los ladrones consiguieron que llegara al interior, a través del ojo de la cerradura, suficientemente capaz, y por el mismo conducto introducir la mecha. Se provocó así una explosión sorda, como escuchó el vecino, y la onda expansiva hizo saltar la puerta y laterales dejando a la vista el contenido. No se descartaba la posibilidad de que se hubiera empleado "goma-2".

La entrada en las oficinas la llevaron a cabo los ladrones por la parte posterior del edificio. Sirviéndose de una barandilla de balcón que encontraron en un solar inmediato salvaron la pared que cierra el patio del viejo y poco protegido edificio de Correos y bastó un par de golpes para abrirse paso a través de una persiana.

La salida, con el botín, fue mucho más sencilla y más silenciosa; por la puerta principal. minutos después de las ocho de la tarde de ayer, en el cruce de las calles Reina Laura y Adrián Ferrán fue atropellada la anciana señora doña Francisca Arrom Fonollar, por el turismo matrícula PM-163.222, que conducía don Jaime Salvá Rigo, de 48 años de edad. El accidente se produjo cuando la señora se disponía a cruzar la calzada, sufriendo heridas que calificaron su estado de pronóstico reservado.

para millones de niños, su mundo es un juego de vida o muerte



ayúdeles a vivir

hágase socio de **unicef**  
ASOCIACION UNICEF ESPAÑA  
APARTADO 12021 MADRID



un diario para...

la juventud deportiva

MARCA



### Osorio: «Suárez está ante su última oportunidad»

Alfonso Osorio, diputado de Coalición Democrática, ha declarado a Radio Nacional que su grupo parlamentario ha tratado con el presidente Suárez una serie de condiciones que no han sido aceptadas en su totalidad, y por lo tanto «nuestro grupo no dará los votos positivos a Unión de Centro Democrático».

«Entre las condiciones que solicitábamos —ha añadido Osorio— no figuraba la entrada de hombres de Coalición Democrática en el Gobierno. Ninguna de las personas que formamos parte de este grupo tenemos deseos de formar parte del actual Gabinete, y así lo hemos manifestado claramente».

Preguntado si ésta era la última oportunidad del presidente Suárez, el señor Osorio ha respondido: «Efectivamente, es su última oportunidad, porque ha puesto sobre la mesa no unos nombres nuevos, sino viejos nombres de UCD, pero que representan prácticamente a totalidad de sus efectivos. De el fracaso o acierto, depende que tenga una mayoría estable o inestable. Tengo la impresión de que esa mayoría parlamentaria será circunstancial e inestable. No obstante, tengo fe en dos hombres del nuevo Gobierno: en Rodolfo Martín Villa, y en Leopolda Calvo Sotelo, que es una mente ordenada».

Respecto a Fernández Ordóñez, el diputado de Coalición Democrática que se le ha encomendado un cometido imposible, el de conseguir los votos del PSOE en las leyes orgánicas que tiene que desarrollar la Constitución. Y en un futuro inmediato el PSOE no dará su voto a UCD mientras el Gobierno sea presidido por Adolfo Suárez.

#### DIPUTADOS DE UCD TEMEN NO SER COMPROMISARIOS EN EL PROXIMO CONGRESO

Existe preocupación entre algunos diputados de UCD por el hecho de que, de cara al II Congreso Nacional de UCD, no tienen la categoría de compromisarios los votos del mismo, como ocurrió en el I Congreso, y deberán ser elegidos en sus respectivas circunscripciones para poder asistir al Congreso, según ha informado a Europa Press medios competentes de UCD.

No se descarta —según las mismas fuentes— que estos diputados pretendan plantear esta cuestión al presidente del Gobierno y de UCD, Adolfo Suárez, quien podría reunirse el próximo lunes con el grupo parlamentario centrista para tratar del debate de la cuestión de confianza.

Los estatutos de UCD establecen que serán miembros del Congreso los compromisarios elegidos en cada asamblea provincial; los miembros del Consejo

Político; los del Comité Ejecutivo; y quienes siendo de UCD, por circunstancias excepcionales y en número no superior al tres por cien de los compromisarios, designe el Comité Ejecutivo.

#### MANUEL NUÑEZ, RESPONSABLE DEL II CONGRESO DE UCD

Manuel Núñez, actual secretario de Organización de Unión de Centro Democrático, será el responsable de la organización del II Congreso Nacional del partido gubernamental, según ha podido saber «Efe» en fuentes competentes de este partido.

#### EL CESE DE LA CIERVA NO HA SIDO TRATADO POR LA EJECUTIVA DE MURCIA

La Ejecutiva Regional de UCD de Murcia ha hecho pública una nota, según la cual «no se ha reunido en los últimos días para tratar el tema del cese de Ricardo de la Cierva como ministro de Cultura, ni se ha hecho ningún comentario al respecto».

Este comunicado de la ejecutiva regional centrista responde a una información publicada en un diario madrileño, según la cual el cese del anterior ministro de Cultura y diputado a Cortes por Murcia había sido motivo de satisfacción para un sector de dirigentes de UCD.

#### H.B. QUIERE DEFENDERSE CON LAS ARMAS

El concejal del Ayuntamiento de Vitoria del grupo independiente, apoyado por HB, Guillermo Perea, ha manifestado en una rueda de prensa, en relación con el atentado que costó la vida a dos simpatizantes de HB, «no vamos a permitir que se golpeen impunemente a la población. Nos vamos a defender de las agresiones, y si es necesario utilizaremos las armas».

«Hemos llegado hasta aquí

añadido— y no admitiremos farcos parlamentarios como a de la Comisión de Derechos Humanos, porque esta situación es insostenible».

#### OREJA SE ENTREVISTÓ CON GARAIKOECHEA

El ex-ministro de Asuntos Exteriores y diputado de UCD por Guipúzcoa, Marcelino Oreja, se ha entrevistado en el palacio de Ajuria Enea con el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea.

Al término de la entrevista, el señor Oreja manifestó a «Efe» que había sido una visita de cortesía, ya que ayer se reincorporaba a sus tareas de País Vasco, a las que había dedicado una actividad reducida por sus responsabilidades en el Ministerio de Asuntos Exteriores.

El diputado de UCD por Guipúzcoa señaló asimismo que, en la entrevista, se había hecho un repaso a la actual situación política del País Vasco, pero sin analizar detenidamente ningún problema, dado que éste no era el propósito de la visita.

#### EL ALCALDE DE MARINALEDA ARRASTRA A LOS EMIGRANTES EN CATALUÑA

El alcalde de Marinaleda, Juan Manuel Sánchez Gordillo, ha pasado por la provincia de Barcelona, levantando una ola de entusiasmo entre los emigrantes de origen andaluz, que se tradujo en una masiva participación popular en cuantos actos intervino.

Por la mañana, en un mitin realizado en la plaza de Cataluña unos 3.000 personas siguieron los intervenciones del presidente del Ateneo Cultural, entidad organizadora, de un representante de los gestoras pro-amnistía de Euzkadi y de propio alcalde andaluz, militante del PTA.

Sánchez Gordillo acusó al Gobierno de no querer solucionar los problemas, en especial el paro, del campo andaluz y denunció la «inhibición de los demás partidos parlamentarios. Con los fondos de ayuda al trabajo adjudicados a Marinaleda, dijo, sólo llegan para cubrir dos días y medio de desempleo comunitario por cada parado de la localidad».

#### BENEGAS: «SI EL PNV VOTA «SI» SERA UNA FARSA. SI H.B. QUIERE GUERRA, LA TENDRA»

Al analizar la vuelta de los

parlamentarios del PNV a Congreso y el Senado, Benegas, del PSOE, en rueda de prensa, dijo: «Es positiva esta vuelta. Nosotros siempre hemos exigido la vuelta del PNV a Madrid pero hay que subrayar que a cobard de abandono no ha conseguido prácticamente nada positivo».

En este sentido añadió Benegas, en esta vuelta, que valoramos como positiva, se traduce en un voto favorable al Gabinete de Suárez estamos asistiendo a una gran farsa que difícilmente va a poder explicarse al pueblo vasco. Porque después de nueve meses de echar la culpa a Suárez y sin haber variado sustancialmente las cosas, como reconoció Garaicoechea hace muy poco, que les hicieron abandonar el Congreso y el Senado sería muy difícil explicar al pueblo este «sí» en la cuestión de confianza».

Acusó a Herri Batasuna de llevar adelante una campaña contra los cargos electos del partido y afirmó que «Si Herri Batasuna quiere guerra la tendrá a todos los niveles. Estamos en un momento en que va fatando libertad para poder expresarse libremente».

Sobre este punto añadió que estaban asistiendo a una actuación contra compañeros del partido en ayuntamientos de Euzkadi que tiene un carácter neofascista».

#### EL P.S.A. DECIDIRA, EL LUNES, SU VOTO

El Comité Nacional del PSA se reunirá el lunes, día 15, para estudiar su postura ante el voto de confianza que ha solicitado el nuevo Gobierno de Adolfo Suárez, y que se llevará a cabo el martes, día 16.

#### U.C.D. DE VALENCIA ENTREGA SU PROYECTO DE ESTATUTO

Unión de Centro Democrático de Valencia ha entregado a la prensa, y a los partidos parlamentarios con implantación en la región, su proyecto de estatuto autonómico valenciano.

#### HOY SE INICIAN CONVERSACIONES PARA EL ESTATUTO GALLEGO

Las negociaciones, propuestas por UCD de Galicia, para mejorar el Estatuto de autonomía gallego se iniciarán hoy, sábado, en el Hotel de los Reyes Católicos, de Santiago de Compostela.

### Atentado, con explosivos, en las sedes del PCE y UGT de Pamplona

PAMPLONA. (Efe).— Diez minutos más tarde de la explosión registrada en la sede del PCE de Navarra explotó otro artefacto en la sede de la UGT de Navarra, ubicada en la calle Isaac Albéniz, número 5.

Según se ha podido confirmar, en la sede de UGT se encontraban 2 mujeres trabajando en el momento —12,37 horas— en que 2 individuos entraron y arrojaron un artefacto explosivo. Las 2 trabajadoras de UGT salieron corriendo y fueron atendidas en el hospital de Navarra.

La explosión en la sede del PCE se registró justamente a las 12,27 horas y en la sede de UGT diez minutos más tarde, es decir, a las 12,37 horas.

Nada más registrarse las 2 explosiones en las sedes del PCE y UGT de Navarra se procedió a su desalojo tanto en la sede del PSOE como en la de Comisiones Obreras.

De las 8 personas ingresadas en el hospital provincial de Navarra a causa de las heridas causadas por las explosiones, únicamente continuaba ingresada a las 3,00 de la tarde de ayer la señora Francisca Núñez, que sufre herida contusa en frente con pérdida de la visión en el ojo izquierdo y fracturas del cólex derecho y quinto metacarpiano.

Al parecer, Francisca Núñez salía de la peluquería sita junto al local del PCE, en el momento de producirse la explosión.

El resto de los heridos, en estado leve, no han ingresado en ningún centro sanitario. Sus partes médicos son los siguientes:

Rosalía Ugalde Plano, de 56 años de edad, natural de Puzos (Navarra): sufre traumatismo craneal banal.

Miguel Fernández López, de 22 años, vecino de Barañain (Navarra): contusión torácica y contusión en el pie derecho.

María del Carmen Blanco Alonso, de 17 años, natural de Tafalla (Navarra): contusión en la cervical.

Eva Aranda Lasheras, de 23 años, natural de Pamplona: contusión torácica y en la columna lumbar.

María del Carmen Guruchari Portillo, de 35 años, natural de Pamplona: contusión torácica.

Estas 2 últimas personas resultaron heridas en la sede de la UGT.

A última hora ingresó María Luisa Lajaina Morales, de 50 años, vecina de Barañain, que sufre crisis histérica.

De los 5 heridos en el atentado contra la sede del PCE, 2 se encontraban en su interior y eran militantes del partido; otro de los heridos era un transeúnte y 2 estaban en el interior de una peluquería, situada sobre la sede del partido.

Por otro lado, una de las mujeres heridas en el local de UGT es la esposa del concejal socialista del Ayuntamiento de Pamplona Bernabé Alvarez.

Según fuentes policiales, los atentados podrían ser obra de ETA, como consecuencia de las recientes manifestaciones de estas organizaciones en contra del terrorismo.

Las 2 bombas fueron arrojadas por 2 individuos diferentes en cada caso, en una acción coordinada.

La bomba que explotó en el local del PCE fue arrojada por una persona desde la calle, y a continuación se dio a la fuga. En el local de la UGT el autor del atentado abrió la puerta de la sede y tiró la bomba. Los daños materiales son cuantiosos, especialmente en la sede del PCE, que quedó prácticamente destruida.

#### CONDENAS DE POLITICOS

Al conocerse los atentados el gobernador civil de la provincia se personó en el hospital de Navarra, al igual que el alcalde de Pamplona y dirigentes locales de UGT y CC. OO.

El presidente de la ejecutiva de CC. OO. de Navarra y militante del PCE, Javier Zabaleta, manifestó que los atentados contra locales de UGT y PCE han sido un «claro intento de matar a gente por la hora de la explosión y la colocación de las mismas. Sin lugar a duda es obra de la organización terrorista ETA».

El gobernador civil de Navarra manifestó que los atentados son «un claro intento de provocación al pueblo navarro en general, y en concreto a los partidos y sindicatos convocantes de la manifestación que contra el terrorismo y la libertad de expresión se celebró el día 2 en Pamplona».

El alcalde de Pamplona, Julián Balduz (PSOE), señaló que su grupo continuará con la misma política que hasta el momento está llevando a cabo, «sin dejarse acobardar por nada».

«Ya nos habían avisado de la posibilidad de que se cometiese un atentado», manifestó el secretario general del Partido Socialista de Euzkadi - PSOE, «Tixi» Benegas, en relación con el atentado en la sede de la UGT en Pamplona.

Benegas se enteró del hecho cuando participaba en una rueda de prensa en el «Hotel Ercilla», de Bilbao. La noticia le llegó a través del teletipo de la agencia Efe instalado en el citado hotel.

«Los bombazos contra las sedes del PCE y UGT de Navarra responden a una conducta demencial y demuestran que los terroristas actúan ya con tal desesperación y desprecio de la vida que no reparan en producir víctimas indiscriminadas, incluso entre personas totalmente ajenas a la vida política oficial y entre trabajadores», manifestó el secretario general de UCD de Navarra, Rafael Gurrea, en relación con los atentados de ayer mañana en Pamplona.

### Plan de control sobre la pornografía y la prostitución

El Ministerio del Interior ha cursado instrucciones a todos los gobernadores civiles sobre la necesidad de controlar la difusión pública de la pornografía, tanta impresa como en espectáculos o cualquier otro ataque a la moral, realizados en lugares no destinados a tal fin, según una nota del citado departamento.

La circular, que se enmarca en un amplio plan dispuesto por el Ministerio del Interior, pretende evitar —según la nota— la agresión que desde los más variados medios y lugares públicos sufren los ciudadanos sin mayor posibilidad de defensa.

El criterio, como viene sucediendo en otros países será evitar que soportes normales sirvan a este tipo de manifestaciones. Para ello se pretende reducir a lugares especializados y advertidos como tales, con el fin de evitar confusiones y atentados a la moral de cuantos ciudadanos no los deseen.

Las instrucciones, que comenzaron su desarrollo a mediados del presente mes y supondrán la aplicación estricta de toda a normativa vigente, pretenden:

—Evitar la exposición al público de revistas eróticas desde los kioscos. En una segunda fase se desplazará su venta a estable-

cimientos específicamente autorizados.

—Impedir la muestra en la vía pública de carteleras con fotografías o dibujos eróticos.

—Evitar confusiones de profesiones con graves perjuicios para éstas y para la verdad informativa, como sucede con azafatas, masajistas, etc.

—Impedir la prostitución en la vía pública.

—Controlar determinados anuncios de espectáculos en medios de comunicación.

—Impedir la venta de fotografías, revistas, películas u otros objetos eróticos en establecimientos no especializados,

—Garantizar los derechos que tienen los ciudadanos de impedir la vecindad de establecimientos considerados atentatorios a la moral.

La actuación del Ministerio del Interior, que se completará con la ampliación y perfeccionamiento de la normativa vigente, finaliza la nota oficial, pretende en definitiva recuperar en los medios públicos una norma moral y constreñir a lugares específicos todas aquellas manifestaciones que puedan afectar negativamente a los menores o a la sensibilidad de cuantas personas no las deseen.



## Cronica Politica

### Suárez quiere un éxito político en la «confianza»

El baile de nombres para cargos políticos de segunda fila ha dado comienzo, apenas el nuevo Gobierno ha tomado posesión. Contra lo que se decía jornadas atrás, parece que los cambios van a ser numerosos y que empezarán a producirse en la semana entrante.

Dos nombres "suenan" para la subsecretaría de Cultura: los de Eloy Ibáñez, actual subsecretario de Sanidad, y Eugenio Masarre, técnico de formación, ahora director general de Asuntos Religiosos, cargo en el que ha sido confirmado oficialmente por el nuevo titular de Justicia. En el mismo departamento ha sido confirmado como director general de Prisiones Enrique Galavis. Según parece, esta es la única dirección general para la que es casi imposible encontrar candidatos.

En Cultura parece confirmado Javier Tusell como director general de Patrimonio Artístico. En cambio, hay dudas sobre la permanencia de Carmela García Moreno al frente de la Juventud y Promoción Socio-Cultural, aunque pudiera favorecerla el haber llegado a esa dirección general por sugerencia de la Moncloa, más que por voluntad del anterior ministro.

El diplomático Ignacio Aguirre ha sido confirmado, también en principio, como secretario del Estado para el Turismo. Otras fuentes lanzaban ayer el nombre de Lorenzo Olarte para este cargo. En el mismo ministerio de Economía y Comercio se habla de Luis Sánchez Merlo y Carlos Abella para ocupar altos cargos.

Se asegura que Guillermo Medina sucederá a Olart en la presidencia de la comisión de Defensa del Congreso, y que el ex-ministro Sánchez Terán puede ser nombrado "supergobernador" de Catalunya o sustituir a Giménez Blanco como portavoz del grupo parlamentario UCD en el Congreso, si bien este último puesto queda muy devaluado al asumir Rafael Arias directamente las relaciones con las Cortes. Otro ex-ministro, Rovira Tarazona, puede ser delegado del Gobierno en Euskadi.

Arturo Romani, ahora director general de Patrimonio en Hacienda, será el nuevo subsecretario de Justicia, según ya ha confirmado el titular del departamento. En la subsecretaría de la vicepresidencia económica, Federico Ysart será sustituido, probablemente, por Rodríguez Inciarte. En cuanto a Isart, se asegura que ocupará un cargo en el partido UCD, amén de volver a su profesión de periodista.

Más subsecretarios: "suenan" Luis Marco para la de Relaciones con la CEE y Terceiro para la del ministro adjunto al presidente.

#### FRAGA CONTRA EL GOBIERNO

Quedan pocas dudas de que el grupo parlamentario CD votará en contra de la confianza al presidente Suárez en la sesión del próximo martes, día 16. Esa es la impresión que obtuvimos los periodistas convocados a cenar en la noche del jueves por el líder de AP, Manuel Fraga. Según parece, el acuerdo dentro del grupo parlamentario CD es, en este caso, completo. Y desde luego así parecía deducirse también de las declaraciones efectuadas en la mañana de ayer, a RNE, por Alfonso Osorio, diputado que no pertenece a AP pero forma parte del grupo parlamentario CD.

Fraga, que calificó de "insatisfactorios en el fondo y en la forma" los contactos habidos entre su grupo y la UCD, insistió en su tesis de que difícilmente puede concebir "un pacto peor para los intereses nacionales que el de UCD sólo con las minorías regionalistas" —sabido es que Fraga se niega al vocabulario al uso, por ejemplo, a llamar "nacionalistas" a las minorías catalana y vasca, o al término "estatales" para los partidos de ámbito español; a estos últimos llama partidos nacionales—. Estuvo duro el líder aliancista con las minorías catalana y vasca y habló de la hipoteca que su apoyo va a suponer para el Gobierno.

Descalificó al nuevo Gobierno: "Son los mismos." "No tengo la menor esperanza de que este Gobierno sea capaz de resolver los problemas del país." "No hay razón suficiente para prolongar el mandato de personas que han demostrado su incapacidad para gobernar."

#### LOS NUMEROS.

##### A FAVOR DE SUAREZ

El ambiente dentro del propio Gobierno y del partido UCD es radicalmente distinto. Las relaciones entre las tendencias son mejores que nunca y se aprecia una voluntad común de salir del "impasse" de los últimos meses y aplicar una nueva dinámica al tratamiento de los problemas económicos y políticos.

Los observadores subrayan las repetidas reuniones del Consejo de Ministros y el dinamismo que al proceso autonómico parece dispuesto a imprimir el nuevo titular de Administración Territorial, Martín Villa, quien ni siquiera ha permitido el menor aplazamiento en las reuniones previstas.

En cuanto a la situación parlamentaria, el Gobierno tiene ya el apoyo en firme de los catalanes y 2 "mixtos", lo que supone la mayoría absoluta de 176 diputados, así como la probable del PNV, que pondrá ya la cota en 183 diputados.

Fijos en contra está PSOE y PCE, y muy probable, como he explicado anteriormente, CD, lo que supondría un total de 156, si se cuentan 3 "noes" asegurados entre los "mixtos".

La mayoría del Gobierno es, pues, apreciable. Del orden de 20 diputados; casi confortable. Y puede mejorar si el PSA encuentra respuestas inicialmente satisfactorias para el problema autonómico y el paro andaluz. No digamos si negociaciones de última hora consiguieran dejar los votos de CD en el grupo de la abstención. Así que el Gobierno se mueve entre un mínimo de 176 y un máximo de 188 votos. Y la oposición entre los 147 y los 156. La cuestión de confianza queda aprobada por mayoría simple, lo que está fuera de dudas, pero puede ser además un éxito político en la medida en que sobrepasa la barrera absoluta de los 176 escaños.

(Especial para "BALEARES")

Carlos E. RODRIGUEZ

#### Declaraciones del capitán general de la 1.ª Región

### «El Ejército debe respetar la democracia y no introducirla en sus filas»

CUENCA. (Efe). — "El Ejército debe respetar la democracia y nunca introducirla en sus filas", dijo el capitán general de la Primera Región Militar, Quintana Lacaci, durante una alocución después de presenciar la clausura de los ejercicios militares "Pavía IV" en las proximidades de Fuentes (Cuenca).

El capitán general habló sobre la moral de la tropa, y afirmó que "estamos en condiciones de afrontar cualquier contingencia bélica".

Posteriormente, en declara-

ciones a los medios de difusión locales, el general Quintana afirmó que "el Ejército está llevando a la práctica una especie de nueva política militar de cara a la sociedad, porque el Ejército somos todos".

Refiriéndose a la evolución política española, señaló que desde 1975 hasta ahora "el Ejército ha aceptado la evolución, aunque sabemos que hay sectores que no le comprenden y atacan al Ejército, que no se merece esa actitud".

Preguntado por el tema de la "Unión Militar Democrática

del Ejército" (UMD), dijo que "el tema para mí fue fallado por los tribunales militares y creo que debe respetarse; ahora existe un anteproyecto presentado en las Cortes y ellas decidirán, pero creo que los encausados no fueron juzgados con injusticia, al contrario, si mal no recuerdo, dos de ellos, que reconocieron su pertenencia a la U.M.D. fueron condenados con penas no excesivas para que no perdieran la carrera, pero sí la perdieron los demás que no aceptaron esa pertenencia, aunque las pruebas fueron adversas".

### Audiencia del Rey al fiscal general del Estado

El Rey, Don Juan Carlos I, recibió en el palacio de la Zarzuela, al fiscal general del Estado, Juan Manuel Fanjul Sedeño.

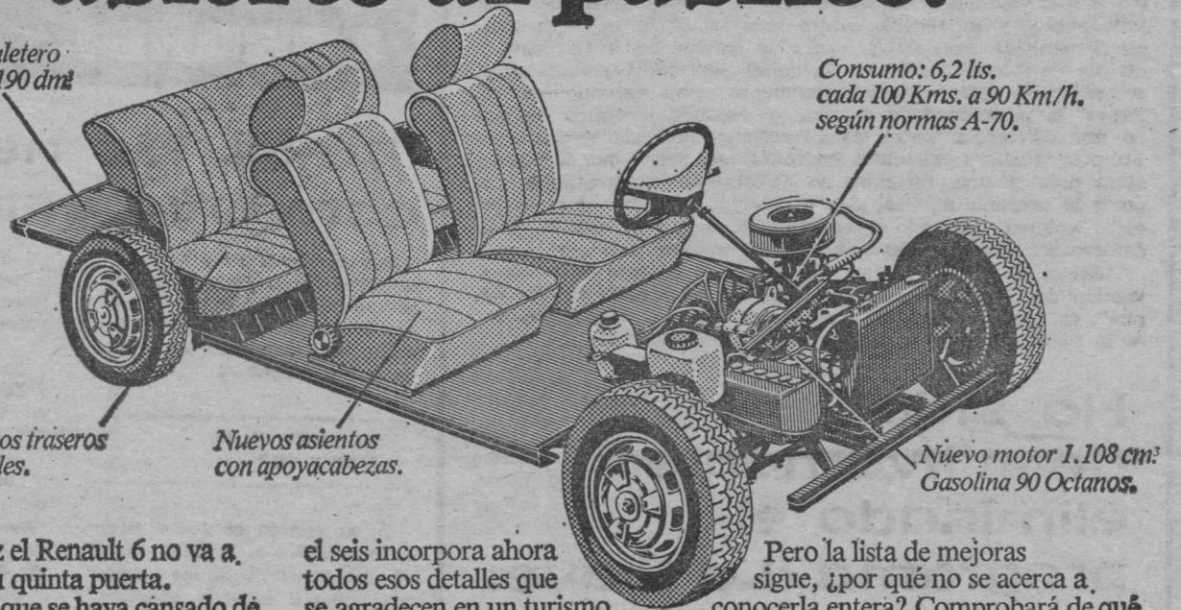
En el curso de la audiencia, Fanjul Sedeño entregó a Don Juan Carlos, como es tradicional, el primer ejemplar de la memoria del Ministerio Fiscal, que se presenta anualmente al Gobierno en el solemne acto de apertura del año judicial.



## Nuevo salón abierto al público.

Amplio maletero de hasta 1.190 dm<sup>3</sup>

Consumo: 6,2 lts. cada 100 Kms. a 90 Km/h. según normas A-70.



Asientos traseros abatibles.

Nuevos asientos con apoyacabezas.

Nuevo motor 1.108 cm<sup>3</sup> Gasolina 90 Octanos.

Esta vez el Renault 6 no va a enseñarle su quinta puerta. Y no es que se haya cansado de llevar la cesta. De cargar maletas o de ir de bultó. Porque el Renault 6 sigue siendo cuestión de espacio. Pero, ahora, se ha hecho GTL. Y eso quiere decir dos cosas. Importantes: 1.— Mayor equipamiento; Porque

el seis incorpora ahora todos esos detalles que se agradecen en un turismo.

Por ejemplo, asientos con apoyacabezas, soporte de radio, warning, encendedor, bolsas laterales...

2.— Reducción del consumo: En litros y en octanaje. Hasta los 6,2 lts. ¡Y de 90!

Pero la lista de mejoras sigue, ¿por qué no se acerca a conocerla entera? Comprobará de qué le sirve a usted que el Renault 6 se haya hecho GTL.



## RENAULT 6 GTL

Facilidades de pago: Renault Financiaciones, S. A.





## Frustrado intento de fuga en Carabanchel

Madrid. — A las cuatro menos cuarto de la tarde de hoy, se ha producido un intento frustrado de fuga del hospital penitenciario de Carabanchel por parte de dos presuntos etarras que se encontraban allí internados.

Se trata, de José Antonio Alcocer Gabaldón (detenido con motivo del intento de secuestro del diputado, señor Gómez Franqueira) y de Santiago Suárez López.

Los dos detenidos, habían conseguido disfrazarse de médicos y disponían cada uno de una pistola de producción checa, con siete balas preparadas en los cargadores.

Posteriormente, consiguieron reducir a ocho funcionarios, a los que retuvieron, y consiguieron que les abrieran las puertas. Una vez fuera del hospital y con las llaves del coche de uno de los funcionarios preparados para salir, fueron observados por otro funcionario, quien avisó a la guardia del recinto penitenciario, la cual, tras un forcejeo, procedió a su detención.

Inmediatamente se ha personado en el recinto el inspector general de Prisiones. El ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, ha sido informado inmediatamente y ha ordenado la apertura de un expediente sobre estos hechos.

## Detenida una banda de falsificadores

MADRID.— 3 individuos, autores de un delito de falsificación de billetes de 1.000, que podía haber alcanzado los 1,500 millones de pesetas, han sido detenidos por inspectores de la brigada de la policía judicial al intentar pasar moneda falsa en un bingo.

Los detenidos son Antonio Villalba Romo, de 32 años, propietario de la imprenta y con numerosos antecedentes por estafa; su cuñado, Pedro del Val González, de 35, también con antecedentes por estafa y "artista" de la operación, ya que fue quien dibujó la falsificación; y el peluquero Felipe Cipriano Pérez, de 43 años, sin antecedentes y que fue quien intentó pasar la moneda falsificada.

Según ha informado en una rueda de prensa el señor García Gallego, jefe de la citada brigada, los inspectores llevaban detrás de los falsificadores cuatro meses, ya que se había observado que en la empresa "Gráficas Belchite", de la calle Batalla de Belchite, número 5, se desarrollaba una gran actividad, trabajando incluso días festivos, sin que se viera salir ningún trabajo.

## El director de «El Popus» no ha sido condenado, sino el de «Party»

MADRID.— La sala segunda del Tribunal Supremo no ha condenado por escándalo público al director de "El Popus" Javier de Echarrri Molto, sino al director de "Party", José Antonio de Echarrri Molto.

La condena —17 de julio pasado—, a dos meses y un día de arresto, 20.000 pesetas de multa e inhabilitación especial para dirigir periódicos y revistas durante seis años y un día, se refiere al contenido del número de la revista "Party" de noviembre de 1977.

Javier de Echarrri, director de "El Popus" fue absuelto por la sala segunda del Tribunal Supremo, en sentencia del 8 de julio pasado y en recurso contra otra sentencia de la Audiencia Provincial de Barcelona que le condenaba a seis años y un día de inhabilitación. El Tribunal Supremo consideraba en su sentencia que en ningún momento había existido en "El Popus" la posibilidad de incurrir en escándalo público, haciendo una diferencia "entre las infracciones penadas en las leyes antipornográficas existentes en todos los países no salvajes y otras publicaciones dirigidas no directamente a ofender al pudor y la decencia pública, sino a divertir y hacer reír a sus futuros lectores, poniendo de relieve todo lo que el sexo tiene de deformante, grosero, chabacano y, sobre todo, ridículo".

Javier de Echarrri Molto, presidente del consejo de administración de "Ediciones Amalga", además de director de "El Popus", es hermano de José Antonio de Echarrri Molto, director de la publicación de la misma editorial "Party".

## Ha sido definitivamente eliminado el programa «La Clave»

MADRID.— El programa "La clave", que hasta el momento se emitía los sábados por la tarde, no se emitirá más según manifestó a Efe su director, José Luis Balbin.

La decisión, según Balbin, le fue comunicada ayer mediante una nota firmada por el director en funciones de Radiotelevisión Española, Luis Ezcurra, y estaba condicionada a que se grabara ayer el programa de esta semana.

Por su parte el gabinete de prensa de Televisión ha mandado una nota escueta donde señala que el espacio no se emitirá "ante la negativa de su director a grabar el programa".

Balbin declaró asimismo que no se planteaba acción ninguna. "Yo sabía que la dirección de Televisión tenía derecho a suprimir "La clave". Quedó —dijo— a la iniciativa de la dirección de TVE."

Finalmente agradeció a "parte de la comisión de Radiotelevisión del Congreso" el apoyo que le habían prestado y especialmente —dijo— a su presidente, el señor Senillosa. "Por mi parte desearía ir a la comisión para plantear el tema sobre el tapete."

## C. DE SEGURIDAD DE MADRID

# La duración de la principal conferencia, caballo de batalla

Diez minutos apenas duró ayer la sesión matinal de la reunión preparatoria de la Conferencia de Madrid.

Reunida a las 11 de la mañana, bajo la presidencia del jefe de la delegación belga, embajador L. Lion, y en ausencia de oradores, la sesión fue levantada casi inmediatamente hasta el próximo lunes por la mañana.

En círculos próximos a la Conferencia, se ha explicado que el aplazamiento es debido a las dificultades que encuentra el grupo encargado de la elaboración de la agenda de trabajo de la Conferencia principal.

La lentitud de la gestación se explica por el hecho de que este punto encierra los problemas más candentes y delicados que deberá afrontar la Conferencia preparatoria, y que pueden resumirse en la aceptación o rechazo de «Libro amarillo de Belgrado», como norma de procedimiento de los trabajos de la conferencia principal.

Como se sabe, la aceptación del «Libro amarillo» implicaría una mayor duración de la Conferencia, o que no parece agrarar a la Unión Soviética y algunos países del bloque socialista que piensan que la prolongación de las sesiones daría tiempo a que los estadounidenses recordaran el tema de Afganistán.

Cooperación en Europa ha hecho público el siguiente comunicado: «Ante posibles deficiencias en la documentación presentada por el correspondiente de la revista «Nol» Europa, de Johannesburgo, Salvatore Francia, la dirección de los servicios de prensa de la C.E.S.C. ha decidido retener su acreditación mientras se comprueban algunos extremos de su situación».

Salvatore Francia está considerado como el principal responsable de la organización «Ordine Nuovo» italiana. Nació en Turín hace 39 años y es cámara de televisión.

Condenado a tres meses de cárcel por conspiración política, pesaban sobre él cinco órdenes de busca y captura de la Magistratura italiana, por asociación subversiva y tráfico de armas.

Dirigió las revistas «Quacerni Neri» y «Anno Zero». Tras la escisión de «Ordine Nuovo», que dio origen a «Ordine Nero», se separó del grupo, aunque manteniendo cierta relación.

Participó en el intento de golpe de Estado del príncipe Bor-

gese y en la explosión de la plaza Fontana, de Milán, en la que murieron 16 personas en diciembre de 1963.

Se sabe que entró en España en 1974 fijando su residencia en Barcelona, en el domicilio de Luis Antonio García Rodríguez, miembro de la «Guardia de Franco». Posteriormente vino a Madrid, comenzando a trabajar en la empresa ENIESA, y se dedicó asimismo a recibir a fascistas italianos en una oficina alquilada en un inmueble situado en el número 80 de la avenida de José Antonio.

Posee carta de residencia que le fue expedida en Barcelona el 7 de enero de 1976, con el número 04665.

En febrero de 1977 aparece supuestamente implicado en la fabricación de armas en un piso contratado por Mariano Sánchez-Covisa. En abril de este mismo año se recibe en la Audiencia Nacional, en su Sala de lo Penal, una petición de extradición formulada por el Gobierno de Italia, ya que consideraba implicado a Salvatore Francia en presuntas actividades neofascistas.

Participó en el intento de golpe de Estado del príncipe Bor-

### TURQUIA

Antes de iniciarse la sesión, se trató el tema de Turquía tras su reciente golpe de Estado, pero fuentes consultadas por «Efe» declararon que no creían que el cambio ocurrido en esa nación incidiera en la marcha de la Conferencia. Por su parte, el embajador jefe de la delegación turca, Adnan Bulak, no consideró oportuno hacer declaraciones.

### SALVATORE FRANCIA, DESACREDITADO

La dirección de los servicios de prensa de la Conferencia de Madrid sobre la Seguridad y la

## El GRAPO reivindica las explosiones de Gijón y Madrid

GIJÓN.— La organización GRAPO se ha hecho responsable de la colocación de un artefacto en el juzgado de Gijón que explotó en la madrugada del pasado domingo, así como de la colocación de otro artefacto en el Banco Urquijo, en la misma ciudad, que no llegó a explotar.

Mediante una misma carta, que llegó ayer tarde al periódico "El Comercio" de la ciudad asturiana, la citada orga-

nización se hace igualmente responsable de la explosión de un tercer artefacto en la sede de UCD del barrio de Chamartín, de Madrid.

El GRAPO señala en su carta que estas acciones se realizaron en protesta por las muertes de Abejardo Collazo y José Luis Fernández, así como por la muerte también del militante no activo José España Vivas.

## Sin explicaciones, tras el Consejo de Ministros

Bajo la presidencia del jefe del Gobierno, Adolfo Suárez ayer se reunió el Consejo de Ministros desde las nueve horas de la mañana hasta las 8.30 de la tarde.

Según indicaron fuentes de la Secretaría de Estado para la Información, el Consejo de Ministros se dedicó, monográficamente, al examen del anteproyecto de los presupuestos generales del Estado para 1981.

El nuevo gabinete ministerial ha estudiado también, las grandes líneas de acción económica de los diferentes departamentos ministeriales, así como los principios de la ley de presupuestos.

Al comienzo de la sesión, concluyeron las mismas fuentes oficiales, se ha ratificado formalmente la decisión de presentar ante el Congreso de los Diputados la cuestión de confianza.

## LABORAL

### Rotas las negociaciones del convenio estatal de gasolineras

Ayer quedaron rotas las negociaciones de convenio estatal de gasolineras al exigir las empresas una respuesta previa al aumento de comisiones por parte de la Administración.

#### ACUERDO ENTRE UGT Y CEOE

En la reunión celebrada ayer entre la UGT y la CEOE se acordó que la subida de los convenios para el segundo trimestre se aumente en un 0,37 por ciento para aquellos convenios suscritos dentro del acuerdo marco.

#### CONTINUA EL CONFLICTO DEL PUERTO DE BILBAO

Continúa el conflicto de puerto de Bilbao, consecuencia de haber sido considerados ilegales los centros de contratación de contenedores. Cinco transaccionistas autónomos fueron detenidos.

#### OTROS CONFLICTOS

Ha sido desconvocada la huel-

ga de la vida de Jerez.

Ayer comenzaron a reincorporarse al trabajo los mineros de Ponferrada.

Los alcaldes de Rota, Turrelón y Zaragoza han puesto de relieve su protesta por los despidos en las bases norteamericanas.

Los trabajadores de Construcciones Navales del Sureste de Alicante, han pedido un embargo porque la empresa les adeuda 30 millones.

UGT pedirá a García Díez que

presione a Woolworth para que presente expediente de arresto.

#### HUELGA EN LA DIPUTACION FORAL DE VIZCAYA

El Comité de Empresa de la Diputación Foral de Vizcaya, ha decidido convocar una huelga de carácter indefinido al no haberse aplicado ningún punto del convenio que regula la Administración Local de Euzkadi. El paro se iniciará el próximo martes.

## Continúan las detenciones de presuntos terroristas

VITORIA.— 6 personas han sido detenidas en la localidad alavesa de Oyón por posibles vinculaciones con ETA, según informaron fuentes del Gobierno Civil de Alava.

Los detenidos —cuya identidad no ha sido facilitada— permanecen incomunicados en la comisaría de policía de Vitoria, habiéndoseles aplicado la Ley Antiterrorista.

En estos momentos son 11 las personas que se encuentran detenidas en la citada comisaría por presuntas vinculaciones con ETA.

## Se aplica la Ley Anti-terrorista a dos concejales de Herri Batasuna

SAN SEBASTIAN.— Francisco Badosoro y José Manuel Artola, concejales de Herri Batasuna de Ibarra (Guzpúzcoa), fueron detenidos por a policía de esta localidad, en la madrugada del miércoles y trasladados posteriormente a la Comisaría de San Sebastián, donde han quedado incomunicados si habiéndoseles aplicado la Ley Antiterrorista.

Por otra parte, la policía detuvo en San Sebastián a Izaskun Azcárate cuando salía de su trabajo en la residencia señorial, y a Rafaelonso Eizab Mendizábal, a los que también se les ha aplicado la Ley Antiterrorista.

Respecto a la detención del concejal de Herri Batasuna, José Manuel Artola, se da la circunstancia de que ha sido detenido en seis ocasiones en los últimos tres meses.



## CALMA EN LA BOLSA

### LA BOLSA

#### BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:		
Banco Popular Español	264	(+ 2)
Banco Europeo de Negocios	—	(=)
Banco de Bilbao	237	(=)
Banco Centro	270	(=)
Banco Español de Crédito	232	(=)
Banco Exterior de España	212	(=)
Banco Hispano Americano	232	(- 2)
Banco de Santander	270	(=)
Banco Urquijo	142	(- 1)
Banco de Valencia	268	(=)
Banco de Vizcaya	248	(=)
Banco de Crédito Balear	180	(=)

ELECTRICIDAD:		
Electro de Viesgo	66,50	(- 0,25)
F.E.C.S.A.	64	(+ 0,50)
F.E.N.O.S.A.	56	(=)
Hidroeléctrica Cantábrica	73	(+ 1)
Hidroeléctrica Cataluña	—	(=)
Hidroeléctrica Española	68	(- 1)
Eléctricas Reunidas Zaragoza	—	(=)
Iberduero	66,50	(=)
Saltos Nansa	122	(=)
Sevillana de Electricidad	65,50	(- 0,50)
Unión Eléctrica	70	(+ 1)

ALIMENTACION:		
Ebra, Azúcares y Alcoholes	—	(=)
Agulla	53	(- 1)
General Azucarero	64	(=)

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:		
Cementos Albo	134	(=)
Dragados y Construcciones	112	(+ 1)
Inmobiliaria Metro	86	(- 1)
Inmobiliaria Urbana	29,50	(+ 1,50)
Portiana Valdeirivas	—	(=)
Urbanizadora Metropolitana	164	(=)
Valthermosc	71	(+ 0,75)

QUIMICAS:		
Energía e Industr. Aragonesas	20,50	(+ 0,25)
Explosivos R'o Tinto	30,50	(- 0,50)
Papeleras Reunidas	—	(=)
Española de Petróleos	118	(=)

SIDERURGICAS:		
Altos Hornos de Vizcaya	9,75	(=)
Auxiliar de FF. CC.	50	(=)
Duro Feiguero	—	(=)
F.A.S.A.	—	(=)
Finanzauto	73	(=)
Material y Construcciones	18	(=)
Metalúrgica Santa Ana	—	(=)
S.E.A.T.	25,50	(+ 0,50)

MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A.	205	(=)
Tobacalera	119	(- 1)
Telefónica Nacional	63,25	(- 0,25)

VARIOS:		
Finanzauto y Servicios	—	(=)
Galerías Precadas	35	(+ 2)
General de Inversiones	35	(=)
Industria y Navegación ENSA	—	(=)
Metropolitano de Madrid	—	(=)
Popularinsa	128	(=)
Sarrío - Papelera de Leizaola	—	(=)

FONDOS DE INVERSION:		
Eurovalor-1	209,75	(+ 0,12)
Eurovalor-2	257,20	(+ 0,15)
INDICE: Anterior	109,93	
HOY	109,78	
DIFERENCIA EN	- 0,15	

### BARCELONA

BANCOS:		
Banco Atlántico	223	(=)
Banco López Quesada	—	(=)
Banco de Madrid	—	(=)
Banco Industria de Cataluña	121	(=)

CEMENTOS INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES:		
Asiana	104	(=)
Inmobiliaria Colonial	137	(+ 2)
Fomento de Obras	42,50	(- 1)

QUIMICAS:		
S. A. Cross	34	(- 1)

CONSTRUCCIONES METALICAS:		
La Maquinista I. y M.	21	(=)
Motor Iberico	62	(- 0,50)

TEXTILES:		
España Industrial	—	(=)
La Seda de Barcelona	43,50	(=)
Salace	—	(=)

MONOPOLIOS:		
C.A.M.P.S.A.	204	(+ 1)
Telefónica Nacional	63,75	(+ 0,25)

VARIOS:		
Papeleras Reunidas	—	(=)
Tobacos de Filipinas	148	(=)
Cia. Transmediterránea	—	(=)

INDICE: Anterior	106,53	
HOY	106,08	
DIFERENCIA EN	- 0,45	

### BARCELONA

Dentro de un ambiente encalmado ha transcurrido la contratación en el mercado barcelonés. En general, predominaron las posiciones vendedoras, especialmente en los grupos en los que las alzas registradas últimamente han motivado la presión de las realizaciones.

Aj cierre, el mercado quedaba equilibrado.

Por sectores, los grupos químicos, servicios y varios, han sido los más afectados por la

presión vendedora, orientándose la oferta principalmente hacia los valores más beneficiados en jornadas anteriores.

El sector eléctrico ha vuelto a ser objeto de pequeñas y generalizadas realizaciones.

Siderometalúrgicas, cementos, construcciones e inmobiliarias, han tenido un comportamiento irregular, ya que mientras algunos de sus valores han acusado las realizaciones, en otros se han producido discretos tanteos compradores.

En el grupo bancario han

abundado las repeticiones, destacando entre las pocas variaciones observadas, las de signo negativo.

Textiles, papeleras, comercio, finanzas, monopolios y alimentación, por orden de mayor a menor importancia, son los grupos que se anotaron un avance global en la sesión de ayer debido a la aparición de discretos tanteos compradores en unos determinados valores, mientras que la oferta se mostraba retraída.

El índice general ponderado cede 45 centésimas y cierra a 106'08 y en base 1-1-63 retrocede 49 y se sitúa a 114'80.

En total se contrataron 116 clases de acciones, de las que 38 suben, 34 bajan y 44 no experimentan variación.

### MADRID

Continúa el mercado dentro

de una línea contenida, en la que prevalecieron los desme-recimientos, si bien éstos no revistieron gran entidad; hubo avances dentro de su índice parcial para los grupos de construcciones (+0,43), así como para siderúrgicos (+0,58), apuntándose el sector de varios la mayor plusvalía (+2,38). Aún cuando al cierre semanal, el índice general resultó beneficiado debido al avance del miércoles, esto no se vio consolidado en las dos sesiones precedentes del jueves y viernes que bajó en pequeña cuantía.

Al cierre, tanteos de dinero. De un total de 171 valores contratados en renta variable, 42 suben, 38 bajan y 91 no varían. Índice general de la sesión: 109,78 contra 109,93. En base al 31-12-70, 63,73-0,08.

## EL GOBIERNO REDUCIRA EL GASTO PUBLICO

El Gobierno reducirá el gasto público durante 1980 en cerca de 50.000 millones de pesetas, ha podido saber Efe en fuentes solventes.

Esta reducción fue aprobada por el último Consejo de Ministros del anterior Gobierno a solicitud del titular de Hacienda, Jaime García Añoveros.

Las citadas fuentes han señalado a Efe que antes del verano, el Ministerio de Hacienda llevó a cabo un estudio de todos los créditos previstos en los presupuestos generales del Estado para este año llegando a la conclusión de que los gastos fijados podían reducirse en diversos ministerios.

A raíz de ese estudio inicial, Hacienda envió a todos los departamentos ministeriales unas instrucciones al respecto, que fueron estudiadas y devueltas durante el mes de agosto.

Fruto de estos estudios, Jaime García Añoveros presentó al último Consejo de Ministros antes de la remodelación

una disposición por la que se reducen los créditos de la práctica totalidad de los ministerios, obteniéndose un descenso del gasto para este año de cerca de 50.000 millones de pesetas.

La reducción ha sido posible mediante el estudio, partida a partida, del llamado "margen de crecimiento autónomo" que tienen todos los departamentos respecto a los créditos fijados en el presupuesto.

Como se recordará, el año pasado se hizo una operación similar para todos los ministerios, a los que se redujo el gasto público en un 2,6 por ciento. Sin embargo, en esta ocasión se ha optado por el estudio caso por caso, de forma que no se produzcan injusticias al respecto.

## EDICTO

### CEDULA DE CITACION:

En este Juzgado de 1.ª Instancia núm. UNO de Palma de Mallorca, bajo el núm. 895/80 - F., a instancia de doña Rafaela Borrás Salamanca, mayor edad, casada, sus labores, vecina de Palma se tramita expediente de dominio sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido de la mitad indivisa de la siguiente finca: "URBANA.- Porción de tierra del Predio Son Anglada, en Término de esta Ciudad, con una casa en ella construida, de cabida 100 despres o sean 117 áreas, 75 centiáreas; lindante: Norte ctra. Puigpuenyent (hoy llamada en este tramo C/ Moli des Conte; por Este y Sur con terreno de Jaime Quintana Terrasa y por Oeste con tierra de Guillermo Gil" y por medio del presente se citan a doña Angela Lund Hugarte y D. José Quint Zaforteza Amat, en su condición de titulares del alodio o dominio directo de dicha finca; doña Magdalena Terrasa Liadó, don Jaime, doña Isabel, doña Magdalena y doña Margarita Quintana Terrasa, de quienes procede dicha finca, todos ellos de ignorado paradero y domicilio y se convoca a todas las personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la inscripción solicitada para que dentro del término de DIEZ DIAS puedan comparecer ante este Juzgado para alegar lo que a su derecho les convenga, apercibiéndoles que de no verificarlo les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Palma de Mallorca, a siete de julio, de mil novecientos ochenta.

EL SECRETARIO

## NUEVO PRESIDENTE DEL CONSEJO SUPERIOR DEL AHORRO

Eusebio Díaz-Morena, economista de 35 años, presidente de la Caja de Ahorros de Barcelona, ha sido elegido presidente del Consejo Superior del Ahorro, organismo consultivo y asesor de la Asamblea General de la Confederación Española de Cajas de Ahorro como vocales del Consejo Superior del Ahorro don Manuel Clavero Arévalo, ex ministro de Administración Territorial, don José Joaquín Vinals Guimera y don Juan Bilbao Berges. El Consejo se reunirá en Madrid el próximo día 22.

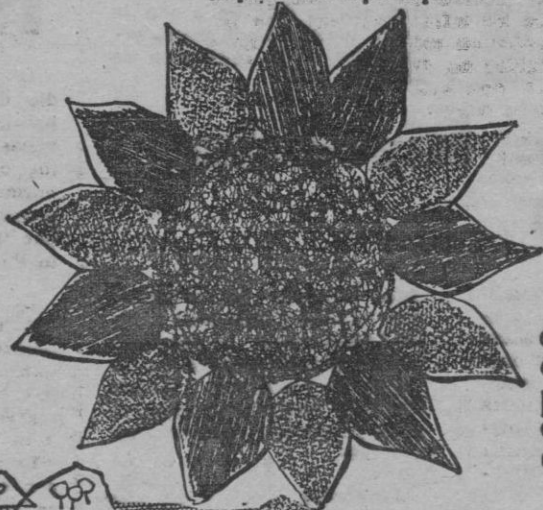
meses por incompatibilidad con el puesto de consejero ejecutivo del Banco de España.

También han sido elegidos por la asamblea extraordinaria de la Confederación Española de Cajas de Ahorro como vocales del Consejo Superior del Ahorro don Manuel Clavero Arévalo, ex ministro de Administración Territorial, don José Joaquín Vinals Guimera y don Juan Bilbao Berges. El Consejo se reunirá en Madrid el próximo día 22.

## Ahorre en verano y pagará en invierno

# Danone

le instalará sus moquetas  
le pintará su piso  
le colocará nuevas cortinas  
le instalará parquet



ahora con grandes descuentos y... pague con unas condiciones excepcionales

Danone Joan Miró, 170 tel. 400-400



SI NINGUNO DE LOS PARTIDOS  
LOGRA LA MAYORIA PARLAMENTARIA

## Portugal: Soares propone un Gobierno de coalición con AD

LISBOA. Miguel Higuera, Efe. — El Partido Socialista está dispuesto a intentar un Gobierno de coalición con la agrupación conservadora actualmente en el poder en Portugal, si ninguno de los dos grupos consiguiera la mayoría parlamentaria absoluta en las elecciones de octubre.

Esa revelación, que hizo el secretario general del Partido Socialista Portugués Mario Soares, fue la más llamativa del debate televisado de dos horas y media de duración que sostuvo con el actual vicepresidente ministro y ministro de Asuntos Exteriores Diego Freitas do Amaral.

Soares es el líder del mayor partido actualmente en la oposición. Freitas es el segundo hombre en la estructura de la coalición «Alianza Democrática», que gobierna.

La supuesta deuda de Sa Carneiro a los bancos nacionalizados portugueses ocupó parte importante del debate.

Soares, en su papel de fustigador en representación de la oposición, acusó al actual Gobierno de manipulación en los medios de comunicación, de practicar depuraciones entre funcionarios que no pertenecían a los partidos de la coalición y de haber perjudicado en su gestión a agricultores, pescadores y funcionarios, principalmente.

La posibilidad aireada frecuentemente por la coalición gubernamental de que socialistas y comunistas unan sus votos en el Parlamento para formar un Gobierno de frente popular, también fue tema amplio de discusión en el debate.

El socialista Soares dejó en claro de manera formal que su partido no intentará pactos con los comunistas «conducientes a la formación de Gobierno».

Pero aunque el primer ministro Sa Carneiro no participará en la discusión, parte de las dos horas y media de debate tuvieron como tema su vida sentimental.

Sa Carneiro hace vida marital con una señora que no es su esposa y Mario Soares hizo reiteradas y poco veladas alusiones a esa situación que, en su opinión, se opone

a cartas pastorales de obispos portugueses y ha creado problemas protocolares en visitas a Portugal de jefes de Estado y Gobierno extranjero y en visitas al extranjero del primer ministro portugués.

### MINISTRO ACUSADO DE VIOLAR LA LEY ELECTORAL

El tercer hombre del Gobierno portugués, Francisco Pinto Balsemao, abusó de su poder en beneficio de su partido, lo mismo que el primer ministro Francisco Sa Carneiro, informó el Consejo Nacional de Elecciones.

Según el máximo organismo electoral, cuyas decisiones no son ejecutivas, Pinto Balsemao, ministro adjunto al primer ministro, violó la ley vigente sobre la conducta de los gobernantes en período preelectoral.

La comisión electoral decidió, a causa de una denuncia comunista, que Sa Carneiro violó la ley electoral al haber aprovechado su cargo y la televisión estatal en beneficio de su coalición centroderechista Alianza Democrática (AD).

La acusación que pesa sobre Pinto Balsemao se refiere a un discurso pronunciado el 24 de agosto último en Caldas Da Rainha, unos cien kilómetros al norte de Lisboa.

Tanto Sa Carneiro como Pinto Balsemao serán sometidos a una investigación policial para comprobar si procede iniciar un juicio criminal contra ellos.

Si los tribunales prueban que las acusaciones de violación al artículo 153 de la ley electoral son ciertas, los dos gobernantes serán sancionados con penas de prisión de seis a dos años y multa de diez mil a cien mil escudos (de 14.000 a 140.000 pts).

Según el organismo electoral, Sa Carneiro violó la ley el 14 de agosto último cuando apareció en la televisión estatal, rodeado por todos los miembros de su gabinete, para responder sobre su supuesta deuda de 35 millones de escudos, que se dice tenía con la banca nacionalizada desde poco antes de la revolución de abril de 1974.

## Polonia: Rivalidad sindical

El consejo central de sindicatos polaco y los nuevos grupos sindicales independientes rivalizan en conseguir la confianza de los obreros polacos.

En el Club de Intelectuales Católicos de Varsovia se presentó a la prensa una nueva agrupación regional de sindicatos independientes de la que forman parte miembros de la fábrica de tractores de Ursus, una factoría de acero y otra de automóviles de Varsovia.

La organización está abierta a todos los trabajadores, sean miembros del Partido Comunista o no, pero los funcionarios comunistas no serán admitidos a cargos importantes en la nueva asociación.

El grupo no mantiene relaciones con elementos antisocialistas, destacó un portavoz del nuevo sindicato y rechaza toda ayuda del extranjero, como la ofrecida por la asociación de sindicatos estadounidenses AFL/CIO.

Al mismo tiempo, los sindi-

catos estatales se esfuerzan por mantener una base entre los trabajadores. El presidente del consejo central de la Unión de Sindicatos Polaca Romuald Jankowski, prometió a los miembros una reforma a fondo.

Jankowski declaró en una conferencia de prensa que es posible la existencia paralela de dos sindicatos, ya que «hay suficiente trabajo para ambos».

Dijo que las huelgas eran un síntoma de la necesidad de cambios radicales y de que la ley sindical del año 1949 estaba obsoleta.

Por su parte, la radio polaca informó que aún persisten algunas huelgas aisladas.

El ministro de Comercio Exterior polaco, Ryszard Karski, y el viceministro de Comercio Exterior soviético, Mijail Kuzmin, firmaron el jueves en Moscú un acuerdo sobre el suministro adicional de productos alimenticios soviéticos.

DEMIREL Y ECEVIT, DETENIDOS

## Los militares prometen restaurar la democracia en Turquía

EL GENERAL KENAN EVREN, ARTIFICE DEL GOLPE DE ESTADO INCRUENTO

El Ejército turco llevó a cabo ayer el tercer golpe de Estado desde la creación de Turquía en 1924, una acción con la que había amenazado en repetidas ocasiones ante la oleada de violencia y la crisis económica que padece el país.

Pese a las primeras medidas, como detención de los líderes políticos y de los parlamentarios, imposición del toque de queda y disolución del Parlamento y de todo tipo de asociaciones, el Ejército ha prometido la vuelta a la vida democrática cuando a situación se haya normalizado.

El golpe de Estado fue incruento, y tuvo lugar en la madrugada de ayer, cuando los tanques del ejército tomaron las principales ciudades del país y poco después un «consejo de seguridad nacional» de seis miembros anunció que se había hecho cargo del poder «ante la incompetencia de los políticos».

La situación desde el mismo momento del golpe de Estado es de total tranquilidad. Los tanques patrullan las calles, pero al mediodía se levantó el toque de queda durante cinco horas para que la población pudiera hacer sus compras. El tráfico aéreo con el extranjero no se interrumpió en ningún momento y los corresponsales de prensa transmiten sin problemas y sin censura.

El jefe del Estado Mayor del Ejército, general Kenan Evren, prometió poco después del golpe, a través de un mensaje por radio y televisión, crear lo antes posible un consejo de ministros y restablecer la democracia tras la promulgación de una nueva constitución y una nueva ley electoral.

Estas nuevas leyes impedirán que el sistema democrático degenerare como en el caso actual, en que la irresponsabilidad de los parlamentarios les llevó a pensar sólo en sus partidos y cerrar los ojos ante la evolución de los acontecimientos.

### DOS MIL MUERTOS EN NUEVE MESES

Turquía ha padecido en los últimos meses una violencia política sin precedentes, con casi dos mil muertos en lo que va de año, lo que hace una media de veinte diarios, y tres mil entre 1978 y 1979.

Junto a ello, se trata de un país en bancarota, que a pesar de las continuas ayudas de los países occidentales tiene un 130 por ciento de inflación y un paro que afecta al 15 por ciento de la población activa.

Los sucesivos Gobiernos se vieron incapaces de contener esta situación, y entre ellos el derrocado primer ministro Suleiman Demirel, que estaba en poder desde octubre pasado pero no contaba con la mayoría en el Parlamento, lo que hacía que la vida política turca dependiese de alianzas circunstanciales y nunca llegase a medidas duraderas.

Demirel, líder del «Partido de la Justicia», y «Bulent Acevit», del «Partido de salvación nacional», se encuentran detenidos «mientras lo aconsejen las condiciones», así como un centenar de políticos y líderes sindicales.

Ante el deterioro de la situación, el Ejército había lanzado diversos ultimátums, los últimos en febrero y julio de este año.

El ejército turco, que goza de un considerable prestigio en el país, ya llevó a cabo un golpe de Estado en 1960 y en 1971, y en ambos casos devolvió poco después el poder a los civiles.

En base a estos precedentes, se comprende que la reacción de los aliados occidentales no haya sido demasiado dura y haya hecho hincapié en su confianza, en una vuelta a la democracia, con la esperanza de que un Gobierno fuerte ponga finalmente freno al terrorismo y ordene la vida económica de Turquía.

En efecto, tras la caída del Sha en Irán y la intervención soviética en Afganistán, Turquía se ha convertido en un enclave vital para occidente: bisagra entre Europa y Asia, único miembro de la OTAN con fronteras con la URSS, y además cuenta con un Ejército de medio millón de hombres.

El artífice del golpe de Estado prometió también que Turquía seguirá fiel a la OTAN, respetará todos sus compromisos internacionales y mantendrá con sus vecinos las mismas buenas relaciones, basadas en «la igualdad, el respeto mutuo y la no injerencia».

En 1960 fue derrocado el Gobierno de Adnan Menderes, que fue ejecutado, y en 1971 el ejército depuso al primer ministro Suleiman Demirel, quien también ocupaba el poder en esta ocasión.

Las fuerzas armadas turcas, muy pro-occidentales, se consideran depositarias de la ideología de Kemal Ataturk, el creador de la Turquía moderna, quien fundó un Estado laico en un país con un 98 por ciento de la población de religión musulmana.

## OUA: ALTO EL FUEGO Y REFERENDUM PARA EL SAHARA

El comité ad hoc creado por la OUA para estudiar el problema del Sahara occidental ha propuesto un alto el fuego supervisado por «casos azules» de la ONU y la celebración de un referéndum «justo y general».

El comité, integrado por representantes de seis países africanos, propuso un plan en seis puntos para poner fin a la guerra que mantienen desde 1976 Marruecos y el Frente Polisario en la ex-colonia española del Sahara occidental.

Este plan, dado a conocer en la capital de Sierra Leona, donde desde el lunes se celebró la conferencia, consta de seis puntos.

Se ignora aún cuál será la reacción a este plan de los implicados en el conflicto: el Frente Popular para la Liberación de Saguia El Hamra y Río de Oro (Polisario), Marruecos y Argelia, país este último que proporciona a los guerrilleros saharauis bases y armamento.

El comité «ad hoc» de la OUA estuvo integrado por los presidentes de Sierra Leona, Guinea, Nigeria y Mali, y por representantes de Tanzania y Sudán. Durante los cuatro días que duró la conferencia, escuchó por orden alfabético a los representantes de Argelia, Marruecos, Mauritania, el Frente Polisario y diez organizaciones saharauis pro-marroquíes.

## «CUMBRE» ANDINA: EXALTACION DE LA DEMOCRACIA

Con una declaración conjunta que reafirma el valor de la democracia basada en la soberanía del pueblo y deplora el golpe militar de Bolivia, concluyó en Quito la «cumbre» andina.

La declaración fue suscrita por los presidentes de Colombia, Costa Rica, Panamá, Venezuela y Ecuador, el vicepresidente del Perú y el delegado del Gobierno español.

El documento reconoce que es obligación de los Gobiernos el respeto a la voluntad popular libremente expresada ya sea por elecciones o en procesos que la reflejen sin cortapisa alguna.

Ratifican los firmantes «su indeclinable propósito de servir al hombre y a los más altos intereses colectivos con sujeción a los postulados de la justicia social y promoción de los derechos humanos».

Examinada la situación de Bolivia, la declaración reitera el pronunciamiento del veintinueve de julio, formulado en Lima, por el cual se deplora el golpe militar que derrocó a la presidenta Lidia Gueller y frustró el proceso de restablecimiento de la democracia.

La declaración establece la necesidad de proseguir los contactos del Grupo Andino con la Comunidad Económica Europea, España, Argentina y Brasil y reanudarlos con México.

Igualmente puntualiza el afán de buscar una nueva dimensión en las relaciones con los Estados Unidos de América. Por último, la declaración reafirma que «la vigencia de una paz constructiva en América exige la solución de los problemas que aún subsisten, sobre bases de justicia, y reitera la decisión de apoyar todos los esfuerzos para hacer efectivo tan noble propósito».

«QUE EE. UU. NOS DEJE TRANQUILOS»

## Pinochet ganó «su» referéndum

Después de un mes en medio de una intensa agitación política, que hizo recordar las viejas contiendas electorales, los chilenos han vuelto a la normalidad pensando en el próximo período de ocho años que iniciará el general Augusto Pinochet.

La jornada electoral se realizó sin incidentes de importancia aunque la oposición denunció que se habían cometido irregularidades en ciertas mesas electorales.

La denuncia fue desmentida por el Gobierno alegando que se trataba de una maniobra de los democristianos y comunistas para ofrecer datos falsos a los corresponsales extranjeros.

El general Augusto Pinochet, que se ha visto fortalecido tras la victoria plebiscitaria del once de septiembre, pidió a los Estados Unidos que «deje tranquilo a Chile».

Reunido con los periodistas extranjeros que vinieron a cubrir la información del plebiscito, Pinochet manifestó que a Estados Unidos «no le costó un peso sacar a los comunistas desde Chile».

Consultado que habría ocurrido en el caso de un triun-

fo de la postura de la oposición, Pinochet dijo que el régimen de las Fuerzas Armadas seguiría por un tiempo más, «el tiempo suficiente para llamar a elecciones, entregar el poder y retornar a los cuarteles».

Pero reiteró que en tal caso el país prontamente se vería envuelto nuevamente en el caos y la anarquía, tal como ocurrió durante el período anterior al pronunciamiento militar de septiembre de 1973.

### PIDEN LA EXPULSION DE FREI

La multitud concentrada anoche frente al palacio de Gobierno, junto con aclamar al general Augusto Pinochet pidió a gritos la expulsión del país del ex-presidente Eduardo Frei.

### Resultado final

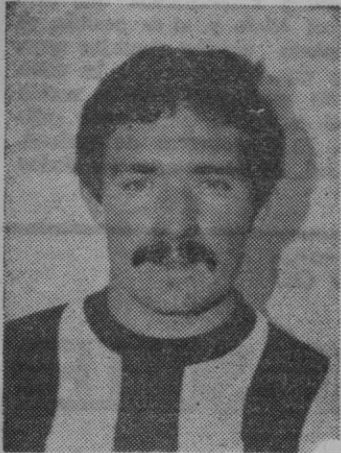
Total de votos: 6.268.652, en 30.274 mesas electorales.  
Votos afirmativos: 4.203.615 (67,60 por ciento).  
Votos negativos: 1.891.332 (30,17 por ciento).  
Votos nulos: 173.705 (2,7 por ciento).  
Abstención: más de 915.000.  
Las papeletas en blanco fueron contabilizadas como votos afirmativos.



MANACOR DIA A DIA

MIGUEL SANTANDREU,  
EL LIBERO DEL MANACOR

Ganaremos al Ciudadela, pero  
habrá que luchar y sufrir



MIGUEL SANTANDREU  
«SANTA»  
Libero del C. D. Manacor

Quien no conozca a Miguel Santandreu «Cepets», no conoce a uno de los mejores liberos de la isla, y aunque estuvo en jugar bastante tiempo, nosotros somos de la opinión (que nadie nos ha desmentido) de que algún entrenador con mentalidad de antaño, no se fiaba de la juventud de sus jugadores. Santandreu, Santa para los amigos, está hecho en la irracionable cantera del Olímpic, y al finalizar su periplo juvenil pasó al C. D. Manacor, con fases de titular y algunas de suplente, según el entrenador al caso.

—Bueno, ¿puedes decirnos quiénes fueron tus entrenadores?  
—Sanmartí, Ríos, Julve, Agustí, Arqués, Piña, «Salem» y otros vez Ríos.

—¿Qué opinas de ellos?  
—Para mí todos fueron buenos, y todos me enseñaron algo, aunque con algunos tuve más suerte, en cuanto a entrar en el equipo titular.  
—De todas formas, defínete por algún entrenador que has nombrado.  
—Pedro Ríos, sin dudar.  
—¿Cómo ves esta Liga, apenas iniciada?  
—Con confianza y tras el partido de pasado domingo se puede aspirar a algo.  
—De todas formas, no crees que ahora hay un exceso de confianza en vosotros, tras un tiempo, después del Torneo de Capdepera, que la afición dudaba.  
—Bueno, reconozco que al principio de nuestra preparación no teníamos por qué acelerar la puesta a punto con vistas a unos torneos, que en sí son importantes, pero lo que interesa es la Liga y todos vamos a cumplir con honradez.

—¿Cómo se desarrolló el partido frente al Sporting?  
—Y con un 0-2 a favor, ¿qué pensabas?  
—Con este resultado, y a ver que en los diez primeros minutos de la segunda parte los machones no marcaban, ya vi seguro el triunfo y pensé que la meta conseguida la merecíamos por espíritu de lucha y compañerismo.  
—Frente al Ciudadela, ¿qué va a pasar?  
—Ganaremos ya que esta victoria nos ha dado moral, pero no podemos decir victoria, hasta el partido final, por lo que se habrá de luchar y sufrir.

ONOFRE RIERA, EL TODO  
TERRENO DEL OLIMPIC

Lo primero que se puede fijar cualquier aficionado cuando ve jugar a Onofre Riera, es su continuo batallar, su incansable labor que desarrolla por la zona encomendada y que nunca se para hasta el pitido final. Con una honradez a prueba de todo, es muy querido por la afición manacoreña, y él hace que cada partido que juega esta confianza sea revelada.

—¿Como esperas la temporada tras el primer encuentro de Liga?  
—Creo que estaremos entre los cinco primeros.  
—Te veo con gran moral, ¿te parece que el Tarrasa es una buena piedra de toque para calibrar la categoría?  
—Creo que habrá equipos más fuertes, puesto que al Tarrasa lo encontré bastante flojo.  
—Antes del partido contra este equipo, ¿qué pensabas?  
—Que sería un partido más difícil y que sólo ganaríamos por uno o dos goles.  
—¿Y en cuanto se marcó el primer gol?  
—Me dio una gran alegría y luego tuve que rectificar el pronóstico creyendo que a partir de aquel momento le haríamos tres o cuatro goles.  
—Uno de ellos lo hiciste tú, cuéntanos cómo fue.  
—Al ver llegar el balón por encima de varios jugadores y caer frente a mí marcador éste se despistó y el portero no se esperaba que yo metiera



ONOFRE RIERA  
Motor del Olímpic Juvenil

el pie y desviara a gol.  
—¿Cómo se presenta el partido contra el Cide?  
—Muy difícil, ya que es un equipo al que nos hemos enfrentado muchas veces y en todas las categorías, pero tengo la corazonada de que les ganaremos.  
—¿Qué es lo más peligroso del Cide?  
—Su delantera, y sobre todo este excelente jugador que es Company.  
—¿Qué le dirías a la afición?  
—Que nos apoye al máximo, ya que en una categoría desconocida por nosotros como es la Liga Nacional, necesitamos su aliento y por nuestra parte daremos nuestro mejor para merecer su confianza.  
S. SERRANO

hipicas

ESTA NOCHE, UN PROGRAMA DE NUEVE CARRERAS

NUEVO HORARIO, POTROS Y TRIPLE GEMELA, NOVEDADES

Tras dos programas de ocho carreras se vuelve a los de nueve esta noche, con unas combinaciones que pueden dar buen espectáculo sobre la cancha, la distancia de 2.200 metros es de las consideradas cortas, cosa favorable para el logro de los buenos cronometradores además de las salidas tras autostart, debiéndose efectuar en esta modalidad la de la carrera estelar.

Se registró un nuevo horario con respecto a precedentes reuniones, quedando marcado de la siguiente manera, a las 7.30 apertura del hipódromo y a las 8.30 lanzamiento de la primera carrera, para seguirle las sucesivas en intervalos de 25 minutos.

Las nueve carreras programadas reúnen a 94 caballos en carrera convocada, en la segunda; en las restantes pruebas hay algunas variaciones de arranques iniciales con respecto a los de la semana pasada, cosa muy asidua en Manacor y que modifica a menudo las combinaciones de las carreras. En cuanto a reparaciones cabe apuntar a los siguientes: Valfleury, Haricot des Groix, Halte Vinois, Eclat de Vorze, Violeta, Aronita P, Tórtola, Victorino y Adriana, todos ellos llevan por lo menos tres semanas sin correr en este hipódromo y por lo tanto deberán ser tenidas en cuenta como incógnitas.

PROGRAMA  
Y PRONOSTICOS

PRIMERA CARRERA:

BUFALO  
BIZIA FIGUER  
BAYZON  
Birmanta Bajalayka P. Apl.

HORARIO  
AUTOBUS

VERANO 1980

MANACOR — PORTO CRISTO:  
7.30 — 8 — 10 — 11.15 — 13.15  
14.45 — 17.05 — 18.30 — 19.45  
20.45

PORTO CRISTO — MANACOR:  
8 — (9.40 laborables) — 10.30  
12.50 — 14.15 — 16.15 — 17.30  
19.15 — 20.

MANACOR — PALMA: (laborables): 8.30 — 10 — 14.45  
18. (Festivos): 8.30 — 14.45  
18.

PALMA MANACOR: (laborables): 10 — 13.30 — 17.15  
19.45. (Festivos): 10 — 19.45  
MANACOR — CALA MILLOR:  
(laborables): 6.45 — 8 — 11.15  
(12 lunes) — 14.20 — 18.15  
(Festivos): 6.45 — 8 — 11.15  
14.45 — 18.30.

CALA MILLOR — MANACOR:  
(laborables): 7.45 — 9 — 12.30  
15.30 — 18.30 — 19.30.  
(Festivos): 7.45 — 12.30 —  
16.30 — 19.30

MANACOR — S'ILLOT: (laborables): 8 — 11.15 — (12 lunes) — 14.45 — 18.30. (Festivos): 8 — 11.15 — 14.45 — 18.30

S'ILLOT — MANACOR: (laborables): 9.15 — 15.45 — 16.45  
19.45. (Festivos): 16.45 — 19.45

cons, Bambú Rosse, Bayzón, Bellina J. B., Ajasmin, Adalina, Ala Reine, Bizia Figuer, Brahma, Búfalo, 2.200 m. Autostart.

SEGUNDA CARRERA:

CECICILIA  
CALIFA  
CASTAÑER

Campeador, Circe Dior, Cadalso Royal, Creón, Calmarina A, 1.200; Castañer, Califa, 1.220; Cecilia, 1.240.

TERCERA CARRERA:

BRIANÇON II  
BRISA HANOVER  
AMOUR DE GOUR

Zarina, Brisa Hanover, Aurora A, Baño d'Or, 2.200; Bolanes II, Briançon II, Zaida M, 2.240; Bienvenida, Zarin Power, Zalamera S. M., Amour de Gour, 2.260.

CUARTA CARRERA:

ARONITA P  
ROQUEPINA  
BAULA

Adriana, Baula, 2.200; Victorino, Vecero, Varcolina P, Tórtola Aronita P, Roquepina 2.220; Urrala II, Elsa du Carvallón, Abel M. M., Tatuska Pride, 2.240.

QUINTA CARRERA:

PANCHITO Y  
OTILLA  
SAMBO TROLLE

Otilla, Panchito Y, Vikango M, 2.200; Team Royal, Sambo Trolle, Andy Diamond, Eclat de Vorze, 2.220; Gogo de Luquet Taray, 2.240.

SEXTA CARRERA:

TIG-TAC  
ZYAN POWER  
VAN DICK S. F.

GEMELA 1

Violeta, Quinto Piroška, Tig-Tac, Pamina, 2.200; Vitejo, 2.220; Jolie Mutine, 2.240; Oasis, Ajastor P, Infante Patout, Zagala, Van Dick S. F. Zyan Power, 2.260.

SEPTIMA CARRERA:

GEROME  
HALTE VINOIR  
HARICOT DES GROIX

Olé Senair, Erico de Vorze, Gerome, U.P.Q., 2.200; Rasmus Hanover, Divine de Signes La Tour, 2.220; Halte Vinois, Diafourus, Dagay C., 2.240; Haricot des Groix, 2.260.

OCTAVA CARRERA:

FILLE DE FRANCE  
FIRMIN  
HISSONEY

GEMELA 2

R. Castellet, Valfleury, Darius M, Hember, Betis P, Galant de Retz, Hissouney, Bang du Padoueng Firmin Fille de France, 2.200 m. Autostart.

NOVENA CARRERA:

VILLA TEAM  
VIOLENCIA  
TILMA

GEMELA 3

Violencia, Vinolia, Tabú, Vent II, Z. Ninona, Villa Team, Uka, Juli Sport, 2.200 m. Autostart.

LA TRIPLE GEMELA

Sin lugar a dudas, la gran novedad de esta noche se llama "triple gemela" la nueva apuesta que se estrenará hoy, de ella ya se ha hablado mucho en los ambientes hipicos y casi todos catalogan su marcha de una incógnita, y en ello no es una excepción el directivo de la Sociedad de Carreras al Trote de Manacor, Xisco Pascual.

Días pasados nos pusimos en contacto con el mencionado directivo para que nos explicase para los lectores de "BA-

LEARES" el funcionamiento de dicha apuesta.

—El precio de la apuesta simple es de 50 pesetas, y para ser ganador de ella es necesario adivinar la quiniela ganadora de las tres pruebas señaladas en el programa.

El desarrollo de la apuesta, en un programa de nueve carreras —el de hoy— se efectúa de la siguiente manera, desde la apertura de apuestas de la primera carrera hasta el cierre de la quinta se pueden adquirir boletos para la primera gemela que se disputará en la sexta carrera, luego los acertantes mediante la presentación de los boletos y en la misma ventanilla podrán cambiárselos para la segunda gemela que se correrá en la octava carrera, y los que acierten por segunda vez deberán volver a hacer la misma operación anterior para la tercera que será en la última carrera y así poder tener opción al acierto definitivo.

Como es fácil apreciar no se puede empezar a jugar a la segunda o tercera gemela. La Sociedad garantiza un fondo de 100.000 pesetas.

Obtenga el título de  
GRADUADO ESCOLAR

(Equivalente a Bachiller Elemental)

Exámenes y evaluaciones en el propio centro.  
Centro de Formación Permanente de Adultos  
(O.M. 16.3.78)

C/. PABLO PIFERRER, 19 - Tfno. 237330 - PALMA

FUNDACION BME. MARCH SERVERA

CIENTOS AÑOS DE  
ENCUADERNACION  
DE ARTE

Palma, JULIO - SEPTIEMBRE 1980

MARTES - JUEVES - SABADOS de 10 a 13 h.

C/. Conquistador, 13

Exposición a beneficio de



aspáce

asociación parálisis cerebral de baleares





## INCA DIA A DIA

### SE MANTIENE LA «GUERRA FRIA», PERO SE TRABAJA...

#### TIC-TAC POLITIC...

—Sin temor a equivocarme, estoy en situación de afirmar que el ambiente municipal ha recobrado la normalidad.

—¿Y cuáles son los motivos que te inducen a pensar así?

—El silencio imperante en el contorno. Terminados los combates surgidos en torno del presupuesto ordinario, tema que, como recordará, necesitó de tres sesiones extraordinarias, la calma ha renacido y el navío navega viento en popa.

—Yo te aconsejaría que no te dejaras impresionar por las apariencias. Puedo asegurarte que se están velando las armas y que en cualquier momento pueda aparecer, otra vez, el virus de discordia.

—¿Qué problemas abultan más?

—Pienso que la mayoría de lo que algunos consideran problemas podrían eliminarse si se contara con la buena voluntad generalizada. Sucede, no obstante, que algunos aspiran a eternizar aquello de «genio y figura hasta la sepultura». Y ante estas situaciones, no queda más remedio que esperar que la tormenta amaine.

—¿Cabe esa posibilidad?

—La calma podría llegar por distintos motivos y por caminos variados. Ante este panorama aumenta de tamaño el interrogante que, desde el principio, fue tomando cuerpo en la mente de los ciudadanos. ¿Se mantienen ciertas posturas de ataque e insulto, porque no existen otros argumentos más válidos? ¿Se antepone a los intereses de la ciudad las fobias políticas y el freno perpetuo y prolongado para que quienes intentan trabajar tengan que enfrentarse a una cutánea carrera de obstáculos?

—¿Y tú qué opinas de todo eso?

—Hace tiempo que tengo formada mi opinión sobre el particular. Pienso que el último «tictac», que recogía las opiniones de un socialista de solera, dejaba las cosas en su sitio. Ciertas posturas radicales, mantenidas contra viento y marea en posición encontrada contra las personas y no contra las situaciones políticas de cada momento, son acti-

#### CARTELERA INQUENSE

MERCANTIL. — «Los abismos de las Bermudas» y «El rey del karate» (Apto).

NOVEDADES. — «La nuera joven» y «Sexualidad en las aulas» (S).

PRINCIPAL. — «La luna» y «Laura, las sombras del verano».

DISCOTECA NOVEDADES. — 5 tarde: «Gala de juventud».

FARMACIA DE FURNO. — Cabrer, Plaza España.

**PUERICULTURA TITULO OFICIAL**

**COLEGIO «SAN ANTONIO ABAD»**

Subvencionado al 100 por 100

Son Ferriol Palma. — Tfnos. 24 37 05 y 27 39 06

tudes negativas a nivel de persona y a nivel de grupo.

—¿No descubres nada positivo?

—El pueblo es testigo de que se hace lo que se puede, y se puede poco. Por otra parte, dese de tenerse en cuenta que el presupuesto todavía no está aprobado y ello, lógicamente, frena la ejecución de muchos proyectos que están a punto de cararse.

—Demos un plazo prudencial a los regidores que quieren trabajar y una mirada comprensiva a quienes parece que tienen como único objetivo impedir que se trabaje.

—¿Qué asuntos destacarías, como más positivos, en lo que va de año?

—Pienso que el más positivo es el problema del agua. Conviene recalcar que durante el presente verano, por primera vez en muchas décadas, nuestra ciudad no ha sufrido cortes de ningún tipo y que se ha gastado el agua a discreción. Datos obrantes en los departamentos correspondientes confirman que por los controles de la estación depuradora ha pasado doble caudal que el año anterior. Ese pequeño detalle debería bastar para otorgar in voto de confianza a los responsables.

—Pero la ciudad afronta un aspecto de dejadez deprimente.

—Y te doy la razón. Pero todo está previsto. La limpieza de aceras, el arreglo de jardines, los solares sin valar, etc., son la preocupación constante de la consistorio. Lo que sucede, en la mayoría de casos, es que las cantidades asignadas están todavía en el aire.

—¿No podría llegarse a una especie de consenso entre todos los grupos y mirar de trabajar y alcanzar objetivos?

—No resulta tan fácil. Podría decirse que algunos de estos casos estarían tajantemente resueltos, pero a la hora de alcanzar tales consensos, se esgrime el veto porque todavía no está aprobado el tan necesario presupuesto.

—¿En qué pasan el tiempo, entonces, los regidores?

—Pienso que la preocupación que les resta más tiempo es adivinar por dónde atacará a oposición, que algunos llaman «constructiva o positiva» y que los hechos demuestran que de todo eso no tienen nada. La guerra es el pan nuestro de cada día.

—¿Qué noticias tienes de la querrela orimina?

—Lo que sabe todo el mundo. El pasado día 5 tenía que celebrarse el acto de conciliación, pero únicamente se presentaron los representantes de una de las partes.

—¿Y a partir de ahora?

—Parece ser que la puerta está abierta para seguir los trámites a más altos niveles judiciales.

—¿No tienes noticias más agradables de la parcela municipal?

—Esta semana se está procediendo a realizar los pruebas de las perforaciones llevadas a cabo en «Trassett». Los resultados, en principio, son favorables. Si de verdad se alcanzan los tres soñados, se habrá solucionado el problema del agua para el futuro.

—Lo cual bastaría para justificar la presencia del actual consistorio.

—Yo no diría tanto...

—Es que un Ayuntamiento que fuera capaz de apuntarse este tanto, tendría un voto de confianza mayoritario para solucionar otros problemas que, al menos sobre el papel, son menos esquivos.

—¿Y el próximo objetivo?

—Las ferias y el «Dijous Bo», que están a la vuelta de la esquina.

—Esperemos que estas fechas, de tan relevante matz festivo y comercial, cuenten con apoyo mayoritario o total de los regidores.

### EL «CONSTANCIA» Y LOS INQUENSES



José VALLORI.

Si nos dejáramos llevar del ambiente mayoritario que en materia deportiva impera en nuestra ciudad, lo aconsejable sería mantener quieto el teclado de nuestra portátil y silenciar cuanto comentario futbolístico marca la actualidad local. Pero existen razones de peso que nos obligan a salir a la palestra. La principal e ineludible es que el campeonato de Liga ha llegado, un año más, a la cita septembrina y que desde el pasado domingo los equipos representativos de veinte poblaciones provinciales están en liza en busca de unos puntos y de una clasificación brillante.

Logrado el ascenso del Mallorca, es lógico y aconsejable aceptar que el club que puede esgrimir más brillante historial es, precisamente, el de nuestra ciudad. Lastimosamente no es un secreto para nadie que, desde hace mucho tiempo, son mayoría los inquenses que se hallan prácticamente divorciados y muchísimos más los que desconocen los nombres de quienes están al frente del club, bien en la parcela directiva, bien sobre el terreno de Juego defendiendo la histórica camiseta.

El pasado domingo se produjo el primer paso positivo de este conjunto joven, al que muy pocos concedían posibilidades de alcanzar una clasificación medianamente aceptable. Los hechos han demostrado que el acierto acompañó a los directivos a la hora de eliminar a nombres conocidos, con aspiraciones crematísticas superiores a las marcadas a la hora de confeccionar los presupuestos y optaron por conseguir un puñado de jugadores con clase y, lógicamente, con porvenir que, si no se tuercen las cosas, pueden significar el logro de un conjunto capaz de lucir brillantemente el escudo del club durante muchas temporadas.

Nuestra obligación, si aceptamos como verídicas las palabras de los directivos, es recordar a los inquenses que el Constancia, mientras no se demuestre lo contrario, continúa siendo el club más representativo de nuestra parcela deportiva. Y es oportuno señalar que durante muchos años la desidia ha sido la nota dominante, lo que ha producido la merma del entusiasmo de los pocos inquenses y aficionados que todavía se resignan a aceptar el cargo de directivos ante el temor de que el club quede sin tutores que le rijan.

Hemos sido testigos estas últimas semanas del gesto implorante de los dirigentes y responsables del club hacia muchos inquenses que, en tiempos más victoriosos y menos preocupantes que los actuales, sacaron la cara para defender al Constancia y cuyo rostro se llenó de alegría al gozar las victorias de nuestro club. Hoy se hallan voluntariamente marginados y parece que dan a entender que prefieren narrar los triunfos personales en el terreno de la pesca, pongamos por caso, que los triunfos comunitarios sumados por el escudo del club.

Aceptemos que cada persona puede hacer de su capa un sayo y que cada ciudadano es muy libre de destinar una mínima parte de sus ingresos a lo que crea más conveniente o a lo que más le apetezca. Pero no queremos caer en el pecado del olvido. Y olvido sería, por nuestra parte, no refrescar la memoria a tantos y tantos inquenses que se alegran de los triunfos del «nuestro equipo», como si fueran propios, y se marginan del ambiente imperante cuando las cosas vienen mal dadas. El esfuerzo de los directivos y el sacrificio de los jugadores al conformarse con sueldos más bajos «con tal de jugar en nuestro equipo», merece un instante de meditación por parte de quienes, dejándose llevar por la corriente imperante, quizá se hallan marginados sin darse cuenta.

Las listas de socios son raquíticas, casi vergonzantes para un club de solera como el inquense. Si de verdad consideramos al Constancia como «el equipo de Inca», faltan muchos nombres en las listas. O, como suele decirse: «son todos los que están, pero no están todos los que son».

### SALLISTA - POBLENSE

MAÑANA, EN ENCUENTRO MATINAL

Mañana, domingo, a las 11 de la mañana, se alzará el telón de la Liga de Juveniles. Como sucediera el pasado domingo, el Juvenil Sallista se enfrentará al juvenil Poblenso, con lo cual este primer choque viene avalado por la categoría de los dos conjuntos, veteranos en estas lides ya que ambos han gustado las mieles —y las amarguras— de la categoría nacional.

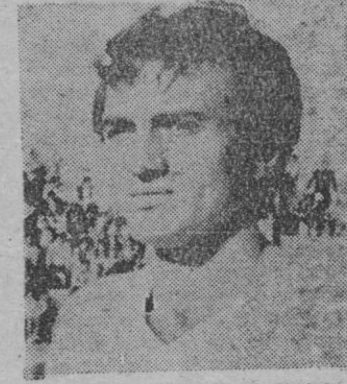
Comienza una nueva temporada y sospechamos que ambos conjuntos aspiran a alcanzar el título y, si es posible, el ascenso. De momento no es apropiado señalar ventajas para nadie, por la sencilla razón de que desconocemos la valía de ambos conjuntos. Tratándose de muchachos jóvenes, recién ingresados en las plantillas deberá esperarse para poder calibrar las respectivas posibilidades. El encuentro de mañana, que se disputará, en nuestra ciudad, podrá aclarar las dudas que ahora nos agobian.

MAÑANA, A LAS 17'30

### CONSTANCIA-SOLLER

FIGUEROLA Y GUAL, CONVOCADOS

El jueves por la noche tuvo lugar una cena de compañerismo entre los directivos y la plantilla del Constancia. La fiesta fue una sorpresa para muchos, por la sencilla razón de que se trataba de una «prima especial», caída merced al positivo logrado en Sa Pobla. La oferta se plasmó la semana anterior por un seguidor constante que, bien obrando con la mejor de las voluntades o porque considerara que era muy difícil que se puntuara, se soltó la lengua y ofreció una cena. El punto está en el casillero local y la cena está pagada.



—¿Y cómo se acreditan tales méritos?

—Por ejemplo, en el entreno del viernes, por la tarde, que será cuando pueda constatar la forma de cada uno de ellos y con cuantos cuento para formar el equipo.

El entreno estaba anunciado tarde. Ignoramos qué conclusiones sacaría el mister local y, por tanto, no podemos adelantar alineaciones. Sirva de orientación el hecho de que, según nos dijo Joseito, para el partido contra el Sóller estarán convocados todos los jugadores disponibles y que, lógicamente, confía en sumar los dos puntos.

**GRUPOS ELECTRO/BOMBAS SUMERGIBLES**

**Wodas**

Elevación de agua cualquier caudal y altura.

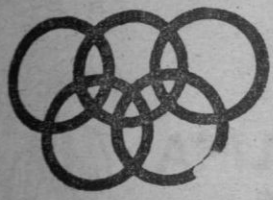
FACILIDADES DE PAGO HASTA 3 AÑOS

**LLOMPART-TOMAS**

SOCIEDAD ANÓNIMA

Tels. 46 29 50 - 46 39 50 - 4





# deportes

## Baleares

**TODO EL ASPECTO DEPORTIVO Y ECONOMICO DEL REAL MALLORCA, CONTADO POR F. GESTOSO**

### «EL COMPROMISO DE PAGO CON LA FEDERACION, NOS PERMITE UNA MANIOBRABILIDAD QUE NO TENIAMOS»

«De los dos presupuestos para la temporada, nos acercamos al más caro»

En el nuevo Real Mallorca, uno de los directivos que tiene más cosas que contar, es Florentino Gestoso, por sus cargos de presidente de las comisiones Deportiva y Económica. Hemos hablado extensamente del club decano. Una gestión importante fue hace pocas fechas, con Pablo Porta, al firmarse el convenio de extinción de débitos con la Real Federación Española de Fútbol.

—Quiero destacar —comienza diciendo— las gestiones personales de Pablo Porta, de Juan Seguí y de Sebastián Alzamora. Tres señores que se han portado magníficamente con el Real Mallorca. Al firmarse el convenio, nos permite poder fichar a profesionales. Resolver el principal problema. Recuperar una maniobrabilidad que no teníamos. Normalizar, en definitiva, la situación del club.

rada, el Real Mallorca abonará la correspondiente anualidad, incrementando el coeficiente sin intereses, hasta la total extinción del crédito, entendiéndose que el impago de la correspondiente anualidad, implicaría la aplicación de la norma reglamentaria de no tramitación de licencias.

#### DEFICIT DE ANTES Y SUPERAVIT DE AHORA

El cargo de director en Baleares del Banco Occidental, obliga a Florentino Gestoso a ser un experto en números. Domina el tema.

—¿Qué debe, ahora mismo, el club?

—Redondeando la cifra, veintitrés millones de pesetas. La directiva que preside Miguel Contesti, se hizo cargo del club con un déficit de 28.000.000, pero como la temporada arrojó un superavit de tres millones, de ahí que aquel haya disminuido.

—Y el «superavit» de un ascenso...

—En efecto. ¡Teniendo en cuenta que no pudo lograrse con futbolistas profesionales!

—En la reciente Asamblea, se mostraron dos presupuestos. ¿Se mantendrá el más bajo?

—No. Hubo un presupuesto de 36.000.000 y otro de 42 millones. Nos acercamos al de cuarenta y dos millones, por los fichajes hechos recientemente. Hubo que mejorar la mayoría de contratos, aunque nos cabe la satisfacción de decir que, algunos jugadores que tenían proposiciones mejores que las del Real Mallorca, han preferido fichar por nosotros, cobrando una ficha algo inferior. Esto demuestra que han visto seriedad en el club, que se cuida mucho, tanto a nivel directivo como a nivel técnico.

#### LA CAMPAÑA DE LOS 10.000 SOCIOS

—¿Qué base se ha seguido, para los presupuestos?

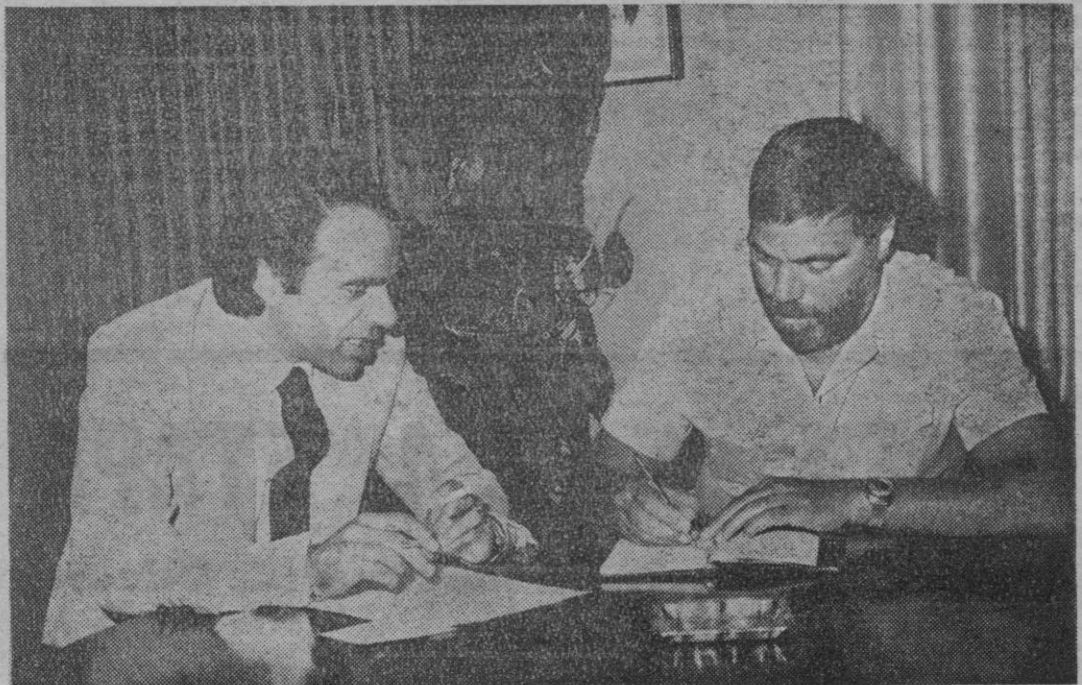
—En la campaña de captación de nuevos socios.

—La famosa campaña «de los diez mil»...

—En efecto.

—Y que, sin constituir ningún fracaso, no se alcanza el objetivo.

—Ahora tenemos casi cinco



«Nuestra plantilla tiene sentido de la humildad, capacidad de sacrificio y ambición» —dice Florentino Gestoso a nuestro jefe de la sección deportiva.

Foto: PASCUAL

mil. Creo que, en toda su historia, nunca los ha tenido el club. Si el arranque en la Liga sigue siendo bueno y la afición continúa apoyando, esta temporada calculo que se lograrán siete mil socios. Como todo se hace en una coordinación de aciertos, si se consigue el ascenso a Segunda-A, estoy plenamente convencido de que contaremos con diez mil asociados.

—Me has hablado de una coordinación de aciertos...

—Me refiero a un trabajo planificado, sin improvisaciones, sin alegrías, con seriedad. ¡No podemos engañar a nadie! El Mallorca ha hecho un gran esfuerzo. Miguel Contesti se ha rodeado de gente que trabaja, que no se sirve del cargo, sino que lo está sirviendo y ha puesto a las personas idóneas en el cargo que ocupan.

#### EL EQUIPO Y SUS POSIBILIDADES

Números aparte, hay que centrar un poco el diálogo en el equipo, en sus posibilidades.

—¿El entrenador?

—Antonio Oviedo ahora tiene que demostrar su verdadera talla. Cuenta con los jugadores que ha pedido.

—¿El equipo?

—Contamos con una plantilla que puede aspirar al ascenso. Son jugadores con sentido de la humildad y respeto al contrario; con capacidad de sacrificio y con ambición.

—¿La afición?

—Ahora es cuando tiene que demostrar su capacidad de respuesta a todos estos trabajos, puesto que solo con su apoyo, el Mallorca podrá estar arriba. Ha de ser una unión socios - afición - técnicos - directivos.

—¿Trabajas con independencia?

—En la Comisión Deportiva estoy ayudado por José Luis Muñoz, siempre con el visto bueno del presidente Contesti. Se trabaja con criterio propio, aunque las decisiones se toman en Junta Directiva.

—Llevas el trato con los jugadores en todo lo concerniente al dinero. ¿Qué primas están estipuladas?

—Ocho mil pesetas por triunfo en campo propio, nueve mil por un positivo y doce mil por dos positivos, o sea, por empate o por ganar fue-

ra. Está en estudio una prima especial de ascenso, que variará según se consiga el primero o el segundo puesto, aunque ascienden dos.

#### UN CLUB QUE NO TENIA CONTABILIDAD

El Real Mallorca era un desastre. Sin libros de contabilidad, sin documentos importantes, algunos de los cuales, un día, aparecieron esparcidos por encima de una playa. ¡De risa!

—¿Cómo está ahora el club?

—Todo en orden. Como corresponde, aunque ha habido necesidad de dedicar muchas horas para aclarar conceptos.

Florentino Gestoso es gallego, nacido en La Coruña.

—¿Por qué toda esta labor futbolística en un club tan distante de tu Galicia natal?

—Me agrada tu pregunta, porque me permite responder que me siendo gallego por entero y mallorquín adoptivo, también entero. Con el corazón por delante.

No puede ponerse en duda. LORENZO RIPOLE

### PARTIDOS ADELANTADOS AL SABADO

#### PRIMERA

- Las Palmas-At. de Madrid a las 9'30 de la noche.
- R. Sociedad-Osasuna; a las 8 de la noche.
- Valencia-Betis; a las 10,30 noche.
- Barcelona-Español; a las 9 de la noche.
- Salamanca-Murcia; a las 8,30 de la noche.

#### SEGUNDA B

##### Grupo primero

- Tenerife-Pontevedra; a las 8,30 de la noche.
- Arandina-Coruña; a las 5,30 de la tarde.
- Sestao-Zamora; a las 6,30 de la tarde.
- Ensidesa-Torrejón; a las 6,45 de la tarde.

##### Grupo segundo

- Badajoz-Portuense; a las 9,30 noche.

#### TERCERA

- Andraitx-Poblense; a las 5,30 de la tarde.
- Collerense-Margaritense; a las 5,30 de la tarde.

### HIPODROMO SON PARDO

MAÑANA DOMINGO A LAS 5,00 TARDE

INTERESANTE PROGRAMA AL TROTE ENGANCHADO

9 GARRERAS DE CABALLOS 9



«BALEARES»

— MIGUEL CONTESTI SE HA RODEADO DE GENTE QUE TRABAJA.

— AHORA ES CUANDO LA AFICION DEBE DEMOSTRAR SU CAPACIDAD DE RESPUESTA



# XV CINTURON CICLISTA INTERNACIONAL MALLORCA

Días 18-19-20 y 21 Septiembre

Organizado por C.C. PALMA  
Patrocina: DIARIO *Baleares*  
Gran Premio BANCO OCCIDENTAL



## 11 EQUIPOS Y 72 CORREDORES, CON UN PRESUPUESTO DE 2.250.000 PESETAS

La cuarta etapa del Cinturón Ciclista Internacional a Mallorca, tiene el patrocinio de Construcciones Andrés Oliver en colaboración con el restaurante polideportivo de Algaida.

Se da la circunstancia que el hombre que está al frente de estas firmas colaboradoras, preside el comité organizador del "Cinturón", a la vez que, como todos saben, ocupa el cargo de presidente de la Federación Balear de Ciclismo.

—¿Cuántos "Cinturones" lleva organizando?

—Desde 1973 hasta la fecha que son ocho.

—¿Qué diferencia hay desde aquella vuelta de hace siete años, a la de ahora?

—Deportivamente hablando, se ha mejorado cada edición. Basta fijarse en el palmarés de los tres primeros para darse cuenta de que, ciclistas que hace unos años eran prácticamente desconocidos, luego se han consagrado como figuras. Y en el aspecto económico, no importa decir que en siete años el nivel se ha disparado.

—¿Es su prueba preferida?

—Después del "Trofeo Andrés Oliver", que viene celebrándose desde hace 22 años, sin duda mi carrera preferida es el "Cinturón".

—¿Qué presupuesto tiene este Cinturón?

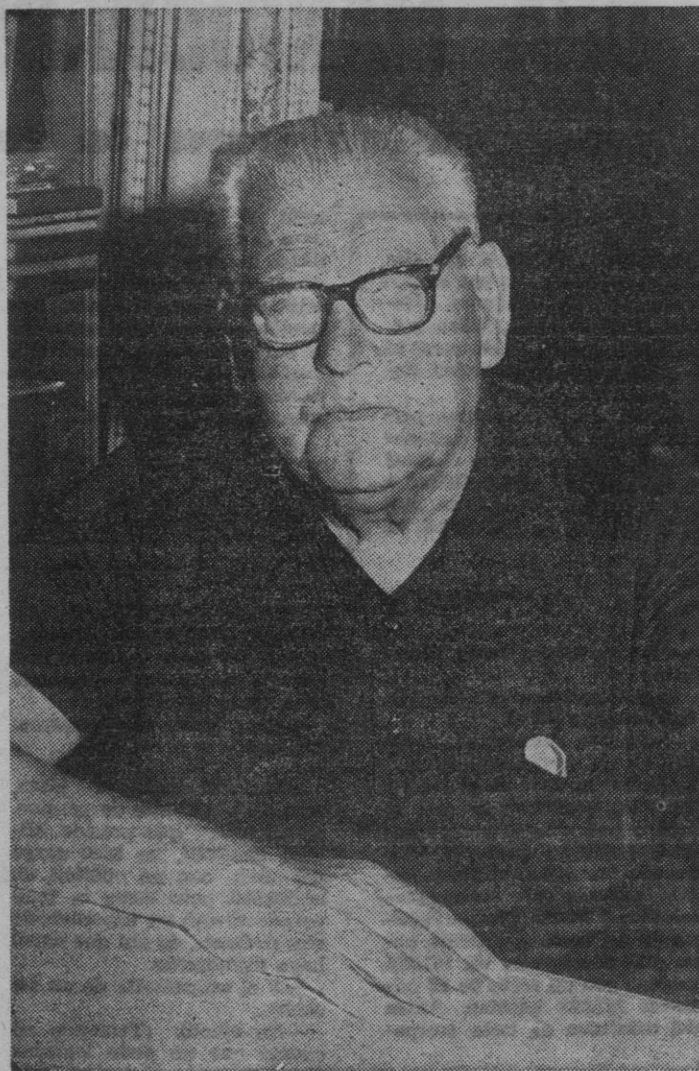
—Dos millones doscientas cincuenta mil pesetas.

—¿Cómo puede cubrirse?

—Hay unas colaboraciones de firmas comerciales y entidades, unas más importantes que otras, pero todas dignas de agradecer, pero que no cubren ni la mitad del presupuesto.

—La diferencia, ¿la paga Andrés Oliver o la Federación?

—La Federación no aporta ni un duro.



—De anteriores "Cinturones", ¿hay algún pago pendiente?

—Desde que estoy al frente del mismo, nunca se ha dejado de pagar una sola peseta.

—He observado que no se correrá ningún sector en circuito cerrado, o sea, que no existe ninguna taquilla.

—Todo es gratis para el espectador. Y agradeceré mucho que los aficionados, en toda Mallorca, animen a estos corredores, porque, precisamente cuando militan en la categoría de aficionados es cuando dan ejemplo permanente de lucha.

—¿Se batirá el record de participación?

—Pienso que si, puesto que participarán equipos de Holanda, Bélgica, Alemania, posiblemente una selección de Noruega y, junto a ellos, los mejores corredores de España procedentes de Santander, Madrid, Barcelona, Mallorca, etc.

—¿Número, en definitiva de equipos?

—Once confirmados y uno por confirmar.

—¿Qué representa, en número de corredores?

—Setenta y dos. Si a ellos se añade los directores y suplentes, la cifra supera el centenar.

—¿Está bien planificado todo lo concerniente a alojamiento?

—Si. Se alojarán en el Hotel Leo, de Can Pastilla. Por cierto deseo expresar las felicitaciones de todo tipo acordadas en la firma explotadora del citado hotel, y concretamente con don Miguel Chap de Intursa.

—¿Algún expectador de excepción?

—Ha anunciado su desplazamiento desde Madrid el presidente nacional Luis Pascual quien conoce perfectamente el Cinturón porque lo ha vivido en ediciones anteriores, de manera directa. Celebro mucho su venida porque le admiro hasta el punto de considerarle el mejor representante del ciclismo español en muchos años.

—Por cierto, se ha recordado a la Federación Balear por parte de clubs ciclistas que no se ha celebrado este año la asamblea general.

—Ahora, estamos inmersos en el "Cinturón" y en un calendario muy apretado de carreras. La temporada ciclista termina en octubre y es a partir de entonces, cuando parece más apropiado convocar una asamblea.

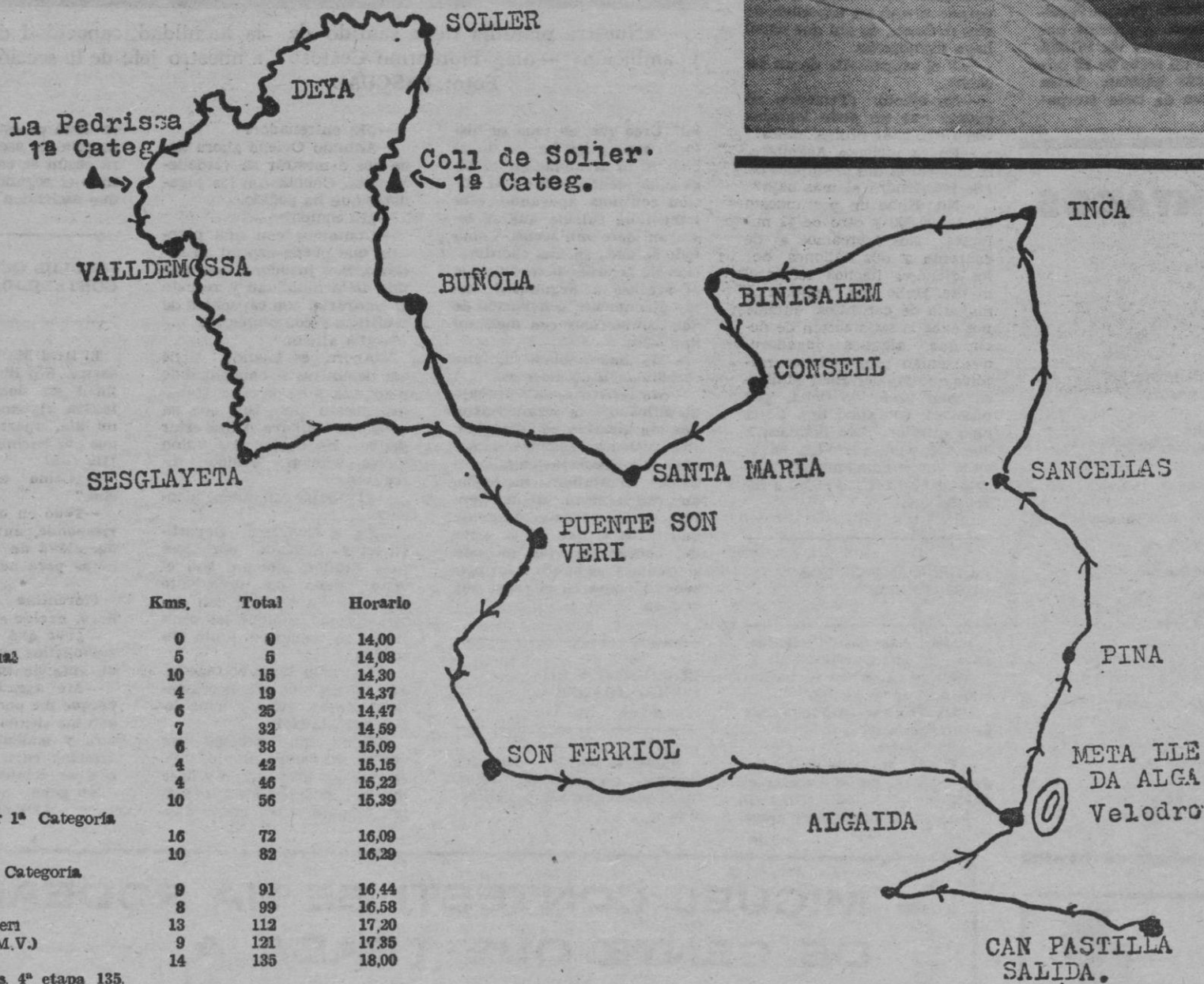
LORENZO RIPOLL

TROFEOS Y MEDALLAS DEPORTIVAS  
**ELOY EL SANTO**  
Samaritana, 11 (junto plaza)  
Cuartera Teléfono 21 41 91

«BALEARES»

## PERFIL DE LA 4.ª ETAPA

(Patrocina «Construcciones Andrés Oliver»)



Población	Kms.	Total	Horario
Ca'n Pastilla	0	0	14,00
Punta Son Gual	5	5	14,08
Algaida	10	15	14,30
Pina	4	19	14,37
Sancellas	6	25	14,47
Inca (M.V.)	7	32	14,59
Binisalem	6	38	15,09
Consell	4	42	15,15
Santa Maria	4	46	15,23
Buñola	10	56	15,39
Coll de Soller 1ª Categoría	16	72	16,09
Soller (M.V.)	10	82	16,29
Deya	10	92	16,44
La Pedrissa 1ª Categoría	9	101	16,44
Valldemossa	9	110	16,44
S'Esgleyeta	8	118	16,58
Puente Son Veri	13	131	17,20
Son Ferriol (M.V.)	9	140	17,35
Algaida	14	154	18,00

Total Kms. 4ª etapa 135.

### GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA

Coll de Soller 1ª categoría Km. 62 de carrera.  
Coll de La Pedrissa 1ª Categoría Km. 87 de carrera.

### METAS VOLANTES

Inca (a los 32 Kms. de carrera).

Soller (a los 72 Kms. de carrera).  
Son Ferriol (a los 121 Kms. de carrera).

### AVITUALLAMIENTO

De Sta. Maria Km. 46 de carrera a Buñola km. 56.  
De S'Esgleyeta (Km 100 de carrera a Puente Son Veri Km.

112

Horario calculado a un promedio de 35 kms. hora.



## XV CINTURON CICLISTA

# COLABORACIONES

GRAN PREMIO:

BANCO OCCIDENTAL.

ALOJAMIENTOS:

HOTEL LEO.

JERSEY LIDER:

REX MOTORS S.A. BMW

1ª ETAPA:

CLUB CICLISTA PALMA SALON

RECREATIVO

2ª ETAPA:

CASA FEMENIAS.

3ª ETAPA:

GRUAS LLANERAS MORA.

4ª ETAPA:

CONSTRUCCIONES ANDRÉS OLIVER.

VALLAS:

CONSTRUCCIONES JUAN PERELLO.

MONTAÑA:

QUINELSA, SANEAMIENTO Y ENERGIA SOLAR.

REGULARIDAD:

RICARD.

AVITUALLAMIENTO:

AGAMA.

CRONOMETRAJE:

POTENS.

CASA ASEGURADORA:

SEGUROS VELAZQUEZ, S. A.

COMBATIVIDAD:

CRISTALERIA OLIVER, S. A.

PRIMER MALLORQUIN:

ESCALAS SPORT.

ELEGANCIA:

BOUTIQUE CHARANGA Y

CHAPAS.

CONTROL Y ENLACES:

CASA CAPO - DERBI PUCH.

EQUIPOS MEGAFONIA:

SONI - 2.

OTROS COLABORADORES:

TRINARANJUS.

CARPINTERIA JUAN REAL.

MATERIALES DE CONSTRUCCION JASA.

TEJAR BALEAR.

CARPINTERIA ARMELBA.

TERRAZOS PICORNELL, S. A.

VINOS EL BATURRICO.

SEGURIDAD Y LIMPIEZAS, S.A.

## EL DOMINGO EN SON RAPIÑA

# C.I.D.E. - OLIMPIC

### MADRUGADOR Y APASIONANTE «DERBY» JUVENIL



FORMACION ACTUAL DEL CIDE

(Foto: Tony Maldonado)

Tal como ya le ocurrió al vecino conjunto lasaliano la pasada jornada, en la actual, le corresponderá levantar el telón oficial al conjunto «colegial», nada menos que en un partido «derby» provincial, que para los efectos nos parece demasiado madrugador, habida cuenta de la falta de «rodaje» de la mayoría de equipos y que quierase que no, irá en detrimento del espectáculo que unas jornadas más avanzadas, podrían ofrecer ambos potencialísimos rivales.

Pero como no hay mal que por bien no venga, podemos adelantar y hasta incluso asegurar de que esos «inconvenientes» aumentarán el grado de emotividad, ante la incertidumbre en cuanto al veredicto final que por primera vez en la actual temporada dictará el vistoso marcador del remozado recinto colegial.

CIDE y Olimpic, tanto monta, son sin lugar a duda al-

guna, dos equipos caracterizados por su quehacer épico en cualquier confrontación que intervienen. Sucedió en temporadas pasadas, y no va a ser excepción en la actual, el primero por empezar a dar satisfacción a su innumerable masa incondicional, y el segundo, a tope de moral e ilusión, tras el convincente envite disputado la pasada jornada frente al Tarrasa.

No estaba de muy buen humor el excelente preparador «colegial», Tomeu Sitjar, al solicitarle ayer, un avance de lo que piensa poner en práctica en encuentro de tanto compromiso. Nervioso y reservado, con motivos suficientemente sobrados, a tenor de las dificultades y contrariedades que tiene que «vivir» en estos principios de temporada.

Un hecho desconocido por la casi totalidad de aficionados, apuntan en los efectos

totalmente negativos, que en el organismo de un sin fin de jugadores, afectó cierta agua al parecer contaminada que bebieron en Zaragoza, y que ha traído como consecuencia, que algunos de los mismos no hayan podido entrenar en el transcurso de la semana, por molestias que ya se pueden suponer. A pesar de ello, dada la endiablada ilusión que como divisa acrisolada siempre «privó» en las filas colegiales, es de prever que podrá más la fuerza de voluntad y cariño idolatrado a los colores, y a la hora señalada para dar cumplida réplica al difícil rival manacorí, todos a una, superando cualquier contratiempo, saltarán henchidos de moral y vergüenza deportiva, para colaborar mancomunadamente cara al objetivo de conseguir el primer triunfo de la actual temporada y con ello, meta de salida para posteriores actuaciones que lleven el sello inconfundible de triunfos sin fin. Y en el CIDE, cuando se proponen una cosa es que la consiguen de verdad.

Añadir que tan interesante y extraordinario «derby juvenil» tiene anunciada la hora de su comienzo para las once en punto de la jornada dominical.

GABRIEL GENOVART

## MAÑANA EN «MOFERES» CALVIANENSE

# CALVIA-SPORTING MAHONES

### INAUGURACION TEMPORADA OFICIAL

Fiesta entusiasta y rodeada de la natural espectacularidad que tendrá por escenario a partir de las cinco y media de la tarde de mañana domingo, el recinto de Moferes de Calviá, ya que por primera vez en todo su historial, el equipo titular actuará en plan postinero y con vitola de categoría nacional enfrentado en esta ocasión (que pasará a los anales futbolísticos de la entidad), al histórico y difícilísimo Sporting Mahones, cuajado de jugadores que solo de mencionar sus nombres, causan grima en el ánimo de cualquier incondicional del equipo con el que le corresponde contender.

A Miguel Cardell pocas cosas le alteran el pulso. El campeonato ya inmerso en su segunda jornada, justifica sobradamente el grado de esperanza augurante, que motivos sobrados tiene de poder mantener. El toque de atención sonó semivictoriosamente ya, con un positivo de valor que no se cotiza en bolsa, y la ocasión magnífica, de poder demostrar de que su equipo sabrá luchar en esa línea tan felizmente iniciada, para conseguir los primeros puntos (nos dice que en su totalidad), en el envite de presentación, frente al rival menorquín.

El ajeteo de los torneos amistosos quedó atrás. Eso puedo asegurárselo y mal tienen que transcurrir los acontecimientos para que el sólido esquema que tenemos (y tengo proyectado) se rompa en esta gran ocasión. Para ello tengo citados a Sánchez, Justo, P. Antonio, Valls, Palou, Verdes, Quico, Manolito Borja Felipe, Villalonga, Juliá, Barceló, Llinás, Godoy y Riutord. Dieciséis leones, que ansian una barbaridad, llegue la hora decisiva de la alternativa ante nuestra fenomenal afición.

Extraordinario es el ambiente que a todos los niveles se respira en la amplia zona turística, cara a esta confrontación oficial. Los informes de lo efectuado en Lluchmayor, no han caído en saco roto, y todos a una se aprestan a dar cita en el remozado Moferes, dispuestos a apoyar ciegamente (todo ello sin rebasar los cauces deportivos) a ese formidable equipo que tan



CARDELL (Entrenador Calviá) Foto: T. Maldonado

bravamente se confía se empleará, y a poder ser, como correspondencia les ofrezca el primer triunfo oficial, de ese apasionante campeonato que no ha hecho más que empezar: —¿Te atreves con un pronóstico, Miguel?

—Para contestarte sinceramente, me conformo con que los muchachos se empleen con el mismo ardor y entusiasmo encomiable, como en la primera jornada pusieron de manifiesto en el rectángulo del España de Lluchmayor, que lo demás si así ocurre, te prometo que vendrá por añadidura.

Que los hados os sean propicios, que buena falta os hará. G. G.

## MAÑANA EN SON ESPAÑOLET

# SAN CAYETANO - MALLORCA

La moneda está en el aire. Faltan algo más de veinticuatro horas para que tenga lugar el primer «derby juvenil regional» entre San Cayetano y Mallorca. La hora señalada para su comienzo, las diez en punto de la luminosa matinal dominical.

Con este envite, ambos rivales inician su andadura en este apasionante campeonato que tanta rentabilidad puede otorgar al final del mismo, allá por el mes de abril. Indudablemente ambos (favoritos si los hay), la inician con la misma ilusión de conseguir el primer resultado favorable de la temporada, por lo que representa psicológicamente iniciar la competición con buen pie.

Por los andurriales del Luis Sitjar las ilusiones se mantienen a tope. Paralelamente el mismo ambiente «priva» en el famoso colegio, donde su mister responsable, sin dejar de reconocer las dificultades que sus muchachos encontrarán, no por ello se ha abandonado al pesimismo, todo al revés, ya que contagiado por la moral y entusiasmo arrobador del jefe de filas, el incommensurable Pedro Reus y compañeros de directiva añadidos, igualmente vive vísperas totalmente de ilusión ese enigmático y excelente preparador como es



«Tándem» del San Cayetano Pedro Reus y Juan Cifre

nuestro buen amigo Juan Cifre.

No quiso, esa es la verdad, facilitar la formación que inicialmente saltará al rectángulo, limitándose a manifestarnos de que tiene convocados a la totalidad de la plantilla, con excusa que suficientemente comprendimos no puedo darte la alineación antes que a los muchachos, y que se enteren por los periódicos. Elemental, totalmente elemental, estupendo mister. Añadir por último, que la hora señalada para el comienzo de ese trascendental «derby» regional juvenil, serán las diez de la mañana.

GABRIEL GENOVART

**HOTEL SAN AGUSTIN**  
SU HOTEL EN BARCELONA  
Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio  
Plza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 líneas) - Barcelona-1

«BALEARES»



## hípicas

Nueve carreras para mañana domingo en Son Pardo. Horario de verano. A las 5,10 iniciación de las apuestas, a las 5,30 lanzamiento de la primera y para las 8,50 la novena y última.

### ZURRA MORA

SINIUM

TRUMAN

Primera carrera. — Rakat-

ros, Zona Mora, Zaina G, Rey Bird, 1.800; Zingara, Roqueitne, Zurra Mora, Zenobia, 1.820 Sinum, Teide, Simbao, Tiki d'Or, Truman, Andrea, 1.840.

La incógnita está en la marcha que podrán imprimir los de cabeza ya que buenas han sido las últimas actuaciones de Zaina G, Zona Mora y Rey Bird. Desconcertantes las dos últimas carreras de Andrea y crecientes las de Truman y Teide. Mejor distancia para Sinium y buena colocación para Zurra Mora que tuvo un fuerte remate.

## II CAMPEONATO REGIONAL DE SALTOS

Hoy comienza el II Campeonato Regional de Saltos, organizado por la Federación Hípica Regional Balear, en las pistas del Club Escuela Equitación Mallorca, sito en la carretera de Sóller, Km. 12, y con arreglo al siguiente Reglamento:

### I PARTICIPANTES

En este Campeonato podrán tomar parte todas las amazonas y jinetes que posean la L.D.N. pudiendo solamente optar al título de Campeón y Subcampeón de cada categoría los de nacionalidad española.

### II CATEGORIAS

En la categoría "A" podrán tomar parte todos los adultos. En la categoría "B" podrán tomar parte todos los juveniles, y adultos que sin poder optar al campeonato no estén en condiciones para presentarse en la categoría "A".

En la categoría "C" podrán tomar parte todos los infantiles.

En todas las categorías se tendrá en cuenta lo preceptuado en el apartado I.

### III PUNTUACION PARA EL CAMPEONATO

En cada una de las pruebas clasificativas el caballo clasificado en primer lugar recibirá OCHO puntos, el clasificado en segundo lugar recibirá DOS puntos, el clasificado en tercer lugar recibirá TRES puntos y así sucesivamente hasta el último que obtendrá un punto.

La clasificación final se obtendrá sumando los puntos obtenidos en cada una de las pruebas resultando primero el que menor número de puntos haya obtenido y así sucesivamente.

### CABALLOS:

1º Un jinete podrá participar con cuantos caballos desee, pero con la obligación de dar a conocer al jurado antes de la última prueba clasificativa con qué caballo aspira al campeonato. Con un mismo caballo podrán participar y optar al campeonato de las tres categorías distintos jinetes.

### IV CARACTERISTICAS TECNICAS

#### A OBSTACULOS

	Altura Máxima	Anchura Máxima	Combinaciones
Para infantiles "C"	0,90 m.	1,00 m.	Un doble
Para juveniles "B"	1,10 m.	1,20 m.	Un doble
Para adultos "A"	1,20 m.	1,30 m.	Un doble

#### B BAREMOS

Para las dos primeras pruebas baremo "A" sin cronómetro y para la tercera "A" con cronómetro. En caso de empate se efectuará un barrage.

## pesca deportiva

### III PRUEBA INTERCLUBS EN LA MODALIDAD ROQUE

ORGANIZADA POR EL CLUB PERLAS MANACOR

Para mañana domingo, el Club de Pesca Perlas Manacor tiene programado su tercera prueba interclubs en la modalidad de roque desde costa. Como todas las pruebas interclubs que se vienen organizando últimamente, estará supervisada por la Federación Balear de Pesca.

La concentración de los participantes tendrá lugar a las 8,30 de la mañana en el Bar Puigserver de Manacor, local social del Club Perlas.

El escenario de pesca será a zona comprendida entre Cala Mayor y Cala Domingos. El horario, de las ocho hasta las doce de la mañana.

El peaje se efectuará en la terraza de Casa Piles (Cala de Mallorca). Una vez efectuada el mismo todos los participantes y acompañantes se reunirán en una comida de compañerismo al final de la cual tendrá lugar la entrega de trofeos.

Esta prueba tiene un interés especial para los participantes ya que servirá para medir sus fuerzas de cara a campeonato de Baleares de roque que empezará a disputarse el domingo día 21 del presente mes de septiembre.

Esperamos que, como siempre, reinará la deportividad y que gane el mejor.

T. F.

## EL PREMIO «CAMPEON DE CAMPEONES» PARA LOS EJEMPLARES DE TRES AÑOS, PRUEBA ESTELAR DE UN EXCELENTE PROGRAMA

### LOS «DOS AÑOS» OTRA VEZ ENFRENTADOS

Ha llegado el totalizador electrónico para las nuevas apuestas

#### BE TANAT

UPEITI S. M.

ALEXIS

Segunda carrera. — Vol de Nit R, Utile, Volcán Rose, 2.400; Zénit, Zarzuela M, Be Tanat, 2.420; Ancali Dior, Uepiti S. M., Alegría Mora, Alexis, 2.440.

Debe ser tenida en cuenta la presentación de Vol de Nit con J. Riera J. a las riendas. Be Tanat triunfó con los aprendices, Zarzuela M lo había hecho el domingo anterior. Alexis venció en un convincente final. Uepiti S. M. se muestra seguro y Alegría Mora es la gran incógnita.

#### ZAIDA II

ZAMBRA

U. S. A.

Tercera carrera. — Thyworthy Mora, Sirocco, Tilde U.S.A., Zaida II, Zandros B, Zambra, 1.800. — AUTOSTART.

Siete participantes y siete favoritos ya que la salida con autostart, acerca a los de atrás y obliga más a los de delante. Buenas posibilidades de nuestro trío pero también las de otro según se desarrolle la carrera.

#### CATERINA S. M.

C. BIRD

CANDILEJA

Cuarta carrera. — Curro O, Carino Figuer, Power, Canastrera, Cantarina, Cintilenta, Christian R, C. Bird, 1.200; Candileja, 1.220; Castañer, Caterina S. M., 1.240.

Los destacados se dejaron sentir o se clasificaron en la última confrontación de esta generación. No obstante hay presentaciones y lo más probable es que surja la sorpresa característica en estas carreras. Hay que resaltar la excelente origen de los contendientes.

#### JOCONDE COLLONGE

IDOLE LAVITOISE

ELAN DAZERAY

Quinta carrera. — Jaconde Collonge, Elan Dazeray, Idole Lavitoise, 1.800; Earing, Halicarnasse, Valiant, Jerina, 1.820; Glycine d'Anjou, Fablon Rubiales, France de Cillery, Nathan, 1.840.

Elan Dazeray venció y ha sido atrasado, Idole Lavitoise llegó segundo y Jaconde Collonge perdió su oportunidad. Pero se han acercado a la mayoría de los que corren más atrás. Nathan en forma y bien colocado Valiant aunque no parezca favorecerle la distancia.

#### GAMIN D'ISIGNY

ELRIKA

GIATO

Sexta carrera. — Fillette

du Nove, Ego, Ferret du Lay, Rémore, 1.800; Gour, Gamin d'Insigny, Elrika, 1.820; Giato, 1.840; Echo du Vieux Bois, 1.880.

Una carrera estelar más en consonancia con lo que puede ser. Será una incógnita la reaparición de Giato, también la de Ferret du Lay y pueden ser significativas las últimas victorias de Gamin d'Insigny y la colocación de Elrika.

#### BABIECA

BOGA

BEN SCOTT D

Séptima carrera. — TROFEO CAMPEON DE CAMPEONES. — Bugs Bunny S. F., Brisa Worthy, Babieca, Boga, Bienvenido, Belinda S, Stela Bill C., Berlina, Baccara, Ben Scott D Boy S. M. Benvenida, 2.200. — AUTOSTART. — Reserva: Benvingut R.

Nada hay escrito y, al parecer aparte de los que destacamos, podrían optar Boy S. M. — que lleva tiempo sin correr — Berlina — también alejada de la pista — Bill C — si vence sus dificultades — y ejemplares tan rápidos como Bienvenido y Benvingut. Buenas las últimas carreras de Belinda S. Stela y más problemáticos Bugs Bunny — muy combativo — y Brisa Worthy — que ha destacado en sus últimas carreras.

Figura Baccara — ganadora del G. P. N. — y que no ha destacado últimamente y como reserva un caballo tan rápido y discutido como Benvingut R.

#### FILOU DE MESLAY

GIROFLEE DES BOIS

URANIA B

Octava carrera. — Urania B, Valo, Folle Jeannette, Pina Haff, Filou de Meslay, Giroflee des Bois, Utile de Sassy, 1.800. — AUTOSTART.

Una carrera muy intrigante y que pondrá a prueba la clase de Urania B tras su fulgurante escalada. Hemos de tener en cuenta lo favorable que será la distancia para Valo y Utile de Sassy pero, en realidad, no deberíamos de dejar ninguno sin nombrar.

#### ECHO

GWEN UHELLE

HELIOS C. H.

Novena carrera. — Fou Fou d'Avril, Ullón, Helios C. H., Vittorio II, Bellevent, Echo, Faon d'Or, Gatien, Gwen Uhelle, Fille dans le Vent, 1.800. — AUTOSTART.

Fou Fou d'Avril, lleva dos semanas sin correr y no des-

taco en sus tres últimas actuaciones. Ullón, segundo el domingo al remate y escaramento peligroso en sus anteriores actuaciones. Helios C. H. en cabeza hasta pocos centenares de metros de la meta. Vittorio II tercero el domingo y el día 31 y segundo el día 10 Bellevent rematando el domingo, sin correr varias semanas y peligroso el día 10. Echo venció el día 17 de agosto, última actuación en Palma. Faon d'Or no llegó a inquietar el domingo ni el día 31, llegó tercero el día 24 y el día 10 Gatien se demostró el domingo figurando en buena posición, se dejó sentir el día 31 y llevaba tiempo sin correr en Palma. Gwen Uhelle se dejó sentir el domingo, menos peligroso el día 31, el 25 y el 17. Mas el día 10. Fille dans le Vent, no ha destacado.

### LLIGO EL ORDENADOR

#### ELECTRONICO

El esperado totalizador electrónico que ordenará las apuestas de Son Pardo en fecha próxima, llegó por fin a Palma el jueves con el carguro. Esperamos poder ofrecer a nuestros lectores amplia información de toda la renovación que van a sufrir nuestras apuestas y que deben favorecer a las carreras en general ya que los cambios a partir de unas pocas semanas serán revolucionarios en varios sentidos.

## fútbol

### Tras el positivo conseguido en Ciudadela UN SES SALINES - PORRERAS SIN DESPERDICIO

#### Dos «filosofías» futbolísticas, opuestas y diferentes

SES SALINES. — El magnífico empate conseguido en Ciudadela por el cuadro local, ante el potente cuadro menorquín, ni que decir tiene que ha sentado magníficamente a la afición local, propiciando además una numerosa y necesaria demanda de carnets de socios de todas clases e importantes. Queremos hacer mención especial a este último aspecto, ya que es de vital importancia que todos los aficionados locales cooperen con la junta directiva y con los jugadores, en la medida de sus posibilidades; única forma de intentar mantener la Tercera División, cosa que, si se vuelve a conseguir, no dudamos en calificarla como de proeza repetida.

Creemos que la calificación de proeza no es exagerada, ni desmesurada, porque ni en la Tercera Balear, con toda seguridad, ni en el resto de grupos nacionales, existe un equipo como el Ses Salines, en sus condiciones y peculiaridades características, que la hacen merecedor de ser un club singular y digno de servir como ejemplo a la mayoría de clubs de las islas. Y si alguien lo duda, señalamos sus principales características:

Con una población de unos 2.000 habitantes, cuenta con un equipo de Tercera División nacional, uno de juveniles, uno de infantiles y otro de alevines; siendo todos los jugadores del mismo pueblo

(tres del vecino Llombards) y no cobrando NINGUNO una sola peseta, corriendo, en muchas ocasiones, gastos a costa de su propio bolsillo. Ello conlleva una camaradería inigualable y una fuerza moral especial al defender los colores del propio pueblo, que nace que cada resultado positivo del equipo se celebre como una fiesta, olvidándose las derrotas, ya que todos los equipos rivales disponen de medios y plantillas profesionales, o pseudo-profesionales, con presupuestos de hasta cinco o seis veces superiores y, en la mayoría de ocasiones, sin sus mismas satisfacciones morales y deportivas.

La única compensación económica que tienen los jugadores, y ahí otro ejemplo, es la que concede particularmente el presidente del club doctor Panadés, entregando mil pesetas a cada jugador convocado, en todos los encuentros que el juez de la contienda no les muestre tarjeta alguna.

Hecho este largo y necesario inciso diremos que el Porreras se enfrentará el domingo, a las seis de la tarde, al cuadro «salinero». De siempre los encuentros entre ambos equipos han tenido un sabor muy especial, ya que la rivalidad trae a veces emociones fuertes, aunque es de esperar y desear un deportivo comportamiento de jugadores y espectadores, gane quien gane, posibilitando el poder pre-

senciar un buen encuentro, jugado con deportividad y sin incidentes; en este sentido hacemos un llamamiento a todos los aficionados locales para que acudan al campo Municipal a apoyar y animar a sus jugadores, recibiendo con un aplauso a los rivales de turno y trío arbitral.

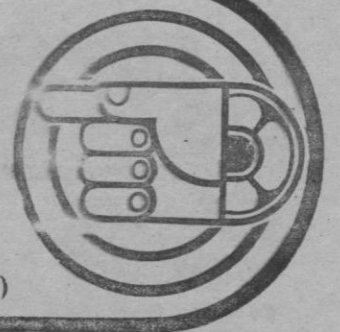
La victoria cosechada por el Porreras ante el potente Felanitx, habrá dado mucha moral a sus jugadores y aficionados que sin duda acudirán a Ses Salines a conseguir un resultado positivo, amparados por su victoria y por la renovada junta directiva que no regatea esfuerzo económico alguno para reforzar un equipo que, prácticamente, no dispone de jugadores del pueblo, siendo por ello la antítesis del cuadro local. Por ello se presenta un refresco y emocionante encuentro, entre dos equipos de constitución totalmente diferente, donde puestas a elegir el favorito lo hacemos con el equipo de casa, por obvias razones y porque estimamos que la forma de entenderlo que debe ser un club de fútbol de una pequeña población, es la que realiza la directiva local y solo por ello es merecedora de la victoria, si esta llega será bien recibida y si no llega no pasará nada, porque está asegurado que los jugadores locales lucharán como tienen por costumbre.

LLUIS





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## GUIA DE SECCIONES

### bolsa inmobiliaria

- 1 HIPOTECAS
- 2 SOLARES Y TERRENOS
- 3 LOCALES Y DESPACHOS
- 4 FINCAS
- 5 ALOQUILERES
- 6 CHALETS
- 7 APARTAMENTOS
- 8 CASAS Y PISOS
- 9 TRASPASOS

### bolsa del motor

- 10 MOTOCICLETAS
- 11 AUTOMOVILES
- 12 CAMIONES

### bolsa del trabajo

- 13 DESEAN TRABAJO
- 14 OFRECEN TRABAJO

### otras secciones...

- 15 HOSPEDAJES
- 16 ENSEÑANZAS
- 17 MUSICA
- 18 RADIO Y TV
- 19 NAUTICA
- 20 COMPRAS
- 21 VENTAS
- 22 PERDIDAS
- 23 TRANSPORTES
- 24 ANIMALES DOMESTICOS
- 25 DIVERSOS
- 26 PERSONALES
- 27 MASAJES

## bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

### 1 HIPOTECAS

**DISPONIBLES** Disponemos de capitales para hipotecas. Revalorización rápida. Informes A.P.I. Tel. 253850 (18)

**DESEAN TRABAJO** Gestionamos créditos personales en las mejores condiciones. Informes A.P.I. Tel. 253850 (18)

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**STEAK-HOUSE**, pizzería en primera línea, Cala Ratjada para vender. - Tel. 563815. (12)

**NAVE Industrial** en la Victoria, solar de 1040 m<sup>2</sup>, oficinas vivienda, etc. Informes: OLIVER MATEU Tel. 210640 (17)

### CARRETERA de Algaida

en Sancellas, vendo caseta sala comedor con chimenea, cocina, aseo, aljibe y un cuartón terreno, cerrado pared. 1.450.000 pts. BESTARD. Tel. 461940. (25)

**SANTA EUGENIA:** Media cuarterada viña, 450.000 pts. BESTARD. Tel. 461940 (10)

**CAN PICAFORT:** Chalet amueblado, tres habitaciones dobles, baño, sala comedor, cocina, garaje y jardín. 3.200.000 pts. BESTARD. Teléfono: 461940. (19)

### 6 CHALETS

**LLUCHMAYOR.** Chalet 5 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor, 2 dependencias, una cuarterada de tierra, muchos árboles frutales, 4.000.000 Facilidades a convenir. También tenemos varios trozos de terreno a partir de 4.000 m<sup>2</sup>. Precio interesante. MEDITERRANEA, 214164. (37)

**OCASION La Rápida,** chalet 100 m<sup>2</sup>, en solar de 250 m<sup>2</sup>, sala-comedor, 3 dormitorios, cocina, garaje. Completamente amueblado. 4.200.000, Facilidades a convenir. MEDITERRANEA, 214164 (27)

### 8 CASAS Y PISOS

**CERCA PLAZA PROGRESO.** Piso 4 dormitorios 3 baños, sala comedor, cocina, 2 terrazas. Teléfono. 5.650.000 pts. MEDITERRANEA. 223918. (19)

**SON COTONER** piso 3 dormitorios sala-comedor, cocina galería, baño, sin ascensor. 1 millón 650.000. Muchas facilidades. MEDITERRANEA, 214164. (17)

**ZONA Juan Alover** maravillosos segundo piso a estrenar, 4 dormitorios baño, aseo, cocina con galería sala-comedor grande, suelos de cerámica, 3.600.000, Facilidades a convenir. MEDITERRANEA, 214164. (26)

### ATICO en Son Rapissa, 3

dormitorios, armarios, baño completo y aseo, cocina amueblada, terraza gas ciudad, terraza grande, vistas, precio 3.800.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640. (27)

**ZONA Arquitecto Benassar** grandes pisos, entrega inmediata 4 dormitorios baño y aseo, precio desde 3.100.000 pts. Condiciones de pago a convenir. Tel. 207288-902194 (24)

**SANTA CATALINA, 3** dormitorios baño, salón comedor recibidor, aseo parquet y cerámica, orientación sur. - 2.200.000. Entrada 700.000. INMOBILIARIA RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248 (22)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

**JUNTO A PORTOL,** terreno de 15000 m<sup>2</sup>, agua y luz se puede edificar a 185 ptas m<sup>2</sup>. Facilidades a años. MEDITERRANEA 214164. (23)

**CERCA DE PALMA,** parcelas de 2.000 m<sup>2</sup> desde 550 ptas. m<sup>2</sup>. Varcha agua. MEDITERRANEA. - 214164 (17)

### 4 FINCAS

**SANCELLAS,** 1 km. y 1/2 pueblo, un cuartón de terreno, estanque, algunos frutales, casita (sala comedor), 1.200.000, Facilidades a años. MEDITERRANEA, 214164. (26)

**S'OSTALOT,** casa recién terminada en 6.000 m<sup>2</sup> de terreno 3 dormitorios, sala-comedor, cocina grande, baño, agua y electricidad (grupo electrogéneo), 4.200.000, Facilidades a años. MEDITERRANEA, 214164. (28)

### COMPRO RUSTICA

1-3 cuarteradas, construcción agua. Son Sordina, Son Español. - F. MIRABO. Bonaire, 6-A. Teléfono: 226515. (15)

### 5 ALQUILERES

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ Tel. 212251 (12)

**OFRECEMOS** pisos a nueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216680. (12)

**BELT INMOBILIARIA.** Alquileres de todas zonas. Avda. A. Rosselló 49-2. Edificio M. 1000. Tels.: 222211 - 227218 225627. (17)

### GENOVA

vendo casa maorquina con 1.800 m<sup>2</sup> de terreno, magnífica vista, tranquila. 8.000.000 pts. F. MIRABO. 226515. (17)

**PAGUERA** magnífico chalet 4 dormitorios principales, 3 baños, espaciosa sala comedor con chimenea, 2 banglows independientes, mobiliario de calidad, 1.800 m<sup>2</sup> de jardín, piscina, 14.000.000 pts. F. MIRABO. 226515 (29)

**COSTA DE LA CALMA** chalet cerca del mar, 3 dormitorios, amueblado, tranquilo. 10.000.000 pts. F. MIRABO. 226515. (17)

### ARENAL

Planta baja a estrenar, dos dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, salón comedor, recibidor 3.050.000. Entrada 1.050.000. Resto 10 años. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (27)

**CAN CAPAS,** tercer piso sin ascensor, 3 dormitorios, baño, galería cocina grande comedor. 2 millones 250.000. Facilidades a convenir. MEDITERRANEA, 214164. (19)

**VENDO** en Plaza Barcelona piso 140 m<sup>2</sup> aproximadamente, 3 dormitorios, terrazas, gas ciudad y teléfono. 3.100.000. 50 % contado, resto a convenir. Tel. 282484. (23)

**VENDO** parcelas Puñtró desde 1.500 m<sup>2</sup>, zona totalmente urbanizada - Precio interesante. INMOBILIARIA A. P. Teléfonos 213383-84. (18)

**S'INDIOTERIA,** 15.000 m<sup>2</sup> de terreno, almendros, agua propia, electricidad en la finca, a 425 ptas. m<sup>2</sup>. MEDITERRANEA, 214164 (18)

**LLUCHMAYOR,** ruinas 1 dormitorio, sala, comedor con chimenea, baño, cocina, aseo. 3.600 m<sup>2</sup> de terreno, 1.450.000. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962 - 235248. (21)

**ALCUDIA:** Seis cuarteradas y media garriga y pinar, un trozo cultivable, buenos viñedos. Cuatro millones. BESTARD. Tel. 461940. (18)

**MURO:** Una cuarterada con agua abundante, se go por aspersión, caseta nueva, variedad frutales. Informes: BESTARD. Teléfono 461940. (17)

**ZONA Cala D'OR** chalet de 180 m<sup>2</sup>, construido, a 70 m. del mar, en solar de 550 m<sup>2</sup>, con 3 habitaciones y baño completo incluido los mismos, armarios empotrados, gran terraza, amplia cocina, salón-comedor con chimenea, calefacción, garaje, porches cubiertos y planta alta, etc. Precio: 9.800.000 con facilidades hasta 13 años. Tel. 216563. (57)

**LOS ALMENDROS** vendo piso 3 habitaciones. Un millón 700.000. telefonar 234771. (10)

**ATICO terminado** muy soleado, directo constructor. Zona Gran Riera. 2 dormitorios dobles, cocina americana amueblada, terraza. Precio 2.000.000. Condiciones a convenir. Tels.: 297388 y 602194. (24)

**LA VILETA** piso en construcción. 3 dormitorios, baño, cocina amplia, salón comedor, balcón, galería amplia. Entrada 500 m<sup>2</sup>. Resto 25.000 mensual. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (26)

**VENDO** planta baja en Polígono La Victoria, a estrenar. Llamar de 2 a 4. Telf. 234771. (15)

**GENOVA,** ático 3 dormitorios, 2 baños, gran recibidor, sala-estar y comedor, grandes terrazas, garaje, teléfono. Vistas panorámicas Palma y bahía. 3.900.000. 464250, resto mañana. (25)

**EN PORTALS NOUS ALTO** solar de 730 m<sup>2</sup>, con magníficas vistas. Precio 1.800.000 pts. con facilidades. Tel. 210640. (20)

**VENDO SOLAR** 4.300 mts. a 10 minutos de Palma, muy buenas vistas sobre la ciudad, agua y luz. - Precio: 1.440.000 pts. con facilidades. Teléfono 221710. (24)

**ALCUDIA:** Seis cuarteradas y media garriga y pinar, un trozo cultivable, buenos viñedos. Cuatro millones. BESTARD. Tel. 461940. (18)

**MURO:** Una cuarterada con agua abundante, se go por aspersión, caseta nueva, variedad frutales. Informes: BESTARD. Teléfono 461940. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Paseo Mallorca. Local 180 m<sup>2</sup>, en planta, 306 m<sup>2</sup>, sótano, mucha fachada. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Coll. den Rebea. Piso 3 dormitorios. (11)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Avenida, piso 4 dormitorios. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Bernardo Amer. Estudio amueblado. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Reina Victoria. apartamento amueblado. (10)

**PUERTO DE ANDRAITX.** Edificio de 6 aptos 3 y 3 dormitorios. Primerísima alianza. Buenos acabados, aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila en el Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 pts. J. MANSO. Teléfono: 685388 (21)

**PLAZA PARIS.** espléndido ático 4 dormitorios dobles, baño, aseo, gran sala comedor, siete armarios, cocina completamente equipada, terraza (60 m<sup>2</sup>.) 5.200.000 a convenir. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (17)

**OCASION** vendo piso por asentar en calle Héroes de Manacor, primer piso 220 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada con office, terraza, teléfono, precio interesante según forma de pago. Inmobiliaria A.P. Telf. 213383-84. (38)

**VENDO SOLAR** a 14 kms. de Palma, situación única, vista panorámica, agua y luz a pie de la misma. Precio: 1.600.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 221710. (24)

**ALCUDIA:** Seis cuarteradas y media garriga y pinar, un trozo cultivable, buenos viñedos. Cuatro millones. BESTARD. Tel. 461940. (18)

**MURO:** Una cuarterada con agua abundante, se go por aspersión, caseta nueva, variedad frutales. Informes: BESTARD. Teléfono 461940. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Paseo Mallorca. Local 180 m<sup>2</sup>, en planta, 306 m<sup>2</sup>, sótano, mucha fachada. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Coll. den Rebea. Piso 3 dormitorios. (11)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Avenida, piso 4 dormitorios. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Bernardo Amer. Estudio amueblado. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Reina Victoria. apartamento amueblado. (10)

**PUERTO DE ANDRAITX.** Edificio de 6 aptos 3 y 3 dormitorios. Primerísima alianza. Buenos acabados, aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila en el Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 pts. J. MANSO. Teléfono: 685388 (21)

**PLAZA PARIS.** espléndido ático 4 dormitorios dobles, baño, aseo, gran sala comedor, siete armarios, cocina completamente equipada, terraza (60 m<sup>2</sup>.) 5.200.000 a convenir. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (17)

**OCASION** vendo piso por asentar en calle Héroes de Manacor, primer piso 220 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada con office, terraza, teléfono, precio interesante según forma de pago. Inmobiliaria A.P. Telf. 213383-84. (38)

**VENDO SOLAR** a 14 kms. de Palma, situación única, vista panorámica, agua y luz a pie de la misma. Precio: 1.600.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 221710. (24)

**ALCUDIA:** Seis cuarteradas y media garriga y pinar, un trozo cultivable, buenos viñedos. Cuatro millones. BESTARD. Tel. 461940. (18)

**MURO:** Una cuarterada con agua abundante, se go por aspersión, caseta nueva, variedad frutales. Informes: BESTARD. Teléfono 461940. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Paseo Mallorca. Local 180 m<sup>2</sup>, en planta, 306 m<sup>2</sup>, sótano, mucha fachada. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Coll. den Rebea. Piso 3 dormitorios. (11)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Avenida, piso 4 dormitorios. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Bernardo Amer. Estudio amueblado. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Reina Victoria. apartamento amueblado. (10)

**PUERTO DE ANDRAITX.** Edificio de 6 aptos 3 y 3 dormitorios. Primerísima alianza. Buenos acabados, aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila en el Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 pts. J. MANSO. Teléfono: 685388 (21)

**PLAZA PARIS.** espléndido ático 4 dormitorios dobles, baño, aseo, gran sala comedor, siete armarios, cocina completamente equipada, terraza (60 m<sup>2</sup>.) 5.200.000 a convenir. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (17)

**OCASION** vendo piso por asentar en calle Héroes de Manacor, primer piso 220 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada con office, terraza, teléfono, precio interesante según forma de pago. Inmobiliaria A.P. Telf. 213383-84. (38)

**VENDO SOLAR** a 14 kms. de Palma, situación única, vista panorámica, agua y luz a pie de la misma. Precio: 1.600.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 221710. (24)

**ALCUDIA:** Seis cuarteradas y media garriga y pinar, un trozo cultivable, buenos viñedos. Cuatro millones. BESTARD. Tel. 461940. (18)

**MURO:** Una cuarterada con agua abundante, se go por aspersión, caseta nueva, variedad frutales. Informes: BESTARD. Teléfono 461940. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Paseo Mallorca. Local 180 m<sup>2</sup>, en planta, 306 m<sup>2</sup>, sótano, mucha fachada. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Coll. den Rebea. Piso 3 dormitorios. (11)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Avenida, piso 4 dormitorios. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Bernardo Amer. Estudio amueblado. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Reina Victoria. apartamento amueblado. (10)

**PUERTO DE ANDRAITX.** Edificio de 6 aptos 3 y 3 dormitorios. Primerísima alianza. Buenos acabados, aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila en el Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 pts. J. MANSO. Teléfono: 685388 (21)

**PLAZA PARIS.** espléndido ático 4 dormitorios dobles, baño, aseo, gran sala comedor, siete armarios, cocina completamente equipada, terraza (60 m<sup>2</sup>.) 5.200.000 a convenir. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (17)

**OCASION** vendo piso por asentar en calle Héroes de Manacor, primer piso 220 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada con office, terraza, teléfono, precio interesante según forma de pago. Inmobiliaria A.P. Telf. 213383-84. (38)

**VENDO SOLAR** a 14 kms. de Palma, situación única, vista panorámica, agua y luz a pie de la misma. Precio: 1.600.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 221710. (24)

**ALCUDIA:** Seis cuarteradas y media garriga y pinar, un trozo cultivable, buenos viñedos. Cuatro millones. BESTARD. Tel. 461940. (18)

**MURO:** Una cuarterada con agua abundante, se go por aspersión, caseta nueva, variedad frutales. Informes: BESTARD. Teléfono 461940. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Paseo Mallorca. Local 180 m<sup>2</sup>, en planta, 306 m<sup>2</sup>, sótano, mucha fachada. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Coll. den Rebea. Piso 3 dormitorios. (11)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Avenida, piso 4 dormitorios. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Bernardo Amer. Estudio amueblado. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Reina Victoria. apartamento amueblado. (10)

**PUERTO DE ANDRAITX.** Edificio de 6 aptos 3 y 3 dormitorios. Primerísima alianza. Buenos acabados, aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila en el Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 pts. J. MANSO. Teléfono: 685388 (21)

**PLAZA PARIS.** espléndido ático 4 dormitorios dobles, baño, aseo, gran sala comedor, siete armarios, cocina completamente equipada, terraza (60 m<sup>2</sup>.) 5.200.000 a convenir. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (17)

**OCASION** vendo piso por asentar en calle Héroes de Manacor, primer piso 220 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada con office, terraza, teléfono, precio interesante según forma de pago. Inmobiliaria A.P. Telf. 213383-84. (38)

**VENDO SOLAR** a 14 kms. de Palma, situación única, vista panorámica, agua y luz a pie de la misma. Precio: 1.600.000 pesetas. Facilidades. Teléfono 221710. (24)

**ALCUDIA:** Seis cuarteradas y media garriga y pinar, un trozo cultivable, buenos viñedos. Cuatro millones. BESTARD. Tel. 461940. (18)

**MURO:** Una cuarterada con agua abundante, se go por aspersión, caseta nueva, variedad frutales. Informes: BESTARD. Teléfono 461940. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Paseo Mallorca. Local 180 m<sup>2</sup>, en planta, 306 m<sup>2</sup>, sótano, mucha fachada. (17)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Coll. den Rebea. Piso 3 dormitorios. (11)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Avenida, piso 4 dormitorios. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Bernardo Amer. Estudio amueblado. (10)

**MASJAUME.** Avda. A. Rosselló, 24. Reina Victoria. apartamento amueblado. (10)

**PUERTO DE ANDRAITX.** Edificio de 6 aptos 3 y 3 dormitorios. Primerísima alianza. Buenos acabados, aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila en el Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 pts. J. MANSO. Teléfono: 685388 (21)

**PLAZA PARIS.** espléndido ático 4 dormitorios dobles, baño, aseo, gran sala comedor, siete armarios, cocina completamente equipada, terraza (60 m<sup>2</sup>.) 5.200.000 a convenir. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN. 236962-235248. (17)

**OCASION** vendo piso por asentar en calle Héroes de Manacor, primer piso 220 m<sup>2</sup>, 5 habitaciones, 3 baños, cocina amueblada con office, terraza, teléfono, precio interesante según forma de pago. Inmobiliaria A.P. Telf. 213383-84. (38)

**URBANIZACION SANTA PONSA**  
Plan Parcial y Proyecto aprobados C.P. Urbanismo 8-8-75 y 21-8-76

**VENTA DE PARCELAS**  
Entrada desde 347.000 pts.  
Mensual desde 28.034 pts.  
A solo 15 minutos de Palma, rodeadas de:

- \* Golf Santa Ponsa
- \* Club Náutico Santa Ponsa
- \* Playas
- \* Centro Comercial y Deportivo

Directamente del Promotor: I. M. I. S. A.  
Plaza España 4, Edificio Banco Crédito Balear, PALMA DE MALLORCA, Tel. 22.65.40 y en la misma Urbanización: Plaza Rey Jaime I, SANTA PONSA, Tel. 68.17.41

**APARTAMENTO** en Paseo Marítimo, 3 dormitorios armarios, gran sala-comedor terraza, vistas amueblado PRECIO: 3.200.000 pesetas. Facilidades. OLIVER MATEU Tel. 210640. (21)

**CALA MAYOR:** 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza, etc amueblado. Precio: 1.500.000. Contado. 230740. (14)

**PISO** estrenar Avenida 4 dormitorios, 3 baños. Precio: 4.200.000. Condiciones a convenir. Teléfonos: 297388 602194 (17)

**FORTI.** Piso 2 dormitorios, un baño. Precio: 2.250.000. Tels. 297388 602194. (11)

**PUERTO DE ANDRAITX.** Edificio de 6 aptos 3 y 3 dormitorios. Primerísima alianza. Buenos acabados, aire acondicionado. Piscina. Solarium. Gran jardín. Zona residencial y tranquila en el Club de Vela Orientación sur. Entrega septiembre 80. Precios desde 5.100.000 pts. J. MANSO. Teléfono: 685388 (21)

**FORTI.** Piso 2 dormitorios, un baño. Precio: 2.250.000. Tels. 297388 602194. (11)



# anuncios económicos



## 8 CASAS Y PISOS

**PISO** zona Blanquerna, 3 dormitorios, cocina, baño, sala comedor, bañón. 1.900.000. COMAMALA. 298558. (13)

**PISO** zona Aragón, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada. E.: 700.000, resto 25.000 mensuales. COMAMALA. 298558. (17)

**SOBREÁTICO** zona Blanquerna, 130 m<sup>2</sup>. 4 dormitorios, dos baños, salón comedor, terraza, galería, cocina amueblada. COMAMALA. 298558. (18)

**SOBREÁTICO** zona Aragón, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, salón comedor, terraza grande, mucha luz. 2.360.000. COMAMALA. 298558. (18)

**OCASION**, piso zona Avenidas, 4 dormitorios, baño, cocina amueblada con trastero, terraza, galería, salón comedor. 2.400.000. COMAMALA. 298558. (18)

**PISO** zona Blanquerna, 3 dormitorios, baño, salón comedor con parquet, baño, cocina amueblada, terraza, galería. 3.200.000. COMAMALA. 298558. (18)

**PISO** zona Blanquerna, 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza, galería, cocina. 2.700.000, facilidades. COMAMALA. 298558. (15)

**PISO** zona Balmes, 4 dormitorios, sala comedor, con chimenea, cocina grande, amueblada, 2 baños. COMAMALA. 298558. (16)

**PISO** zona Sta. Catalina, 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, con terraza, grande, teléfono, mucha luz, facilidades. COMAMALA. 298558. (20)

**PISO** zona Toros, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo, terraza, galería, cocina amueblada. 2.900.000. COMAMALA. 298558. (16)

**ZONA PZA. SERRALTA**: 3 dormitorios, aseo, gran cocina, salón-comedor, etc. Precio: 1.700.000. Entrada 700.000. Fincas VAQUER. 235629. (17)

**TENIS**: 2 dormitorios, baño, sala-comedor, etc. Amueblado. Precio: 3.200.000. Entrada un millón. Resto convenir. 230740. (19)

**SOBREÁTICO**: 2 dormitorios, baño, salón-comedor, gran terraza, etc. Precio 2.000.000. Facilidades. Fincas VAQUER. 230740. (15)

**PISO**: 2 dormitorios, baño, sala-comedor, etc. Precio: 1.950.000. Entrada 800.000. Resto 15 años. 230740. (15)

**CUANDO COMPRE SU PISO EXIJA QUE SUS INSTALACIONES SEAN PROTEGIDAS POR AGUA DESCALCIFICADA**  
TELS: 22 19 48 - 26

**PLANTA BAJA**  
techo libre zona Son Español, 220 m<sup>2</sup>. 6 dormitorios, baño, aseo, 2 salas, 2 comedores, cocina, bien conservado jardín y corral. Cinco millones 500.000. Facilidades. Inmobiliaria RODRIGUEZ JUAN  
236962 - 235248

## PISOS DE PROTECCION OFICIAL

(CON EXENCIONES Y BÓNIFICACIONES FISCALES)

3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA - COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR - AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS MADERA NORTE - GAS CIUDAD - APARCAMIENTO Y TENEDERO - ANTENA COLECTIVA TV y FM - T.FNO. y PORTERO AUTOMÁTICO - PAVIMENTO CERÁMICO en: baños, cocinas y balcones. C/ ARAGON

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR

**JAIMÉ GIBERT RUIZ-FUNES**

VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA  
TELS. 21 27 05 - 21 19 46



**FORTI**: 3 y 4 dormitorios, baño, cocina, etc. A estrenar. Precio: Dos millones 270.000. Entrada 495.000. Resto 10 años. Fincas VAQUER. 235629. (19)

**AVDA. ARGENTINA**: 4 dormitorios, baño, aseo, calefacción, cocina equipada, garaje opcional, etc. Precio: 3.585.000. Amplias facilidades. 235629. (18)

**ZONA SANTA CATALINA**: 3 dormitorios, baño, salón comedor, terraza. Precio 2.750.000. Entrada 900.000. Resto convenir. Fincas VAQUER. 235629. (16)

**PISO**: 3 dormitorios, baño sala-comedor, etc. Precio 1.370.000. Entrada: 500.000. Resto convenir. 230740. (14)

## inmuebles, particulares y constructoras

### 1 HIPOTECAS

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía. José Anselmo Clavé, 18, primero de 10 a 1. Teléfono 216941. (18)

### 2 SOLARES Y TERRENOS

5.500 M<sup>2</sup>. bosque y pinos 200 mts. fachada, carretera Alcudia-Pollensa, vendido o cambio por piso. Tel. 461276 tardes. (19)

**VENDO** solar 600 m<sup>2</sup>. en Bahía Grande, entrada 100.000 pts., resto 10 años. Llamar de 8 a 16 horas. Tel. 241878. (18)

**PARTICULAR** vende solar en Bahía Azul, 1.200 m<sup>2</sup>. Facilidades. Telf: 231012 (11)

**COMPRO** solar o planta baja en E. Arenal. Telf: 263769. Horas comidas. (12)

**VENDO SOLAR** 2.000 mts. a 10 minutos de Palma muy buenas vistas sobre bahía agua y luz. Precio: 1.440.000 pts. con facilidades. Teléfono 221710. (24)

**VENDO SOLAR** a 14 kms. de Palma, situación única vista panorámica, agua y luz a pie del mismo. Precio: 1.600.000 pts. facilidades. Telf. 221710. (24)

**CA'N PICAFORT** vende solar 800 m<sup>2</sup>. Tel. 215971 (10)

**PARTICULAR** vende en Son Anglada, 3.500 m<sup>2</sup>. vista inmejorable. Teléfono 230217-235934. (13)

**BAHIA GRANDE** parcela 1.200 m<sup>2</sup>. buena posición, lista para edificar, agua, alcantarillado, muros, puertas. Precio razonable. Telf. 262086. (18)

**PARTICULAR**: Vende solar Colonia San Pedro Atrá. 220 m<sup>2</sup>. Buena vista. Informes: Tel. 252396 (21)

**CA'N PICAFORT** particular vende solar o cambio por piso Palma. Facilidades. Tl. 500022 comidas. (14)

**ESTABLIMENTS** solar grande, situación excelente. Facilidades 272595 (10)

**RAFAL**, magnífico solar, 3.000 m<sup>2</sup>. angular tres calles. Telf. 227077. (10)

**SE VENDE** solar el Toro en la Avenida del Sol, 642 m<sup>2</sup>. precio 874.000 pts. Telf. 242845. (17)

**VENDO** 1.770 m<sup>2</sup>. zona Son Ferriol, a 700 pts. m<sup>2</sup>. Tel. 414233. (12)

**SOLAR** Bahía Azul, situación privilegiada, 600 m<sup>2</sup> con planos chalet aprobados. Precio interesante. Telf. 241700. (15)

**PARTICULAR**, solar Bahía Grande, buena situación, vallado primera calidad 750.000 pts., 250.000. Entrada. Resto tres años. Tel. 265861. (18)

**VENDO** solar cercano de 3.100 m<sup>2</sup>, a 13 km. de Palma, junto a etc. de Inca. Telfs: 279831-275380. (18)

**VENDO** solar en las Palmeras, cercado agua y luz. Telf. 267586, llamar tardes. (10)

**PARTICULAR** vende solar 500 m<sup>2</sup> en Palmaña, buena situación. Teléfono 236863, llamar horas de oficina. (15)

**COMPRARIA** solar en Palmaña o Sa Font Seca. Tel. 213602-227089 (11)

**PARTICULAR - PARTICULAR**. 3.200 m<sup>2</sup>, Km. 13 Carretera Inca, 2.600.000 pts. Tel. 460740. (12)

**CAMBIO** solar en la calle de Santa Ponsa por edificación. Tel. 402579. (11)

**SE VENDE** solar en Bendinat, primera y segunda línea del mar. Teléfono 223322. (10)

## PRECISAMOS

URGENTEMENTE

SOLAR de unos 400 m<sup>2</sup>, en SON OLIVA o ALREDEDORES.

PRETOR ORGANIZACION INMOBILIARIA.

Tfnos.: 22 30 23 - 24 - 25.

## ATENCION FORMENTERA

Vendo terreno con pinar, inmejorable situación, licencias y proyectos en vigor para construir bloque de Apartamentos. Informes: Tfno. 24 34 32 de Palma.

## NECESITAMOS SOLARES

EMPRESA CONSTRUCTORA NECESITA SOLARES EN PALMA, PARA EDIFICAR. LOS COMPRAMOS O LOS CAMBIAMOS POR PISOS Y LOCALES.

Interesados escriban al apartado de Correos 1.168 de Palma. Indiquen teléfono o dirección y nos pondremos en contacto rápidamente.

### 3 LOCALES Y DESPACHOS

**VENDO** local amplio con sótano. Entrada carretera Valldemosa, esquina. Tel. 222313, mañanas. (12)

**PROFESIONALES**. Médico, abogado, arquitecto. Entresuelo 300 m<sup>2</sup>. céntrico, dispongo venta hasta 10 años, facilidades. Telf. 254047 (Señorita Mery). (18)

**VENDO LOCAL** Santa Ponsa 60 m<sup>2</sup>. Cuatro millones. Telf. 266474. (10)

**SE VENDEN** locales juntos o separados, zona Magalluf. Informes. Tel. 681575. (12)

**ALQUILO** local en C/ Muñillo altos y bajos. 150 m<sup>2</sup>. 25.000 pts. Telf. 226699, de 2 a 4 h. (18)

**PARTICULAR**, vende despacho zona Forti, situación inmejorable. Teléfono 236863. Llamar horas de oficina. (12)

**VENDO BAR** en Magalluf, Centro Comercial S'Olivera, conocida por TASCÁ GALLEGA, pleno funcionamiento, abierto todo el año. Precio muy interesante. Facilidades. Informes mismo Bar o teléfono. 294573. (28)

**VENDO** dos despachos en C/ Huertos, de 57 y 108 m<sup>2</sup>, respectivamente. Teléfono 686997, Sr. Ferrer. (22)

### 4 FINCAS

**PARTICULAR** vende finca en Lluchmayor cno casa, Facilidades. Telf. 231012. (10)

## 9 TRASPASOS

**TRASPASARIA** o compraría local de 200 a 300 m<sup>2</sup>. Acepto ofertas mañanas de 8,30 a 11. Teléfono 288935. Abstenerse intermediarios. (19)

**TRASPASO** local en Avda. Jaime III recién decorado, superficie 76 m<sup>2</sup>, aproximadamente, todo en planta alquiler razonable. Informes: OLIVER MATEU, Teléfono: 210640. (22)

**SU PUNTO DE VENTA**

**SU POSIBLE CLIENTE BUSCA SU ANUNCIO AQUI**

## CASA MALLORQUINA

14 Km. DE PALMA.

Entrada asfaltada. Vista bahía. Solar mínimo 2.000 metros. Posibilidad electricidad. Teléfono: 26 40 42.

**FERRENO** 15.000 m<sup>2</sup>, a 15 minutos de Palma, vista extraordinaria sobre montaña y bahía con agua y luz, de 1 vivienda 1.000 m<sup>2</sup>, 6 2 viviendas de 500 m<sup>2</sup>. Precio: 4.500.000 pts. Muchas facilidades. Telf. 221710. (39)

**VENDO** finca rústica. Teléfono 216941 de 10 a 1. (10)

**LLUCHMAYOR**, cerca pueblo finquita arbolada, plana, 270.000. Facilidades. Tel. 263891. (10)

**VENDO** casa rústica, Génova, calle Virgen de la Bonanova, Núm. 22. Horas de visita de los 4 a las 8. (19)

**SON FERRIOL** particular vende parcelas 2.000 m<sup>2</sup>, con agua, tierra buena, calles terminadas. Vista fantástica. Precio de 525 a 650. Facilidades. Telf. 277085. (23)

**S'ARANJASSA** pie carretera, vendo 3 cuarteradas tierra especia, pozo propio y estanque con molino, muy interesante. Precio: 4.500.000, facilidades. Tel. 277085. (21)

**S'ARANJASSA** pie carretera Lluchmayor. Vendo parcelas 2.000 m<sup>2</sup>. tierra especial de huerto, agua y estanque. Precio de: 550 a 575 metros. Facilidades dos años. Teléfono 277085. (26)

**CASA BLANCA** junto carretera Maracó, vendo una cuarterada plantada de perales en plena producción. Pozo propio, estanque. Precio pesetas 2.800.000. Facilidades. Tel. 277085. (23)

**LINDANTE** Palmaña vendo 17.000 m<sup>2</sup>. con agua, luz, tierra especial de huerto. Precio 300 pts. metro, facilidades. Teléfono 242752. (19)

**CARRETERA** Sóller km. 9 vendo 6 cuarteradas, pozo propio, todo vallado pared, 2 estanques, grandiosa. Buenos cosas y otras dependencias. Precio: 17.500.000. Muchas facilidades. Teléfono 277085. (29)

**VENDO** terreno 7.000 m<sup>2</sup>. con casa comedor, cocina, habitación, aljibe, pozo, de particular a particular a 5 km. Arenal, precio a convenir. Tel. 216202. Sr. Trino. (24)

**CAMPANET**, vendo casa pequeña dentro plaza, necesita reforma. 800.000 Telf. 601018. (11)

**SE TOMARIA** un alquiler finca de regadío de tres o más cuarteradas, cerca de Palma. Teléfono: 288268. (17)

**POR MOTIVOS** de viaje vendo rústica en Aigüda por solo 460.000 pts. calle Muñillo, 20. Tel. 281038. (17)

**CASITAS** desmontables para campo, Kioscos, chalets madera, garajes. T. 263691. (10)

**SOLLER**, casa dos plantas y sótano, 6 dormitorios. Tel. 227077 (10)

**ESPORLAS**, 8 cuarteradas frutales, casas señoriales, pozo manantial. Teléfono 227077. (10)

**ESPORLAS**, 6 cuarteradas almendros, maravillosa vista, pozo, casita. Teléfono 227077. (11)

**CALVIA**, cerca Santa Ponsa 2 cuarteradas, pozo, casita. Telf. 227077 (10)

**PUIGPUNYENT**. Vendo parcela 4.200 m<sup>2</sup>. cr. ca. aljibe, electricidad, buena situación. 1.500.000 Pesetas. Telf. 232554. (14)

**COMPRARIA** de particular dos cuarteradas con casa rústica y almendros, higueras, zona Calviá. Telf. 223828. (14)

**SE ALQUILA** primer piso San Magín, esquina Cotoner y Bayarte para negocio o despacho. Teléfono 291215. (16)

**ALQUILO** local pequeño: 10.000 en calle Valldurgen 7. Junto Plaza Madrid. Tel. 239515. (14)

**SE ALQUILA** Piso zona Jaime III. 233624. Tardes. (10)

**EN PLAZA SANTA EULALIA**, alquilo espacioso local con sótano, 3 calles. Razón, teléfono: 255540, tardes laborables. (16)

**ALQUILER TELEVISORES** La Bolsa de Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (12)

**ALQUILER TELEVISORES** La Bolsa de Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (12)

**MATRIMONIO RETIRADO BUSCA** urgentemente vivienda económica, sin muebles, de particular. No lejos del Palacio de Deportes. - Escribir datos y precios a XALAT BOUTIQUE, Tous y Maroto, 4

**BUSCO PISO CENTRICO** En alquiler, zonas: Bonanova, Génova, Paseo Marítimo o similares, mínimo 4 habitaciones y 3 baños, a poder ser sin muebles. Tfnos.: 21 33 83 - 84.

**BUSCO** en alquiler local en Arenal y Maravillas, primera y segunda línea. Tel. 264124. (14)

**ALQUILO** piso sin muebles, tres habitaciones, calefacción central, zona Hornabeque. Telf. 227945 (12)

**ATICO** nuevo en el Rafal, bien amueblado. 20.000. Telf. 202937. (10)

**BUSCO** casa de alquiler con un poco de jardín, de septiembre a junio, zona de Lluchmayor, Aigüda. Pagaría de 15 a 20.000 pts. Informes: Telf. 631769, de 9 a 10 horas. (30)

**ALQUILO** piso amueblado, 4 habitaciones, sala comedor, cocina, baño, terraza teléfono: 461407. (12)

**PARTICULAR** ALQUILA apartamento amueblado nuevo. Informes calle arquitecto Forteza número 25, primero D. Tel. 250638, 2555873. (17)

**GENOVA** alquilo apartamento 1 dormitorio, 15 m<sup>2</sup> pts. Telf. 403579. (10)

**CASCO ANTIGUO** frente Iglesia Montesión, calle Crianza, 8. Piso semiamueblado, 2 dormitorios 12.000. Solo persona solvente. Venir martes 12 a 2. (21)

**ALQUILO** chalet Pto. Sóller, septiembre a junio, 3 habit., 2 baños, jardín, garaje, TV, y teléfono, 35.000 pts. mes. Teléfono 631769. (19)

**PARTICULAR** busca piso o apartamento amueblado para alquilar. Teléfono 224539. (10)

**OPORTUNIDAD**, en Santa Ponsa, se alquila apartamento, estudio nuevo. Informes: de 10 a 11 horas. Telf. 402183. (17)

**ALQUILO** local 500 m<sup>2</sup>, y 200 m<sup>2</sup>, apto almacén, negocio, industria. Teléfono 235000. (10)

**ALQUILO** en Paguera apartamento amueblado a estrenar. Telf. 253912-686480. (10)

**ESTUDIO** amueblado en Casa Mayor, piscina. 10 mil pts. mes. Teléfono: 260630. (10)

**ALQUILO** casa de campo amueblada y con grupo eléctrico a 25 kms. de Palma. Informes: Teléfono 646069. (17)

**MATRIMONIO** joven busca vivienda para alquilar en Palma o hasta 10 kilómetros proximidades. Abstenerse agencias. Informes: Tel. 222711. (De 14,30 a 20 h. de la tarde). (26)

**SE ALQUILA** primer piso San Magín, esquina Cotoner y Bayarte para negocio o despacho. Teléfono 291215. (16)

**ALQUILO** local pequeño: 10.000 en calle Valldurgen 7. Junto Plaza Madrid. Tel. 239515. (14)

**SE ALQUILA** Piso zona Jaime III. 233624. Tardes. (10)

**EN PLAZA SANTA EULALIA**, alquilo espacioso local con sótano, 3 calles. Razón, teléfono: 255540, tardes laborables. (16)

**ALQUILER TELEVISORES** La Bolsa de Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (12)

**ALQUILER TELEVISORES** La Bolsa de Televisor. Plaza Arzobispo Miralles 8-A. Telf. 216550. (12)

**MATRIMONIO RETIRADO BUSCA** urgentemente vivienda económica, sin muebles, de particular. No lejos del Palacio de Deportes. - Escribir datos y precios a XALAT BOUTIQUE, Tous y Maroto, 4

**BUSCO PISO CENTRICO** En alquiler, zonas: Bonanova, Génova, Paseo Marítimo o similares, mínimo 4 habitaciones y 3 baños, a poder ser sin muebles. Tfnos.: 21 33 83 - 84.

**CHALET** para estrenar, 10 minutos de Palma, vista fantástica, superficie solar 2.000 m<sup>2</sup>. 165 m<sup>2</sup> construidos. Precio: pesetas 5.600.000. Facilidades hasta 12 años. Telf. 221710. (25)

**SE VENDE**. La Róplia gran chalet tranquilo, con fabulosas vistas, solar 400 metros, 170 metros edificados a punto de terminar a gusto del comprador. Precio y forma de pago a convenir. Teléfono 660238. (30)

**CARR. LLUCHMAYOR** Km. 20. Vendo chalet con 600 m<sup>2</sup> todo vallado, comedor 30 m<sup>2</sup>, con al menos 2 dormitorios, cocina, baño. Totalmente amueblado, gran parcela, cochera, gallinero gran palomar, estanque y cisterna, algunos frutales. Precio: 3.500.000. Facilidad Tel 242752. (38)

«BALEARES»



# anuncios económicos



## 6 CHALETS

SE VENDE chalet en construcción en urbanización Son Ferrer. Inf. de 10 a 13 horas. Teléfono 282895. (17)

CHALET en Ses Rotjotas. Con teléfono, 4 dormitorios, 2 baños, cocina con oficina, sala con chimenea, comedor, grandes terrazas, agua corriente, garaje, solar con frutales de 2.950 m<sup>2</sup>. Magnífica vista. 11.500.000. Facilidades. Tel. 296174-6.0388. (34)

MATRIMONIO jubilado compra casita o chalet pequeño cerca Palma. Tel. 234239. (11)

## SANTA PONSA

Vendo Chalet amueblado. 5.800.000 ptas. Pago 2 años. Teléfono 66.53.52

## 7 APARTAMENTOS

DIRECTO CONSTRUCTOR apartamento Cala Pi, acabado lujo con apartamento y jardín, 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, salón con chimenea, vistas al mar y terraza, precio: 3.250.000 ptas. con facilidades. Informes: Teléfono 221948, Sra. Manol. (19)

INVERSIONISTAS ofrecen bloque y apartamentos lujo, en Cala Pi, directo de constructor, precio a convenir. Informes: Teléfono 221948, Sra. Manol. (19)

ZONA TERRENO Apartamentos 2 dormitorios desde 2.320.000 8 años facilidades. Plazas garaje con trastero 875.000 ptas. Locales aptos cualquier negocio desde 3.500.000. Informes: Tel. 235478. (26)

VENDO apartamento primera línea en Playa Palma o permutaria con piso en Palma Sra. Mery Tel. 254047. (17)

PARTICULAR vendo apartamento grande en zona Rafal. Tel. 273749. (10)

OCASION, Playa de Palma particular vende apartamento amueblado. Pequeño 1.300.000. Facilidades. Información: Las Maravillas, calle Parcelas, 28, bajos, derecha. (19)

CALA MAYOR. Vendo estudio amueblado. Vista mar. Ptas. 550.000. Teléfono 400470. 8-10 hs 15.30 - 16.30. Informes: PANAM'S I. 707 por calle Juan de Saridakis. 13-17 hs. (27)

VELLA VISTA, Cala Blava apartamentos de lujo, dos habitaciones, baño, salón comedor, cocina, ático con bañaca, 60 m<sup>2</sup> piscina y garaje. T. 284042. (23)

URBANIZACION Las Palmeras, apartamento amueblado dos habitaciones, dos baños, salón comedor, cocina acondicionada y ascensor. Vista a la villa. T. 284046. (21)

VENDO apartamento en Santa Ponsa, 3 dormitorios, cocina, salón comedor, terraza, apartamento, etc. A estrenar. 4.400.000. Tel.: 460740. (18)

## SANTA PONSA



### EDIF. HABANA

Via de la Cruz, 31

Junto al mar. (Cerca Club Náutico)

APARTAMENTOS TERMINADOS

4 dormitorios y 2 baños

Garaje privado.

Materiales de alta calidad.

Visítelos - Inf. en el propio edificio o en

Tfnos 21 11 39 y 21 15 75

Pza. Olivar, Edif. Europa, octavo, D. PALMA

CO-INVERSION-BALEARSA

PARTICULAR vende estudio en Cala Mayor, amueblado y enmoquetado, calefacción y piscina. 850.000. Telf. 256547. (15)

CALA BLAVA apartamentos 2 dormitorios dobles armarios empotrados, sala comedor, baño completo, cocina con armarios, jardín propio. Precio: 3.000.000. Facilidades. Tel. 252699. (22)

VENDO apartamento en calle Poros cerca de Plaza Gomila. T. 91-4497576 (12)

VENDO pequeña planta baja con techo libre. 271288. (10)

EL ARENAL, junto playa, vendo piso 3 hab., terraza, baño completo, teléfono, etc. Precio Dos millones 675.000 a convenir. Telf. 200080. (10)

VENDO piso en Avenidas 5 dormitorios y 2 baños y 9 roperos. T. 216941 de 10 a 1. (18)

ZONA ARAGON Vendo piso completamente amueblado, 3 dormitorios dobles, comedor, sala de estar, cocina baño completo. Precio 2.850.000. Muchas facilidades Tel 242752 (22)

PARTICULAR, vendo casa en Binisalem, céntrica, buen precio. Facilidades tres años. Tel. 265861. (13)

MOLINAR. Tercer piso, 1.800.000. Crecedo, vista mar. Tres dormitorios 232265. (10)

FORTI. 1.850.000. Primer piso, tres dormitorios, soledad, techo libre: 232265. (10)

TENIENTE TORRES, 3 millones 200.000. Amueblado, decorado, teléfono, calefacción, terraza, galería. 232265. (10)

PARTICULAR vende piso 2.ª zona Pedro Garau. Telf. 245928. (17)

SE VENDE piso usado, Calle Francisco Suau, 4 dormitorios, baño y aseó, terraza y galería. Telf. 288412. Tarde de 4 a 7. (2)

LLUBLI. Vendo casa particular con corral dentro del pueblo. Informes telf. 522113. Facilidades. (12)

EN CA'N PICAFORT. Vendo pisos en 1.ª línea directamente del constructor, 3 dormitorios, baño, aseó, terraza, etc. Grandes facilidades. Informes Telf. 223749. (22)

VENDO casa ático y bajos, grande, Sant Jordi, calle Bolivia, 6-A. Tres millones 500.000. Venta cualquier hora. (16)

VENDO piso 7.ª planta de particular a particular, principios de General Riera, 4 habitaciones, sala comedor, chufán chimenea, dos baños, abstenere intermedarios. Informes: Telf. 236050 de dos a cuatro. (29)

SE VENDE, zona General Riera, sobretodo 2 habitaciones, con teléfono, 2.200.000 ptas. Llamar: 273372, 10-12 horas. (17)

OCASION, Playa de Palma, particular vende piso completamente amueblado, 2 dormitorios, terraza, vista al mar, etc. 2.800.000. Facilidades. Información: Las Maravillas, calle Parcelas, 28, bajos, derecha. (25)

PARTICULAR vende piso antiguo cerca Plaza España. Telf. 263509, de 14,00 a las 18,00 h. (15)

## OCASION

Particular, vendo en avenida piso nuevo, cuatro dormitorios (tres dobles), sala-comedor, parquet y moqueta, gran cocina amueblada (barra americana) con todos los electrodomésticos, tres terrazas, vista despejada, mar y montaña, sol todo el día, armarios, empapelado, totalmente listo para habitar, madera norte, opción a parking. Interesados: Tfn. 46 36 94.

COMPRARIA casa, piso o chalet, zona Portals Nous hasta Magallut, entrega 22.500 m<sup>2</sup>, terreno en Puigpuent (valor 2.500.000) y 1 millón contado resto convenir. Tel.: 680194 de 1 a 3. (30)

DE PARTICULAR a particular vendo ático zona Fortí, frente Patrocinio Miramar, buena vista, tres dormitorios, sala comedor, baño, recibidor, cocina amueblada, cuarto trastero, 35 m<sup>2</sup>, terraza 300 m. Póndeporativo zona colegios PV. 2.900.000 ptas. Tel.: 287409. (30)

SE TRASPASA local 200 m<sup>2</sup>, negocio alquiler de motos de todo terreno, motocicletas. Buitaco 250 cm<sup>3</sup>. Instalaciones inmejorables, taller, avadora, oficina con teléfono y contestador automático. Buena situación, calle Hermano Botánico Bianor núm. 8. El Arenal, Frente Baleario núm. 8. (40)

SE TRASPASA local 80 m<sup>2</sup>, completamente instalado. Da a dos calles, calle Luca de Tena, 15. Teléfono 282032-410814. (19)

PLAZA PEDRO GARAU. Local apto cualquier negocio o cambio por taxi ajustando diferencias. Facilidades. Tel. 278905 noches. (17)

SOMETIMES: Oportunidad única Alquiler 2 locales sin traspaso. Informes-calle Arenas de Búico, 3, 2.ª. C. Sr. Tomás (S/ Baleario 4). 13.00 - 19.00. (23)

SE TRASPASA local zona Correos, 500.000 ptas. Telf. 223453. Horas comercio. (11)

SE TRASPASA tienda-local primera línea, Puerto Andraitx, Tel. 672433. (10)

SE TRASPASA. Local comercio, apto para cualquier negocio, ubicado en Andrea Doria. Telf. 287261. (14)

OCASION. Traspaso local 37 m<sup>2</sup>, con aire acond., en Cala Mayor. 375.000 ptas. Telf. 600252. (15)

SE TRASPASA Música-Bar. Terra Nova, Magaluf. Informes. Teléfono: 680602, o mismo bar, de 9 a 10'30 noches. (18)

SE TRASPASA, mesón, cafetería junto sala de fiestas (Calamayer), Tel. 281319. (11)

TRASPASO o cambio, despacho de pastelería-bombería, muy bien instalada, junto cine. Teléfono 285886, mañanas, ocurrencias. (15)

TRASPASO por no poder atender hamburguesería. Tel.: 282043. (10)

TRASPASO local negocio aprox. 150 m<sup>2</sup>, en calle Boquería, núm. 7. (junto calle Sirdicador), informes en el mismo, tardes. (18)

OCASION. Traspaso negocio pastelería con horno incorporado, en Plaza Mayor, 11 de Palma. Informes en el mismo, tardes. (18)

SE TRASPASA guardería. Informes, de 14-16 horas Tel. 286751, pedir por Manolo. (13)

TRASPASO droguería + perfumería, calle Rodríguez Arias, 22. Teléfono 287630, horas oficina. (10)

ARENAL primera línea, local y sótano bien situado, buenas condiciones. Telf. 263416. (12)

TRASPASO bar en el Fortí. Tel. 297341, de 8 a 9 mañanas. (12)

## TRASPASO LOCAL

De 150 m<sup>2</sup>, a 20 m. Plaza Pedro Garau (Luca de Tena), inmejorable situación. Inf. Telf. 270003

SE TRASPASA Bar restaurante, zona Galerías Preciados. Facilidades. Información de 4 a 5. Tel. 214505. (15)

POR NO PODER ATENDER. Se traspasa autoservicio completamente equipado, instalación nueva, en zona de reciente urbanización en Palma, sin competencia. Facilidades. Inf.: 2'30-4'30, 20'30. C. 31 de diciembre, 50, 3.ª 3.ª Palma. (35)

SI USTED ha deseado tener un buen restaurante, ahora tiene la ocasión porque se traspasa uno y con apartamento a 100 mts. Plaza Progreso. Para información Fábrica, 60. Sr. Martínez. (28)

TRASPASO o alquiler bar cafetería preferible traspaso. Razón no poder atender. Precio muy interesante. Cafetería semi nueva. Tel. 401736. Cala Mayor. (21)

TRASPASO tienda de pinturas y papeles pintados en Paguera, con habitación, baño y oficina. Buena ubicación. Precio: 1.500.000 ptas. Tel. 401486 /noches/ (17)

TRASPASO bar con vivienda. Inmejorable situación. 4.000 ptas. alquiler. Informes: Apuntadores, 22, de 19 a 22 horas. (17)

## SE TRASPASA TIENDA FERRETERIA

Centro Palma. Precio muy interesante. Teléfono: 25 50 43

## OCASION

TRASPASO DESPACHO

120 m<sup>2</sup>, totalmente amueblado y decorado en zona Ariágen. Informes: Tfn. 21 73 27, de 9 a 13 h.

## GRAN OPORTUNIDAD

Por asuntos familiares deseo TRASPASAR NEGOCIO en primera línea de turismo.

Máximas reservas. - Este Diario. Referencia 55519, indicando hora y teléfono.



## bolsa del motor

### 10 MOTOCICLETAS

MOREY automoviles

KAWASAKI 400. Bennell 500 LS. Bennell 250 garga. (10)

SALOM Y DEL BARRIO. Concesionarios de Sanglas, BMW, Laverda Bennell, Kawasaki, Triumph. Facilidades hasta 24 meses. Calle Tomás Forteza 24 Tel. 462688. (22)

HIPERAUTO

CAPRA 414 HIPERAUTO (10)

BULTACO Guzzi 1.000 Couvert. Ossa Bessert 250. HIPERAUTO. (10)

VENDO Bultaco GTS buen estado. Informes: Teléfono 282302. Ref. Lorenzo. (10)

SE VENDE Bultaco MK2, PM-3820-F, en perfecto estado. Tel. 272352. (12)

MOTOCICLETAS. Bennell, 500 LS. 4.000 kms. Tel.: 221824. (10)

VENDO DUCATI 500 Desmo Telf. 245771. (10)

VENDO depósito de gasolina de Cota 348 5.000 ptas. Telf. 522113. (11)

VENDO Vespa 160. Venta Cosa Mascaró, c/ Joan Miró n.º 9. (11)

OCASION. Guzzi Le Mare Impecable estado y con muchísimos extras. Precio 460.000. Tel. 510220. (14)

GRAN OCASION. Vendo Sanglas S-2-500, so'o 5.000 km. por 175.000. T. 260196. (14)

SE VENDE Bennell 250 (PM-O). General Riera. 74-B. 130.000 ptas. (12)

TRIUMPH 650 bicilíndrica 2 kts. ajustada. 277181. Antonio Roselló Nadal, 48. (11)

VENDO Sanglas 400, precio interesante. Teléfono: 267588, llamar tardes. (10)

### 11 AUTOMOVILES

VENDO lobo 74-125. PM-F. Muy unido. Extras: 50.000 ptas. De 9'30 a 10'30 noche. 600400. (17)

PARTICULAR, Pursang MK-10. 45.000 ptas. Teléfono 460740. Muy buen estado. (10)

GARAU AUTOMOVILES

SEPT VENDEDOR AUTORIZADO

NUEVOS. Venta todos modelos SEAT Usados Gran surtido todas marcas Revisados y garantizados Facilidades 4 años. Cerrado dominios Eusebio Estada 46 (21)

VENDO Buata GTS buen estado. Informes: Teléfono 282302. Ref. Lorenzo. (10)

SE VENDE Bultaco MK2, PM-3820-F, en perfecto estado. Tel. 272352. (12)

MOTOCICLETAS. Bennell, 500 LS. 4.000 kms. Tel.: 221824. (10)

VENDO DUCATI 500 Desmo Telf. 245771. (10)

VENDO depósito de gasolina de Cota 348 5.000 ptas. Telf. 522113. (11)

VENDO Vespa 160. Venta Cosa Mascaró, c/ Joan Miró n.º 9. (11)

OCASION. Guzzi Le Mare Impecable estado y con muchísimos extras. Precio 460.000. Tel. 510220. (14)

GRAN OCASION. Vendo Sanglas S-2-500, so'o 5.000 km. por 175.000. T. 260196. (14)

SE VENDE Bennell 250 (PM-O). General Riera. 74-B. 130.000 ptas. (12)

TRIUMPH 650 bicilíndrica 2 kts. ajustada. 277181. Antonio Roselló Nadal, 48. (11)

VENDO Sanglas 400, precio interesante. Teléfono: 267588, llamar tardes. (10)

### 500 MILLAS

PLANTA baja Arenal. Zona tranquila. Solar 298 m<sup>2</sup>, techo libre, 3 habitaciones dobles, comedor, cocina amueblada, baño, terraza, jardín, 2.700.000 Telf. 275162. (21)

PORSCHE 911-S año 75. extras, novísimo, precio interesante. (10)

ALFA ROMEO Alfetta GTV 2.000, 2 años, metalizado, radio cassette. (10)

BMW 320, radio cassette y extras. Precio interesante, novísimo. (10)

FERRARI JINO 308 GT-4. Impresionante, año 78, rojo, muchos extras. (10)

MERCEDES 300 D Diesel. sólo estrenado, llantos, aire acondicionado, radio cassette y más extras. (13)

MERCEDES 280 SE, año 78, extras, blanco, buen precio. (10)

TRIUMPH TR4-A rojo, llantos, radio, ocasión, buen precio. (10)

AUTOMOVILES 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (10)

SEATS 132-1800 y 1600 131-1600. 1430 y 124 volantes baratos. 127, 3 y 4 puertas, 850, 4 puertas y Cupé baratas. GSA Palas Dyanne 6 Chrysler 160 GLS y Simca 1200 Ford Fiesta, 1300-S y 1100-L. Avda. Gral. Primo de Rivera, 22 (Frente gasolinera Avenidas). (61)

MINI COOPER PM-F motor nuevo, gran ocasión. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tlf. 464883. (16)

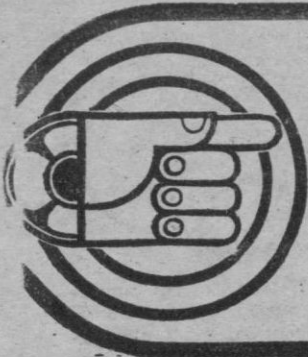
CITROEN CX Ptas 2400. 5 marchas, año 79, catalista metalizado. GS Palas PM-L y PM-H. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (23)

FORD FIESTA PM-N y PM-L. Gran surtido todos los colores. 500 MILLAS. Héroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (18)

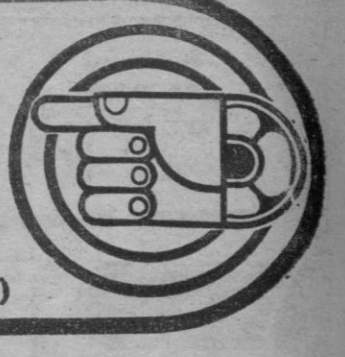
COMPRO toda clase de coches para desguace. Recogida domicilio. Teléfonos 223561-63. (11)

PARTICULAR vende C-8 poco consumo. Teléfono 291440 (mañanas). (10)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## AUTOMOVILES

### AUTOMOVILES AVENIDA

MERCEDES 230 a, todos los extras de casa Mercedes muy nuevo  
MERCEDES 230 muy nuevo y buen precio (10)  
MASERATI MBRK fabricado muchos extras (10)  
AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 29 (Frente gasolinera Avda. 10)

### HIPERAUTO

Tra. Sánchez Bilbao 18. O Ricardo Urteaga 18. Tel.: 244948

HIPERAUTO. Seat 1.430 y 1.600 gas-oil, Citroen Palas, Furgoneta, Dyane-6 y Mehari. (12)

SEAT 124 1.800 y Spider. Alpne. HIPER-AUTO. (10)

ALPINE y Seat 850 Spirit y 124 Sport. HIPERMOTOR. (10)

SIMCA 1.200 especial. R-5 TS muchos extras. Minis y Lotus Elan 2. HIPER-AUTO. (13)

VENDO recambio usados toda clase de automoviles. Archiduque Luis Salvador. 120. Tel. 290897.

COMPRO toda clase coches usados y accidentados. Tel. 290897. (10)

## 500 MILLAS

RENAULT 12 TL familiar PM-N. R-5 GTL PM-L y R-5 TL PM-M gran surtido. R-6 TL PM-H. R-4 PM-L solo estrenado, impecable. Varios R-4 R-12 6 y N. 500 MILLAS. Héroe de Manacor. 43. Teléfono 464883 (35)

SE COMPRAN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. calle Archiduque Luis Salvador, s-n. Frente Bar Luis. Teléfono 293506. (22)

SIMCA 1.200 especial PM-D. muy buen estado, venta particular a particular. 225.000. Teléfono: 273766. (14)

SE VENDE Seat familiar azul. 90.000 km matrícula B-Y, perfecto estado. 200.000 ptas. Teléfono 289920, a partir 6 de la tarde. (21)

VENDO Seat 128 Sport. PM-566-J, con radio cassette y extras. Teléfono 241947, facilidades. (14)

## AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

ES COMPRADOR DE COCHES SEMINUEVOS VISITENOS

- SEAT 131 1.600 PM
  - FORD FIESTA normales, lujo, PML
  - R-12 TL, R-12 TS PM-L; R-8 PM-E
  - SEATS: 600, PM-C; Seat 133, 127, 1.400, 850 4 puertas, 132, 1.800 PM-H gas-oil; 124 PM-D motor gas-oil, nuevo; 127 4 p. PM-F
  - MERCEDES 230/6 año 76. Muchos extras.
- FACILIDADES 36 MESES. DIRECTAMENTE CON NOSOTROS

## AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Poligono)

## MOREY

MAS DE 10 AÑOS A SU SERVICIO. Compramos al contado. Vendemos todos los vehículos garantizados, con facilidades, hasta 4 años sin entrada. Cambios por nuevos. Valoramos mejor su usado. (30)  
SEAT Sport 1.200 semi-nuevo. Extraordinario. Muy cuidado. (10)  
MINI MOKE-PECULIAR. Muy nuevo. Mira 1.000 Extras PM-D y PM-A. (11)

## SUPERMIRAFIORI

PM-N metalizado. Solo recién estrenado. (10)

RENAULT 8 GTL. Toda garantía. Rojo. Precioso. Particular. (10)

RENAULT 8 PM-E. Solo propietario. R-4 Super. PM-B muy cuidado. (10)

SEAT 600 varios. Llevo a su mecánico de confianza. (10)

SEAT 850 desde 25.000 ptas., marchan bien. R-10, sólo 25.000 ptas. (11)

MERCEDES 220-S 100.000 ptas. Simca PM-C sólo 115.000 ptas. (10)

127 preciosos 2 y 3 puertas lujo. Revisados. Seat 133 increíblemente nuevo. Sábados mañana abierto. (16)

1.430 PM-C semi-nuevo. 124 barato, 25.000 ptas. contado. (12)

CITROEN 2 CV. 6. Dyane 6. GS Palas y Club familiar. Garantizados. (11)

FIESTA Ghia 1.1. PM-L. Muy nuevo. CX 2.400 y varios más. Visitenos sin compromiso. (14)

FURGONETA Mercedes N 1.000 PM. 9.000 N. 15 mil kms. impecable. (10)

## MOREY

SEAT 1.430 vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 124 vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

SEAT 124 1.600 sport, vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (11)

SEAT 124 1.800 Sport vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (11)

PARTICULAR Mercedes 190-Diesel, muy buen estado Vendo. Teléfono: 225073. (10)

CITROEN GS CLUB vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

R-12 vendo con facilidades, calle Guillermo Massot, 43. (10)

SIMCA 1.200 vendo con facilidades. C/ Guillermo Massot, 43. (10)

COMPRO al contado coches usados. Automoviles PONS calle Guillermo Massot, 43. Teléfono 290760. (13)

VENDO Seat 133 lujo, PM-K. 165.000 Ptas. facilidades. Tel. 241947 (10)

## garaje LAS COLUMNAS

PZA. LAS COLUMNAS. R-16 TS PM-H impecable, R-12 familiar. PM-F. R-8 PM-C. Seat 124 varios. Seat 127 4 puertas. 850 normal Citroen GS PM-F. Citroen Mehari. Obsequiamos con 12 llavados gratis a todos los compradores. (35)

SEAT 131 Supermirafiori PM-N. 128 PM-J metalizado cassette. 430-1600 FU PM-E. 131-1600 PM-H. Sport 1600 y 1800 127 y 133 PM-L y varios más económicos. 600 PM-D. 124 y 1430 varios. 500 MILLAS. Héroe de Manacor, 43. Tel. 464883. (41)

VENDO R-7 PM-J, muy buen estado, con facilidades. Tel. 241947. (10)

PARTICULAR vendo Citroen C-8 familiar. Buen estado, PM. 149.000; pesetas 65.000. Tel. 284030.

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Alvarez, 5. (Junta Plaza Obelisco). Chrysler Luxe diesel PM-M. Renault R-12 Super PM-E. R-12 familiar PM-G. R-3 PM-H. R-6 varios. Seat 127 3/P PM-L. 124-D PM-D. 1.430 PM-D 850 especial 4/p. 600-E PM-C, varios 75.000 ptas. Mercedes-Benz 280 SE 550.000 ptas. Cambios. Facilidades 36 meses sin entrada. (64)

AUTOVENTA MANACOR. Repasados y garantizados. R-12 Super y Talbot 1.200 LS PM-H varios. R-5, 127 3/p y 4/p. 133, 600, R-8, R-6. 350 4/p y 2/p. desde 29.000 ptas. 124 familiar 155.000 ptas. Avda. Fray Junipero Serra (junto Hospital) Manacor. Teléfono 550161. (42)

PARTICULAR vendo Ford 130 cupé. Tel. 401666. (10)

VENDO Ford Fiesta L PM-1. Pocos kilómetros. Tel. 241947. (10)

POR PROBLEMAS económicos vendo Ford-Fiesta L en buen estado. Teléfono 261680.

## ALFA ROMEO

**AUTOS BEVERLEY**  
Capitán Salom, 23  
Palma - Tel. 29 98 89

Extensa gama de vehículos ALFA ROMEO ranging from 793.000.- + Imp. entrellares y deportivos desde 100.000 kms y garantía 2 años

## garaje LA ISLA

SEAT: 132 Diesel PM-G, 1.430 PM-L LS 127 PM-L de 2 3 y 4 puertas 133 PM-G 124 familiar PM-D 850 2 y 4 puertas especial y normas PM-E. Ford-Fiesta varios R-6 PM-H. R-8 R-7 R-5 PM-G Simca: Simca Especial PM-G 1.200 PM-H LS y especial Chrysler automático 2.000 PM-J. Se admiten cambios. Calle Aragón 67 Teléfono: 240197. (69)

GRAN OCASION. Particular vende Citroen GS Club familiar, PM-G, estado impecable. Precio: 275.000. Llamar 462146. (15)

OPORTUNIDAD vendo Citroen Mehari PM-K. 30 mil kms. 175.000 ptas. con facilidades. Teléfono 241947. (13)

VENDO Seat 600-E, PM 150.000, perfecto estado. Tel. 227474 de 10 a 1 y 231200 de 19 a 22. (20)

NO PASE MAS CALOR. En pocas horas desmontamos su coche con el techo convertible CORWAYR, consútenos. Teléfono 246084. (18)

## MOSA

Abierto  
Simca 1.200 (gasolina N) PM-H  
Simca 1.200 TI PM-M  
Simca 1.000 PM-H  
Chrysler 150 G1 PM-L  
Chrysler 150 S PM-M  
Chrysler 180 PM-M  
Chrysler Diesel PM-L  
Chrysler Diesel PM-L  
Renault 12 S PM-E  
Renault 7 PM-J  
Renault 6 PM-B  
Seat 124 B 1.430 PM-L y muchos más...

Aragón, 191  
Telf. 27 47 00-4 PALMA  
GARANTIZADOS  
MAXIMAS  
FACILIDADES

SABADO TARDE, ABIERTO  
Simca 1.200 (gasolina N) PM-H  
Simca 1.200 TI PM-M  
Simca 1.000 PM-H  
Chrysler 150 G1 PM-L  
Chrysler 150 S PM-M  
Chrysler 180 PM-M  
Chrysler Diesel PM-L  
Chrysler Diesel PM-L  
Renault 12 S PM-E  
Renault 7 PM-J  
Renault 6 PM-B  
Seat 124 B 1.430 PM-L y muchos más...

## AUTOS SERPICO, S.A.

COMPRAMOS Y VENDEMOS AUTOMOVILES

FACILIDADES:

CX Palas	Seat 1430
Citroen GS	Seat 133 varios
(Normal y familiar)	Simca 1200 varios
R-5	Seat 1430 familiar
Ford Fiesta varios	Moto BMW
Seat 131 varios	850 varios
Seat 124 Sport 1800	Mini
Sea. 1500 Diesel	
Gral. Primo de Rivera, 17 A. Ifno. 46 26 38.	

## COCHES OCASION

### MINACO S.A.

CX Palas 5 velocidades Peugeot 504 PM-L  
Chrysler 2 litros Aut. Renault R-12 S PM-H  
Seat 1430 B-P  
124 LS PM-150.000  
Land Rover 88 Normal PM-E

VEA NUESTRA EXPOSICION DE COCHES PROCEDENTES DE CAMBIOS MINACO S.A. Miguel Marqués, 3. Palma

## OCASION

VENDO CHRYSLER  
PM-K (150 GT) nuevo, por 400.000 ptas. al contado.  
Informes: Tfno. 21 73 27. de 9 a 13 horas.

VENDO dos furgonetas Citroen AKS-400, PM-164.000 y PM-H en perfecto estado. Informes tel. 601901. (15)

COMPRO coches accidentados, pago contado. Tel. 278507. (10)

VENDO SEAT 850 Esp. Buen estado, PM 165.000. Telf. 237569. (10)

## AUTOMOVILES COLL

VEHICULOS DE OCASION  
Arturo Rizzoli 12  
P. Alcantara Peña 12  
EL ESPIRITU AUTOMOVILISTA  
TALBOT

Chrysler 150 PM-M  
Simca 1200 fam. PM-G  
Simca 1000 PM-G  
R-12 familiar PM-L y N.  
R-6 PM-D  
R-5 PM-D  
R-7 PM-K  
Seat 124 diesel PM-F  
Seat 127  
(4 puertas) PM-M  
Seat 131 PM-H  
Seat 124 PM-B  
Seat 600-E PM-A

COMPRA VENTA de auto moviles 30000 Avenida San Fernando núm 37  
Seat 2ª mano Fiesta. Furgoneta Citroen y 4-F. Varios turismos Diesel y muchos varacos de modelos recientes. Facilidades y pago (32)

¿DESEA comprar coche? No se preocupe en buscarlo nosotros, o hacemos por usted, llamemos y díganos el coche que desea y en pocas horas lo pondremos a su disposición. Teléfono 246084. (31)

PARTICULAR venderia o cambiaria señoría Jaguar impecable, barato. Tel. 246084 (10)

OCASION DODGE 3.700 motor Diesel impecable techo convertible barato. Tel. 246084 (11)

no 231012 (10)  
PARTICULAR vendo Seat 124 Sport-1 600. Teléfono 46.48.83

RENAULT 12 TL familiar. PM-N. Varios 500 MILLAS. Héroe de Manacor 43. Tel. 46.48.83

FORD FIESTA PM-N Varios, 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Teléfono 46.48.83

RENAULT 5 TL PM-M Varios, 500 MILLAS Héroe de Manacor 43. Teléfono 46.48.83

SEAT 131 SUPERMIRAFIORI, PM-N 500 MILLAS. Héroe de Manacor 43. Tel. 46.48.83

PARTICULAR a particular vendo: 850 buen estado, 80.000. Tel. 261077. (17)

TALLER BALEAR vende tres furgonetas estado impecable. Luis Martí, núm 66. Tel. 413325. (13)

PARTICULAR vendo R-8 PM-H en perfecto estado Precio 288.000 ptas. Tel. 281038. (10)

## GARAU

AUTOMOVILES  
SEAT VENDEDOR AUTORIZADO

¡NUEVAS ventas todos los días! Usados Gran variedad de marcas y precios garantizados. ¡Incidencias 4 años gratis! Domingos y festivos desde las 10h.

PARTICULAR, vendo Seat 127 PM-D. Ptas. 180.000. Tel. 285974. 9 h. a 16'30 horas (13)

PARTICULAR. Vendo Citroen G-3 PM-G. Buen estado Precio interesante Tel. 380264. (12)

AUTOMOVILES Simca 1.200 PM-B Radio-Caset. Tel. 221824. (10)

VENDO coche R-5 GTL en muy buen estado. Teléfono 267006. (10)

Talleres GELTON. Teléfono 292868. De particular, vendo Seat 124. PM-L. Seat 127 PM-C. Renault-8 PM 129.000. Renault-5 PM-G. Muy buen precio (22)

VENDO, de particular a particular, Ford Fiesta, PM-K. Tel. 241700. (10)

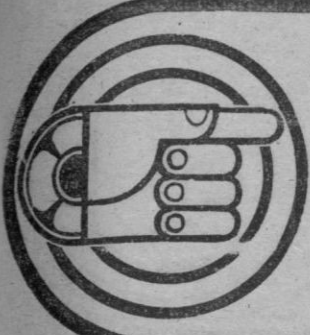
## Ahora, toda la gama BMW más a su alcance que nunca.

SOLAMENTE EN SU CONCESIONARIO OFICIAL PODRA OBTENER LAS MEJORES CONDICIONES Y GARANTIAS DE SERVICIO.

CON 1 AÑO DE GARANTIA SIN LIMITACION DE KMS.

Vea los BMW e infórmese en:  
**REX MOTORS, S. A.**  
Concesionario para Baleares  
Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, 17 Tel. 46 31 66





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>a</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 11 AUTOMOVILES

**PARTICULAR** vende Seat 127 Especial PME, 175 mil pesetas. Tel.: 273682 tarces. (12)

**PARTICULAR** vende Renault 8, PM 167.147 en buen estado, precio: 65.000. Tel. 281038 (13)

**PARTICULAR** vende furgoneta DKW, matrícula PM D y Citroen furgoneta PM-C Tel. 238801 (14)

**VENDO** furgoneta 4 L mixta, PM-A. Calle Son Alegre, 35. Pla de Notsa. (12)

**PARTICULAR** compraria Ford Fiesta pago a contado. Tel. 600154 (10)

**DE PARTICULAR** a particular, vendo coche Dian-6 PM-150.266 Estado impecable. 80.000 ptas. Contado. Informes 464857. (17)

**PARTICULAR** vende 850 perfecto estado 60.000 ptas. Tel. 254818 (10)

**PARTICULAR** vende Seat 850 especial lujo, 4 puertas, PM-C. Precio interesante. Tel. 527364 tardes de 5 a 8. (19)

**RENAULT 10 Mayor** Lux matrícula PM-D, azul metálica, perfecto estado, vendo por marchar, gonga, 115.000. Tel. 282871. (18)

**PARTICULAR** vende Seat 124 L. perfecto estado. 145.000. Tel. 254818. (10)

**JEEP COMANDO S.** PM-L, impecable, de particular a particular. Teléfono 224131. (12)

**VENDO** Seat 1430 - 1800 FU, Matrícula PM-F. Teléfono 275704. Rafael. (10)

**PARTICULAR** vende 850 especial. Buen estado, PM. 159.395. Tel. 242961. (10)

**PARTICULAR** vende furgoneta 2 CV AKS 400. PM-155.000. Buen estado. Tel. 217589, de 8 a 9h. tarces. (18)

**124 SPORT 1.800,** PM-E motor radaje, radiocasette, consumo 9 litros, siempre garaje. 295.000. Tel. 265833-265468. (19)

**PARTICULAR** vende Seat 127 perfecto estado, muchísimos extras. Teléfono 290531 (tardes). (11)

**VENDO** Seat 850, PM-163.971, buen estado. Francisco Suau, 14, B, séptimo. (12)

a particular Seat 850 especial 4 puertas. PM-A. Teléfono 411354. tardes. (18)

**PARTICULAR** vende mini, 850, P.M. Buen Estado. T. 275188. (10)

**PARTICULAR** vende Simca 1.200 G.L.E. PM-164.804, muy buen estado Recien pintado. motor reposado seguro vigente, hasta mayor, por 175.000 m. Teléfono. 212526. S. Massana, horas. comercio. (27)

**SE VENDE** en particular OCASION Seat 27 moderno. FM-K. 25.000 kms. 265.000 ptas. Teléfono: 141947. (11)

**PARTICULAR** vende Kart 150 C.C. 35.000 ptas. Tel. 460740. (10)

**PARTICULAR** vende Seat 850 buen estado 45.000 ptas. Tel. 27789. (10)

**SEAT 850 Sport** 22, metalizado, 68.000 ptas. Teléfono 221031 (10)

**PARTICULAR** vende Dodge 3700 PM-D buen estado. Tel. 411412 (10)

**R-12 TS** radio cassette estéreo, perfecto estado. 425.000 ptas Tel. 213435 (11)

**PARTICULAR** vende Ebro Siata PM-O 5.000 kms. Tel. 290531 (tardes). (11)

**SE VENDE** Pegase Comer Teléfono 462759 (10)

**CARPINTERIA:** Precisa oficiales de primera y segunda, Calle Cebo Alomar Blancs, 27, (8794). (19)

**PERSONA** con afición a alta fidelidad, que sea empleado de una entidad con más de 30 empleados le proponemos gestionar ventas a comisión. Sr. Nadal. MUSICAL VIA ROMA. Vía Roma, 7. (32)

**HAGA** direcciones 1933, máquina, buena remuneración. Apartado 256, A-tea, Alicante. (10)

**GANANAN** dinero realizando sencillos trabajos casa-casa. Escritorios. Hispanotena Benidorm (Alicante). (10)

**INSTITUTO JUPITER** precisa señoritas buena presencia, para masajes, comisiones interesantes calle Gabriel Maura, 15, 1<sup>a</sup>, 1<sup>a</sup>. Tel. 464548. (18)

**SEÑORITAS** para barra americana, no precisan experiencia, comisiones elevadas. calle Agua, 2 (travesía Jaime III). (15)

**SE NECESITA** pinche de cocina de 16-17 años. Carretera de Inca, kilómetro 8,400. (14)

**NECESITO** señoritas para masajes. Interesadas llamar al Tel. 258955. (10)

**NECESITO** señorita para barra americana, Bar Club El Porrón, calle Tiziano, núm. 30. Presentarse a partir de las 7 h. tarde. (BI-6677). (22)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Teléfono: 276492. De 12 a 18 horas. (13)

**SE NECESITAN** camareras para barra americana. Tel. 289377. (10)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana, sueldo 1.500 ptas. diarias. Bar Tres Mosqueteros, calle Montjos, 8. A partir siete tarde. (10)

**SE OFRECE** modista a domicilio. Tel.: 281670 (Sólo mañanas). (10)

**NECESITAMOS** personal hablando alemán o holandés para relaciones públicas y venta. Llamar 227684. Sra. Penedo De. 17,00 a 20,00 h. (21)

**ADMITIRIA** distribuciones y representaciones en general, dispongo de local con oficina y teléfono. Llamar Tel. 246034. (15)

**APARCERO**, para huerto en Palma de 16 cuarteradas. Tel. 461459. Sábados de 10 a 12. (15)

**DISPONGO** 6 cuarteradas para cultivos forrajes, 8 kms. Palma, condiciones convenir. Idoneo agricultor, con tardes libres. Tel. 223633. (18)

**INAUGURACION** gran club en Ibiza. Urgen azafatas. Damos vivienda. Mucha seriedad. Llamar al Tel. 234433, de: 13 horas a 16. (Ref. 6914). (22)

**ACADEMIA MINERVA**, Rafael Rodríguez Méndez 16, (Plaza Madrid). Mecanografía, Contabilidad, Cálculo, Correspondencia, Secretariado banca, Auxiliar Administrativo, Inglés y Francés. (19)

**ACADEMIA MAURA**, Arquiduce Luis Salvador 41 Mecanografía, Contabilidad, Cálculo, Correspondencia, Secretariado, Banca Auxiliar Administrativo, Inglés Francés, Graduado Escolar. Repaso BUP y E.G.B. Culture Genera para mayores. (26)

**ACADEMIA CENIT**, Mécia José Darder 28, Mecanografía, Contabilidad, Cálculo, Correspondencia, Secretariado Banca Auxiliar Administrativo, Inglés Francés, Graduado Escolar. Repaso BUP y E.G.B. (22)

**OPOSICIONES** para auxiliares de Administración general del Ayuntamiento de Palma. Presentación de instancias hasta el 4 de octubre. Preparación. Tels. 460902 462186. (22)

**OPOSICIONES** para auxiliares de la Administración Civil del Estado. Exámenes en breve. Preparación. Tels. 460902 462186. (16)

Academia VALLESPER, calle Pedro A. Peña, 16. Teléfono 463396. Graduado Escolar, Auxiliar AD, Idiomas, Mecanografía, BUP, Repasos. Acceso Universidad. Oposiciones. (Matriculas abiertas). (26)

**INGRESO UNIVERSIDAD** mayor 25 años exámenes en Noviembre. ACADEMIA SAN ANTONIO, frente carretera Manacor. (14)

**INGLES**, Profesora particular, nativa, diplomada, da clases de inglés a todos los niveles. Grupos reducidos. Pamela Clark Tel. 222427. (14)

**ACADEMIAS MILITARES**. Preparación completa ingreso. Clases diarias, tardes. Academia SAN ANTONIO, 13. (16)

**INTERESA** profesor de EGB para clases particulares a domicilio. Interesados llamar teléfono 403761. (Juan). (14)

**INGLES**. Clases particulares con profesor nativo, en El Arenal. Tel. 266361 (11)

**PROFESORA** de E.G.B. da clases particulares. Teléfono 282504. Residencia Adoratrices. Preguntar por Ascensión Hervás. (14)

**PATRONES** embarcación-deportivas, cursos continuados todos los títulos. Informes: Centro Balear de Náutica. Teléfono 251956. Hnos Barborá, 10. (18)

**GRADUADO ESCOLAR** con horario oficial y exámenes y evaluaciones en el propio centro de F.P.A. calle Pablo Piferer, 19. Tel. 237330. Reserve plaza ahora. (22)

**INGLES** - Nativa con experiencia, un sistema que realmente funciona. A cualquier hora. Grupos económicos, mañana y tarde. Llame hoy mismo: 461273. (21)

**LICENCIADO** ciencias se ofrece a colegios, centros y particulares. Todos niveles EGB, BUP, CIU y Universitario. Teléfono 232806 (18)

**PROFESSORA** Catalá - Mallorca, todos niveles, Sofisteria a escuelas, academias y particulares. Teléfono. 232806. (12)

**COLEGIO INTERNACIONAL** Enseñanza General Básica, Parvulario. Abierto matrícula para el próximo curso. Ricardo Ankerman. 38. (15)

**ACADEMIAS** militares preparación para el ingreso en centro de reconocido prestigio y experiencia desde 1945. I.E.S.S.A. Pablo Piferer, 19. Teléfono 237330. (21)

**NATIVA** da clases particulares de inglés. Precios económicos. Teléfono 402347. (10)

**DIBUJO**, colorido, composición, grupos reducidos. Clases. Tardes. Teléfono 255828. (10)

## 17 MUSICA

**PROFESOR** teclado. Solfeo Piano. Preparación exámenes Conservatorio. Informes: Tel. 233914 de 18 a 14.30 horas. (16)

**GUITARRAS** electrónicas nuevos modelos. Desde 14.000 ptas. MUSICAL VIA ROMA. (10)

**BATERIAS**, nuevos modelos. Desde 45.000 pesetas MUSICAL VIA ROMA. (10)

**AMPLIFICADORES** guitarra, equipos de voces Yamaha. Desde 88.000 ptas MUSICAL VIA ROMA. (12)

**SINTETIZADORES**: Yamaha, Roland, Hammond, E'ka. Desde 40.000 pesetas. (10)

**OCASION**, 2 columnas Simmaro, serie especial tono: Tel. 214539. (10)

**VENDO** órgano Hammond, 2 teclado pedales, 120 ptes y cassette incorporado. 170.000 ptas. Clarinet nob.et. 25.000 ptas. Tel. 540043. (18)

**GANGA**, Vendo bajo Hofner, amplificador - Baffle Musicson 60, impecable, 20.000 ptas. T. 260527. (13)

## bolsa del trabajo

**IMPORTANTE**

Las EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán la obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar cualquier ocupación. (Art. 10-2 Ley de 10-2-1943) Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 a 5.000 Ptas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA OFICINA DE COLOCACION

**SE NECESITA** empleada de hogar nativa, con nociones cocina informes. Tel. 266153 de 2 a 5 tarde (17)

**SE OFRECE** señorita con paño responsable o cuidar niños excelentes referencias. A partir de las 2 tarde. Zúccaro (17)

**SEÑORITA** con experiencia cuida niños en mi casa, días y noches a convenir. Tel. 216227. (15)

**NECESITO** empleada de hogar nativa con informes. Tel. 234480 - 267341. (10)

**SE NECESITA** señora o señorita de 7.30 a 9.30 mañanas para cuidado niños. Imprescindibles informes. Tardes teléfono 296838 (18)

**SE OFRECE** Sra Puente-cultora para trabajar en Guardería informes: 260007. (11)

**NECESITO** empleada de hogar nativa con informes. Tel. 401276 (10)

**SE OFRECE**. Peticultora para guardar niños de día y de noche. Dispongo de habitación. Tel.: 273656. (15)

**PUERICULTURA** con título y con mucha experiencia guardería niños en guardería o particular. Horas o convenir. Teléfono 810060. Llamar lunes y martes de 6 a 7 tarde (27)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana. Teléfono: 276492. De 12 a 18 horas. (13)

**SE NECESITAN** camareras para barra americana. Tel. 289377. (10)

**SE NECESITAN** señoritas para barra americana, sueldo 1.500 ptas. diarias. Bar Tres Mosqueteros, calle Montjos, 8. A partir siete tarde. (10)

**SE OFRECE** modista a domicilio. Tel.: 281670 (Sólo mañanas). (10)

## 13 DESEAN TRABAJO

**SE OFRECE** familia profesional hotelera para regentar cafetería o similar. Razón Teléfono: 461988. (13)

## SERVICIO DOMESTICO

**NECESITAMOS** matrimonio, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguiamos mejores sueldos General. Mala. 10. (15)

## 14 OFRECEN TRABAJO

**MODAS**

**CLASES DE CORTE**, lunes, miércoles y viernes, horario a convenir. Se oca y prueba toda clase de prendas de vestir. Cobo Alomar Barcs, 19, 1<sup>a</sup>. Tel. 250595 (travesía Gral. Riera). (30)

## SEÑORA

**SEÑORA** diplomada con experiencia, cuidaría niño en mi domicilio. Teléfono 273658. (11)

**SE NECESITA** empleada de hogar nativa, o de 8 de la mañana a 7 de la tarde, con informes. Teléfono 231252. (21)

**SE NECESITA** empleada de hogar solo mañanas. Zona Borne. Tel. 215971. (10)

## 15 HOSPEDAJES

**SE ALOUIAN** habitaciones, entrada independiente, zona Terreno: 233624. Tardes. (10)

**ESTUDIANTES** canadienses desean vivir con familias de habla castelana pagando o enseñando inglés, o compartir apartamentos con estudiantes. 225009, 8-10 A. M., 3-5 P.M. (23)

**HABITACIONES** dobles camas, 125 ptas. 224582 (10)

**ALQUILO HABITACION** amueblada céntrica seis mil. Gastos incluidos: 213766. (10)

## 16 ENSEÑANZAS

**MECANOGRAFIA**, y mecanografía audiovisual. Aprenda en sólo 14 y 30 horas respectivamente sistemas garantizados CENIRO UNO. Vía Portugal 1-A (frente Instituto Ramón Llull). Tel.: 224371 (26)

**FRANCES**, Principiantes, Profesorado, Niños, adultos, Alianza Francesa. Tel.: 214101 (11)

**INGLES**, Curso intensivo de verano. Sistema de laboratorio audiovisual. Horarios mañanas tarde y noche. Iniciación gratuita. AFHA. Juergas 23. Tel.: 281636 (21)

**SEA ESTHETICIENNE** diplomada en CEM. El mejor Curso de Estética y Belleza. Autorizado por el Ministerio de E. y C. Matrícula abierta, plazas limitadas. Distintos horarios. Informes llamando al núm. 460458 y 460462, CEM. Av. Alejandro Rosselló, 26-A. (39)

## 18 RADIO Y TV

**REPARACIONES R-TV** a domicilio todas clases y marcas antenas individuales y colectivas. Servicio rápido, sin cargo desplazamiento. Sábados tarde abierto. Tel.: 27-82-70 (22)

**TECNICO TELEVISION**, Blanco negro color. Reparación Puestos a punto. Nacionales. Importación. Tels. 211273-29-94-97 (14)

**SU. I.E.L.A.** servicio técnico de Intergründig. Reparación televisores en todas marcas. Teléfono 497788 (13)

**ULTIMO** de la serie, reparaciones, televisión y antenas. Total garantía. Precios económicos. Sábados abierto. Tel.: 29-48-01 (16)

**ELESTAR** reparaciones televisión a domicilio, servicio económico y rápido. Padre Molina, 28, tel.: 296670. Sábados abierto. (16)

## 18 ENSEÑANZAS

**MODAS KATIA**, confección de Sra. a medida, Calle Honderos, 21 primer piso tercera. Tel. 461626 (14)

**SE OFRECE** asistente de 8 mañana a 3 tarde. T. 281670. (Sólo mañanas). (13)

## VARIOS

**PROPONEMOS** trabajo casero Manual. direcciones, 30,00 mensuales. Publicación. Alboraya (Valencia). (10)

## 18 ENSEÑANZAS

**ACADEMIA CORTE**, Sistema Martí, De 4 a 6, Calle Honderos 21, primero tercera. Tel. 461626. (15)

## 18 ENSEÑANZAS

**GRADUADO ESCOLAR**. Del 15 septiembre al 30 mayo Matrícula inmediata Academia San Antonio (13)

## 18 ENSEÑANZAS

**SECRETARIADO POLIVALENTE** en un solo curso. De 15 septiembre a 29 junio Matrícula inmediata Academia San Antonio. Avda. (frente carretera Manacor). (21)

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO** en un solo curso. Matrícula inmediata. Academia San Antonio (11)

**CONTABILIDAD**. Plan General Contable. Enseñanza programada. Lo más moderno en contabilidad. Academia San Antonio. (14)

## 18 ENSEÑANZAS

**GRADUADO ESCOLAR**. Del 15 septiembre al 30 mayo Matrícula inmediata Academia San Antonio (13)

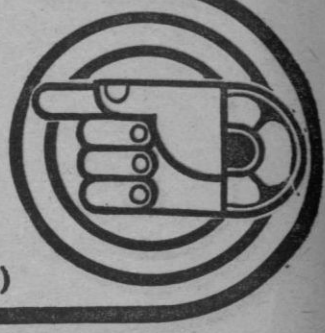
## 18 ENSEÑANZAS

**ABIERTA** matrícula PUER. CULTURA Paseo Borne 15-4<sup>a</sup>-E. Palma (13)





# anuncios económicos



SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>3</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 18 RADIO Y TV

**VIDEOMAK.** Reparaciones R-Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales sin cargo desplazamiento. Sábados, abierto Servicio urgente a domicilio. Teléfono 294546 (22)

**FERBAS.** Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tlf. 285284.

**Electrónica LLOMPART.** Reparación rápida de TV. B-N y color a domicilio. Instalación antenas. Sábado abierto. Calle Héroes de Monacor. 76. Teléfono 414400. (22)

**ATENCIÓN,** para reparar su TV y antena, cambio de TV. Tel. 260824-272608. (12)

**ATENCIÓN** para reparar su TV urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273408. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

## AUDIO - TELE

TEL.: 294491  
Reparamos TV, y antenas a domicilio, servicio rápido. CON UN MES DE GARANTIA

## ATENCIÓN

reparamos su T.V. blanco-negro, color, antenas individuales, colectivas, radio, tocadiscos, etc. Máxima urgencia, mínimos precios. Tl. 243091.

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

## 19 NAUTICA

**BORRAS 640.** Se vende, año 1979, immejorable estado, buen precio. **COMERCIAL MALLORCA, S. A.** Tel. 237144. (15)

**TOHATSU.** El motor fuera borda japonés más sólido y confiable, todas potencias, desde 3.5 HP. hasta 40 HP. **COMERCIAL MALLORCA, S.A.** Tel. 237144. (23)

**NUEVO LLAUD M-26,** de 38 palmas, motor PERKINS, aparejo Marconi, dos camarotes, aseca con WC, lavabo y ducha, velocidad 10 nudos. **COMERCIAL MALLORCA, S.A.** Tel. 237144. (26)

**LLAUD** Cap-Norte de 4,99 m, con motor Scania de 12 H.P. con cabina y amplia caseta con escotas, exente de impuesto de lujo. Véase en Náutica Baitasar, Honderos núm 36 tel. 241893. (18)

**MOTORES** fueraborda de 2 H.P. a 10 H.P., cinco años de garantía insustituible como auxiliar, véase en Náutica Baitasar, C./ Honderos núm 36 tel. 241893. (18)

**MOTORES** usados, motores de 3 H.P. Emeca de H.P. Seagull de 6 H.P. Evinrude de 4 H.P. Evinrude de 9 H.P. Crescent de 7 H.P. H.P. Náutica Baitasar, C./ Honderos 36 I.: 241893. (18)

## SURFS

REGULACION DE STOCK POR FIN TEMPORADA

	ANTES	AHORA
SPEEDY ... ..	85.000	60.000
WINDGLIDER ... ..	81.000	65.000
REGATA SURF ... ..	58.000	45.000

¡APROVECHE ESTOS DESCUENTOS!

## DARDER, S. A.

Calle Aragón, 215, tercero — Tfno. 27 98 00

**MULLA** Sables de motorización - 32, Dos palmas, Diesel 40 HP. Velocidad, confort seguridad, moderadísimo gran belleza de líneas y acabados perfectos. Disponible en **NAUTICA MUS. El Molinar** (28)

**MAKINER** Los cruceros japoneses del presente y futuro. De 2 a 220 cv. Y además con la mejor asistencia mecánica. No compre un motor sin ver su servicio asegurado. **NAUTICA MUS. El Molinar** (28)

**SUNDAS ROYAL** 160 metros 31.000 ptas. 320 metros 49.000 ptas. Y las instalamos. Sin sondear usted no ve dónde pesca. **NAUTICA MUS. El Molinar** (22)

**SW TCRAFI** Lancha con cabina crucero pesca. Exento impuesto lujo. Sus muchos usuarios le conformarán sus virtudes. **NAUTICA MUS. El Molinar** (20)

**XIMELIS NAUTICA.** Llaud Conquistador 30 palmas con cabina, equipado con motor Diesel, a elegir precios desde un millón de ptas. (19)

**XIMELIS NAUTICA.** Lancha Arca 8'50, es la embarcación ideal para los amantes a la pesca, con una seguridad de navegación extraordinaria, equipada con motor Diesel. (25)

**XIMELIS NAUTICA.** Troncha 4,99 embarcación de un elegante diseño, muy cómoda, segura, económica, gran capacidad y un precio sin competencia. (20)

**XIMELIS NAUTICA.** Le ofrece toda una gama náutica en Botes, Llauds, Veleros, Lanchas, efectos navales y artículos de pesca; venga a ver nuestros modelos exclusivos y sus interesantes precios. C./ Vicario Joaquín Fuster, 81, frente Club Marítimo Molinar (38)

**XIMELIS NAUTICA.** Velero le Jizó, un 8 metros, con una maravillosa línea, rapidez y segura navegación. Precio 570.000 ptas. (19)

**NUEVO modelo de Bote,** único en el mercado, 5 m., apto para motor Diesel o Fueraborda, capacidad asombrosa, ideal para pesca, paseo y profesionales. Precio: 250 mil ptas. Véalo en **XIMELIS NAUTICA** (28)

**CORONADO 25.** Estora 7,60 m. Manga 2,44 m. Altura cabina 1,72 m. Motor Diesel 12 HP. Una oferta difícil de mejorar. Comprúebelo en **NAUTICA MIG-JORN.** La Rápita, Campos. (Abierto sábados y domingos). (33)

**SOUTH WIND 23** (Arquitecto ANGUS S. PRIMROSE). Estora 6,99 m. Manga 2,49 m. Altura cabina 1,50 m. Motor Diesel 12 HP. Distribuidores para Baleares: **NAUTICA MIG-JORN.** La Rápita Campos. (30)

**ALQUILER yates sin tripulación.** Velamos Club Náutica. Palma Mallorca 227352 (10)

## HIPERAUTO

Tte. Sánchez Gilbao, 16 C./ Ricardo Ortega 18 Tel.: 241949

**DELFIN 31** un año. Muchos extras. **HIPERAUTO** (10)

**SUPER PESCADOU,** seminuevo, velas sonda gráfica. **HIPERMOTOR.** — 246204. (10)

**BOTES XALOC** y Marinela II, lancha Epe 2 motores fuera borda. Taylor F-53. Chrysler 105 HP, motor auxiliar remolque, motor Johnson 8 HP y Seagull 2 HP. Véalo en **HIPERAUTO.** (30)

**VENDO LLAUD 42 palmas** Informes Tel. 260887. (10)

**VENDO bote 28 palmas** con cabina, motor Diesel 12 HP., con 60 horas de rodaje. Informes Teléfono 242068. (18)

**COMPRARIA** embarcación fibra con cabina de 6 a 7 m., sin motor o motor averiado, a ser posible modelo Madeira. Teléfono 464416. (22)

**PATRONES** embarcaciones deportivas a motor, de primera y segunda clase y vela las clases empiezan el 8 y 9-80. Informes **NAUTICA BALTASAR,** Calle Honderos, núm. 36. Telf. 241893. (29)

**BORRAS 850** con dos Perkins 115 muy equipada e impecable. **NAUTICA MUS. El Molinar.** (14)

**PATRONES EMBARCACION RECREO,** primera segunda, vela, Profesor D. Mariano Mas. Las clases empiezan el 8 septiembre. **NAUTICA MUS. EL MOLINAR.** Telf. 246831-246860. (28)

**VENDO motores marinos** usados «Barreiros» 55 H.P.; «Rugeras» 12 H.P.; «Urpe» 3'50. Ruca término antigua teca 1'50. Anclas anchas grandes. Vela mayor «Puma 26». Informar tel. 286885-286886. (27)

**VENDO dos motores** Perkins 499 de gasoil con inversor 2 por 1 marca Bord-Warner, refrigerados con agua dulce. Teléfono 244508 y 412367. (24)

**BOTE 16 palmas** nuevo, con derecho amarre. Teléfonos 200184-290329. (10)

**VENDO Llaud madera 6 mts** motor So 6 12 HP. Buen estado. Teléfono. 271484 de 3 a 7. Sr. Pérez. (19)

**VENDO bote** motorquin Barracuda, de 4 mts, motor. Mini Scia. Teléf. 299816. (11)

**VENDO embarcación** fibra sin motor. Gastron V-184. 5.50 mts. Teléfono 299816. (12)

**ABIERTA** Matrícula para cursos de capitán de yate. Patrón de yate: (Curso normal y curso intensivo). Patrón de embarcaciones deportivas de litoral (Nueva situación). Patrón de embarcaciones deportivas a vela. Clases con horario flexible, grupos reducidos. **EXAMENES EN PALMA.** Los cursos empiezan el día 15 de septiembre. Información y matrícula, de lunes a jueves de 20 a 22 horas. Calle Contralmirante Martín Costa, 2.1 primera, esquina Teniente Juan Llobera, junto Policía Municipal. (81)

**PARTICULAR,** vendo motor Volvo, diesel 75 HP buen estado. Informes. Tel. 277224. (12)

**VENDO barca 8 mts.** 950 ml. Inf. 227744, extensión 208 marcos. (11)

**BOAT MARKET, S. A.** Agencia Náutica embarcaciones a vela de ocasión, revisados y garantizados, facilidades de pago. Alquiler de yates sin tripulación, traslados mantenimiento e invierno. Margarita Calmar, 15. Palma. Tl. 460909. (32)

**MONTE AHORA** su piloto automática viento BOGASOL y disfrute de navegar a vela, cursos prácticos gratuitos de manejo. Información y venta **BOAT MARKET, S.A.** Agencia Náutica. Teléfono 460909. Margarita Calmar, 15. (32)

**VELERO KAITERET 770,** nuevo a estrenar anterior todo madera, con o sin motor a elegir, facilidades pago, precio muy especial. **BOAT MARKET S. A.** Tel. 460909. (26)

**OCASIONES** septiembre **BOAT MARKET S.A. PUMAS 23, 24, 26, 28, 32, 34; FURIA 33; DJFCUR 28, 31; SIROCO** varias unidades; **ORPEGE, VIUD CITY 24; CORONADO 25; varios HUNTER.** Información: Tel. 460909. Palma. (32)

## 20 COMPRAS

**COMPRO** todas clase maquinaria bar, restaurante supermercado y hostelería en general. Telf.: 464416 (13)

**COMPRAMOS** objetos de oro usados y joyas. Vendería núm. 12. (10)

**COMPRO** joyas y objetos de oro usados y monedas de plata. Calle Pateros, 3. primero. (Travesía Pletaría). (17)

**COMPRARIA** máquina Em costar en buen estado. Telf. 262350. (10)

**COMPRO** muebles usados o antiguos y puertas. Paso a domicilio. Teléfono 274689. (12)

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono 299755. (11)

**COMPRO** trastos viejos, rmplo locales, etc. Teléfono 223772. Llamar horas comidas. (11)

## COMPRAMOS

Objetos y joyas de oro y plata usados e rotos. Calle San Bartolomé núm. 12 primero. Telf.: 216975

## Compro objetos

**ORO VIEJO**  
Usados o rotos, San Bartolomé, 4.

## COMPRO ORO y JOYAS

Objetos de ORO usados y ROTO. Plaza de Cort, núm. 9, entlo **CASA GARCIA**

## COMPRO

Objetos de oro usados y rotos. C./ Samaritana, 10. Junto Plaza Cuartera.

## 21 VENTAS

**VENDO FT-7** con facilidades. Telf. 411218. (10)

**VENDO** muebles de ocasión todos os estilos. Calle Manacor, 144. Teléfono: 411557. (13)

**VENDEMOS** comedores, dormitorios, trastos procedentes liquidación. Precios muy económicos. Calle Curtuxó, 27. Vivero (frente viviendas Virgen de Lluç). Teléfono 274656. (20)

**VENDO 1** vitrina especial pesada 2 m. 130.000 ptas; 1 Vitrina Kelvinator, 2 m, seminueva 85 mil ptas., 1 Balanza De fort de pie acero inox 3 kilos (muy nueva); 28.000 ptas. 1 armario trigonómico 1.200 litros. 75.000 ptas., 1 Vitrina mural 2 m, nueva a estrenar, motor remoto 1'5 H.P. Herfa, 240.000 ptas. 1 vitrina cerrada Novitas 2 m, 72.500 ptas. 1 asador pollos 7 espadas, marca Argon con cristales, 150 mil ptas. Telf. 464416. (22)

**VENDO cámara** frigorífica desmontable, marca Tover 2 x 2 x 3'30 de altura. Telf. 464416. (15)

**VENDO** en Santa Ponsa precioso ático, vista maravillosa sobre bahía, muy soleado. Telf. 681621. (10)

**COMPRO PINTURA** mallorquina y rejoles antiguos. Telf. 240197. (10)

**VENDO** secador, avacabozas. 2 plazas nuevo, luminosos, puertas. Teléfono: 401049. (10)

**OCASION.** Nevera y congelador, acopiados, dos puertas Kelvinator. NO FROST veloz actual: 162.000. ptas. **VENDO:** por 85.000. Tel. 237006. (20)

**SE VENDE** maquinaria de ocasión, botelleros, cafeteras, armarios frigoríficos, registradoras, balanzas, totalmente repuestos. Capitán Vila, 11. Telf. 244058-244262 (19)

**SE VENDEN** puertas, una de hierro grande para chalet, alforbras, motores y cámaras y muebles usados e otros cosas. Telf. 402982. (21)

**CLUB Natación** San Hugo, vendo acciones 75.000 ptas. 232265 (10)

## CONFIDENCIAL

**PRECISAMOS URGENTEMENTE PARA SU VENTA, HOTEL A PARTIR DE 700 PLAZAS, ENTRE EL ARENAL Y SANTA PONS.**

**COMUNICAR CON SR. PALLICER.**  
Tfnos.: 22 30 23 - 24 - 25.

## EN CALA RATJADA

**SE VENDE HOTEL UNA ESTRELLA,** 36 plazas, todas las habitaciones con ducha, lavabo, WC y terraza. Comedor y salón para 200 personas, 2 Bares. Piscina. Instalaciones, mobiliario y ropa en perfecto estado. Plantilla de personal insuperable. Goza de gran prestigio y clientela asegurada.  
**PRECIO DE OCASION**  
Informes: En Palma, Tfno. 22 49 43. Sr. Nicolau y en Cala Ratjada, Tel. 56 35 66, señor Calafat.

## VENDO VIDEO PHILIPS

(CASI NUEVO) — 30.000— Ptas. Interesados llamar teléfono: 22 61 49.

**VENDO** nevera Kelvinator nueva, 15.000 ptas. Teléfono 460003. Horas oficina. (10)

**VENDO 1** vitrina, 2 metros y medio, nueva a estrenar. 100.000 ptas. Teléfono 464416. (14)

**VENDO OVERLOOK** de cuatro hilos. Tel. 212149 de 9 a 3. (11)

**SE VENDEN** utensilios de peluquería cabellero. Teléfono 264500, atenderá Sr. Guillermo. (11)

**VENDO** pulidora brillantadora de baldosas marca Rotex a 125-220 voltios. 271298. (12)

**VENDO TV** color 26 pulgadas, 1 año. 60.000 pesetas. Contado. Informes 238476. (12)

**SE VENDE** dormitorio completo para niños de tipo marimero, azul oscuro y adornos latón, 80.000 pts. Tel. 671935 a partir de las 8 tarde (23)

**VENDO** máquina tricotar nueva con pane eléctrico Razón: Tel. 242193, Sólo tardes. (12)

**SE VENDE** bicicleta corredor buen estado. Precio interesante. Teléfono 234402. (10)

**SE VENDE** coche de bastón para gemelos. 3.000 ptas. Tel.: 289145. (10)

**VENDO** comedor completo mallorquín. Exce ente estado. Sr. Daurea. calle María Antonia Salvá, 10, Ent. Tel. 286537. (16)

**SE VENDEN** puertas, una de hierro grande para chalet, alforbras, motores y cámaras y muebles usados e otros cosas. Telf. 402982. (21)

**CLUB Natación** San Hugo, vendo acciones 75.000 ptas. 232265 (10)

**EXTRAVIADO** pastor alemán, 6 meses, peluquería cortada. Se garantizará. Tel. 285628-237549 282111. (17)

**EXTRAVIADO** perro pointer, blanco y manchas negras, en el término de Sancelos. Se garantizará. Tel. 245270-270822 (17)

**DESAPARECIDOS** de mis perreras dos Pointers macho y hembra blanco y naranja, edad 6 meses. Dos Bracos alemanes macho y hembra, marrón ruano edad 6 meses. 1 Bege hembra tricolor 3 meses. Garantizaré con 25.000 pesetas a persona pueda dar informes a conde Vanrell, calle Alamo, 51, Bar Can Ranión. (Es Rafal). Palma. (63)

**EXTRAVIADO** perro joven blanco y negro, pelo rizado, collar rojo. Zona Cort, día 9. Informes: Tel.: 210670, de 9 mañana a 9 noche. Se garantizará. (27)

**GIB SEA**  
La más completa gama de veleros franceses... a precios españoles.

**GIB SEA PLUS y NOVEDAD GIB SEA 9 metros**

CRUCEROS de 20, 24, 28, 31, 33, 35, 37 y 41 pies.  
MOTOVELEROS MS - 85 y MS - 100-K. Desde 706.000 ptas. FOB BARCELONA y despachadas de aduanas.

VISITE NUESTRA EXPOSICION EN:  
**comercial mallorca, s.a.**  
C./ PASCUAL RIBOT, 18. PALMA  
TELEF. 237144 - 236749

**ANTIGUA CASA CAPO**  
CONCESIONARIOS MAQUINAS DE COSER  
**«REFREY»**  
MAQUINAS DE COSER — MUEBLES PARA MAQUINAS TODOS MODELOS — MOTORES DIVERSOS — ACCESORIOS — REPARACION MAQUINAS DE COSER TODAS MARCAS — CASA FUNDADA EN 1932 MAQUINAS DE ESCRIBIR HISPANO OLIVETTI  
JUAN BAUZA 38. TELEF.: 2726 45 PALMA  
A 100 MT PL. LAS COLUMNAS.



# anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P<sup>o</sup> MALLORCA, 9  
CONSULTENOS: TEL. 23 11 77

DOMINGOS Y MARTES: 6 PTAS, PALABRA. MIERCOLES A SABADO: 5 PTAS, PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

## 22 PERDIDAS

**EXTRAVIADO** cachorro Pastor Alemán. 4 meses, en Ca'n Pastilla. Atende por Bolo. Lleva collar beige claro. Grat. Forcé: 10.000 pts. Teles. 257823-227330. (22)

## 23 TRANSPORTES

**NOCHE y DIA**

**CAMIONES GRUA**, Mudanzas, Guardamuebles, Teléfonos: 291800 - 291804, Noches y festivos: 24-17-96

**mobeltrans**

**MUDANZAS** nacionales e internacionales, Gremio Tintoreros, nave 25, (Polígono Victoria), Tel. 291711. (12)

**MUDANZAS**, Transportes península, Baleares, Precios económicos, Presupuestos sin compromiso, Tel. 293102. (11)

**COTRAME**, Transportes ofrece camiones grúa, volquetes, trailers servicio camionetas, pa'se cargadoras cabezas arrastre. Convendríamos precios inamovibles hasta dos años. Calle Pérez Galdós, 17. Tel. 214600. (25)

**MUDANZAS J. MUT.** Ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados planos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Teléfono 278044 - 274656. Curtixó, 31 (Vivero). (28)

**MUDANZAS Casa Rojas** Nacionales e internacionales, Personal especializado en traslado de muebles y planos, Guardamuebles, Precios económicos, Presupuestos sin compromiso, Tel. 21-22-27, y mediodías, noches y festivos: 211430, Siete Esquinas, 1-B. (31)

**CAMIONES POL**  
**GRUAS Y TRAYLERS**  
Transportes diversos Especialidad en embarcaciones maquinaria etc  
Tls. 251545-251045

**GRUAS BAUAZ**, Camiones grúa transportes barcos, maquinaria, Teléfonos: 297307-252716. (10)

**TRANSPORTES**, Parada camionetas, servicio alquiler, Calle Eusebio Estada, Tel. 203515. (10)

**ANIMALES DOMESTICOS**

**CANYPLANT**, Venta de cachorros de caza, Adiestramiento, Residencia, calle Francisco Manuel de los Herreros, 35, Teléfono 270566. (17)

**YORKSHIRE TERRIER** enanos, CANYPLANT, Junto Mercado Pedro Garau. (10)

**PEKINESES** con excelente pedigré, en venta, CANYPLANT, Tl. 270566. (10)

**BALEARES**

**BOXER** leonados y atigrados con pedigré. Buen carácter. CANYPLANT. (10)

**CANICHES** todos los colores. CANYPLANT, calle Foo, Manuel de los Herreros, 35. (12)

**COLLIE** (Pastor Escocés) con pedigré en venta, CANYPLANT. Tel. 270566 (10)

**PASTORES ALEMANES** con pedigré, gran carácter para guarda, CANYPLANT. Tel. 270566. (11)

**CACHORROS DOBERMAN** y Pastor Alemán, excelente Pedigré 287735-213633, 14 a 16 horas. (13)

**VENDO** gatita siamesa pura raza, 60 días, Teléfono 224767. (10)

**VENDO** perrita caniche negra, Tel. 224767. (10)

**VENTA** de gatos siameses en Canyplant, Calle Francisco Manuel de los Herreros núm. 35. (12)

**DAGHSUNT** pelo liso (boset) excelente pedigré, Cachorros en venta CANYPLANT. (11)

**VENDO** perrito pequinés 4 meses pura raza Calle Jerónimo Rosselló 38 bajos. (12)

**VENDO** cachorro chihuahua, dos meses, con pedigré. Tel. 401233. (10)

**SE VENDEN** cachorros pastor mallorquín. Hijos campeones pedigré Tel. 251919. (10)

**VENDO** perros saichichas de 2 y 7 meses, Teléfono. 290801. (10)

**DON CHUCHO**, Han llegado los Chihuahuas (queda uno) y los Yorkshire Terriers miniaturos. Bob Tails, Pastores, Setter Irlandés, Boxers, Pekineses, Teckas y Caniches. Guardería Hotel «3 Huecos». Tel. 293342 Pl. Puente, 3. (30)

**VENDO** cachorros pekineses excelente pedigré Tel. 234239. (10)

## 25 DIVERSOS

**ALQUILER** micrófonos, altavoces, para fiestas teatros. RADIO ESPAÑA, Tl. 212510. (10)

**PINTOR** empapelador, Servicio inmediato garantizado. Presupuestos sin compromiso. Teléfonos 216356 - 295677. (11)

**URGENCIAS**, Fontanería, electricidad y termos en dos horas, sin recargo. Tel. 281818. (12)

**FONANERO**, Instalaciones y reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** RAPIDEZ Y GARANTIA TEL. 40 16 69

**LIMPIEZA** de alfombras, Moquetas, sofás butacas, Guardamos alfombras, PINGUINO, Tel. 294340. (11)

**ALFOMBRAS** Moray, Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, Sistema Mordimp, Tel. 277582. (11)

**TOLDOS**, Presupuestos sin compromiso, Almacenes Aragón, 40, Tel. 27-01-07. (10)

**MAESTRO OBRAS**, Confección interiores, estructuras y reformas de bañerías, M. Caman Tel. 294289. (12)

**MAESTRO ALBARIL**, Reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos, Tel. 410658. (10)

**REPARAMOS** en la mayor brevedad cafeteras, botelleros, máquinas hielo cámaras frigoríficas, etc. Tel. 464416. (14)

**SE SIRVE** tierra a domicilio, tierra preparada (tierra cribada con arena), 204068. (15)

**SE HACEN** toda clase de trabajos de pintura: 223561. (10)

**BLINDAJE** de puertas y cerraduras de alta seguridad. Presupuestos sin compromiso. Tlf. 221056. (13)

**CAMBIO** tebeos y novelas. General Riera, 77. (10)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Tel. 27-46-56. (10)

**CRISTALES** esoparates. Su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Teléfono: 222700. (13)

**LIMPIEZA** de oficinas y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Teléfono 222700. (15)

**BENMA**, Limpieza moquetas, Sistema M. Steam PES. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA**, Limpia alfombras, moquetas y tapicerías, recogida y entrega domicilio. Tel. 260057. (12)

**TOLDOS**, Lanas acrílicas amazón durabilidad. Precios fábrica. TOLBASA. Tel. 255549. (10)

**TAPICERO**, trabajos a domicilio, tresillos, fundas y silleros. Tel. 200289 - 215174. (11)

**MAESTRO** albañil y fontanero, hacemos reforma de toda clase y colocación de azulejos con presuestos y garantía, en el acto. Informes. Teléfono horas de oficina 464853 y a partir de as 8 noche. 227601. (34)

**ORACION DEL ESPIRITU SANTO**, Espíritu Santo tu que me aclaras todo que ilumina todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero en este corto diálogo, agradecer y confirmar una vez más, que nunca quiero apartarme de El, y por mayor que sea la ilusión material, deseo estar contigo y todos los seres en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. Una vez que se haya conseguido la gracia que se deseaba tienen la obligación de publicar la oración en un periódico dando informes de lo que se ha conseguido y las gracias. Gracias por haberme solucionado un problema. (C. D.). (11)



**McCULLOCH**  
Con freno de cadena y encendido electrónico, garantizado por vida.  
Distribuidor oficial: V. MOYA R. BESTARD  
Calle Héroes de Manacor, 91 - Tfno. 272188 - 275358

**MAESTRO ALBARIL** realiza reformas y obra nueva. Tel. 278472. (10)

**EN SU FINCA**, chalet o casa. Vd. mismo puede hacer sus aljibes, pozos, hoyos para árboles, etc. alquilando un compresor. No se necesita ninguna preparación especial para el manejo del mismo. Tel. 270471. (34)

**PINTO** en general, empapelado y barnizo, no pongo el material, solo cobro por el trabajo. Teléfono: 273491, de 9 a 14 y de 16 a 21 h. (24)

**CASITAS** desmontables para campo, kioscos, chalets madera, garajes. T. 263691. (10)

**CONSTRUCCIONES ESTRISA**, Arreglos generales albañilería, lampista, electricista, pintura. Presupuestos gratis. Teléfono 631813. (12)

**SE HACEN** toda clase de trabajos de Albañilería, Reformas chalets, construcciones. Tel. 241010. (14)

**PINTOR**, empapelador, presupuestos sin compromiso. Tel. 461435. (10)

**FONANERO**, Servicio al momento. Tel. 270209. (10)

**CERRAJERO**, Cambio de cerraduras, servicio rápido. Tel. 262867. (10)

**VENTANALES** de aluminio, colocación y cristales. Presupuestos gratis, Talleres Ramón, Tel. 24-40-69. (12)

**MAESTRO** de obras toda clase de reformas colocación de azulejos y escayolas. Tel. 280804. (14)

**PUERTAS** y persianas, nuevas y usadas. Pasaje Son Coc núm. 7, Tel. 243181. (14)

**ARREGLOS** persianas enrollables, gradilux, Rapidez, economía, Presupuestos gratis. Teléfono: 204391-254378. (11)

**PINTOR**, Enmoquetados, Empapelados, Servicio inmediato garantizado. Rapidez, limpieza y seriedad. Presupuestos sin compromiso. Precios razonables. Material primera calidad. Teléfonos 260624 - 225562. (21)

**PINTURA EN GENERAL**, Empapelado. - Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. T. 412645. (11)

**FIN DE SEMANA EN Pto. ANDRATX**  
APARTAMENTOS por 700 Pts. cada noche por persona.  
PISCINA - BAR  
Tfno. 67 19 84

**ADELGAZAR**  
O DEJAR DE FUMAR  
O DEJAR DE BEBER  
CONTROL MEDICO-UNA SOLA SESION  
Tratamientos muy efectivos basados en la Auriculoterapia  
Nuestros clientes nos escriben que han adelgazado 5 a 25 Kgs  
Fumaba 3 paquetes diarios y he conseguido dejarlo.  
A QUE ESPERA UD.?  
ABIERTO TODO EL AÑO  
INSTITUTO INTERNACIONAL DE LA SALUD  
GRAN VIA, 50 - CA'N PASTILLA 26 2762  
Playa de Palma - (Frente entrada principal Hotel El Cid)

**BUSCO INVERSIONISTAS**  
en plan de socio, para la explotación de una patente de cala internacional, de aparatos electrónicos, estos aparatos están homologados por el Instituto de Aeroespacial para Europa.  
Informes: Tfno. 27 37 57, de 2 a 5 de la tarde

**NUEVO ALMACEN EN INCA DE MATERIALES DE CONSTRUCCION**  
Interesan ofertas de materiales, maquinaria y útiles. - Apartado 169. Inca ó Carretera Inca - Lloseta, Km. 0'500.

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**  
Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que ilumina todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú, que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen, y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecer y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos. (La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea)  
(Publicar en cuanto se reciba la gracia. Agradece la gracia alcanzada) - J. R. LL.

**ALCOHOLICOS ANONIMOS**  
PARA QUIEN EL ALCOHOL LE CAUSA PROBLEMAS Y DESEA DEJAR DE BEBER.  
REUNIONES: Lunas y sábados, 9'30 noche.  
NUÑEZ DE BALBOA, 6 - Tfno. 23 11 69.

**ESPIRITU SANTO**, Tú que me aclaras todo, que ilumina todos los caminos, para que yo alcance mi idea. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar, el mal que me hacen y en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecer y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti por mayor que sea la ilusión material.  
Deseo estar contigo y todos mis seres queridos, en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.  
(La persona deberá rezar esta oración tres días seguidos sin decir el pedido, dentro de 3 días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).  
(Publicar en cuanto se reciba la gracia).  
Agradece la gracia alcanzada T.S.C.

**CLUB POETICO** buscamos gente para formar grupo poetas desconocidos. (Mujeres y hombres). Teléfono 222745. (14)

**ADIVINACION**  
POR CARTAS TAROTS  
Le haremos su carta Astral, Masajes para enfermos. De 10 a 1, de 5 a 8, Tel. 253821

**Estanterías Metálicas DEXION**  
CONTRA  
Consúltenos!  
Entrega Inmediata  
Distribuciones FEGA, S.A.  
Av. Conde Sallent, 17  
Tel. 213667/214587

**ADIVINACION**  
POR CARTAS TAROTS  
Le haremos su carta Astral, Masajes para enfermos. De 10 a 1, de 5 a 8, Tel. 253821

**PERSONALES**

**CABALLERO** joven y culto desea conocer personas sexo femenino (23-38 años) para amistad total. Dirigirse (preferible teléfono) apartado 1.081 Palma. (21)

**SAUNA** colectiva, promoción 500 ptas. Horario: 16-22. Ca'n Curt, 13, 1.º. (12)

**ORGANIZACION MIRMO**, centro nacional de contactos telefónicos. Amplia gama de servicios adicionales. Tel. 222745. (14)

**SEPARADO**, 35 años, busca amiga culta. Escribir apartado Correos núm. 875. Indicar teléfono. (13)

**SALON JUPITER**, baños y masajes, atendido por nuevas señoritas, sábados abiertos, calle Gabriel Maura, 15, primero, primera. Te. 464548. (19)

**MASAJE MASCULINO**, atendido por primera Personal total renovado, Barón de Píropar, 8, 2.º, 1.º. (14)

**INSTITUTO J. R.**, no cierra a mediodía. Pasaje Ca'n Curt, 3. 272302. (11)

**SALON LUZBEL**, masajes y baño, atendido por nuevas señoritas, Masajistas tituladas: señoritas Mandy y Silvia; horario 11-21 horas; sábados inclusive, Alférez Gralla Lledó, núm. 23, primero. (27)

**SALON CAPRI**, Masajes, atendido por nuevo personal, Francisco Sancho, 30, principal. (10)

**BAÑOS**, Masajes, saunas, INSTITUTO 7-7, Calle Aragón 27. (10)

**SALON GEMINIS**, Masajes y baños, Nuevo personal, Abierto de 11 a 9, Inclusive sábados, Avenida Argentina, 67, 2.º, segunda. (19)

**SAUNA COLECTIVA**, Promoción 500 ptas. Horario: 16-22. (Festivos también). Ca'n Curt, 13, 1.º. (14)

**SALON NEFER**, Masajes deportivos, relox, calle Elcano, núm. 9, Son Armadans. (12)

**SALON CYNTHIA** ofrece sus servicios de masajes y saunas atendido por señoritas, De 11-14, De 16-21, Sábados 11-14, Juan Maragall, 17, pral. (26)

**MASAJES** económicos. Atendido por señoritas. Servimos a particulares llamando al Tel. 256955. (12)

**SALON masculino**, baños y masajes, atendido por señoritas tituladas María y Rosa María, P'za España, núm. 1, primero, esquina calle San Miguel. (22)

**SU PUNTO DE VENTA**

SI QUIERE QUE SU ANUNCIO SE VEA HOY PONGALO AQUI

TEL. 23 11 77



# ESPECTACULOS

## CARTELETA

### MUSICALES

**Tsui**

Teléfono: 2 66 22

**AUDITORIUM**  
Paseo Marítimo  
Tfno. 23 67 22

**SALA MOZART**  
Paseo Marítimo  
Tfno. 23 67 22

**TEATRE PRINCIPAL**

Hoy, sábado y mañana domingo:  
El saxofonista californiano Paul Stocker con su cuarteto, desde las 23 a 3,30 de la madrugada. — Servicio de restaurante.

En preparación, recital de piano,  
SUZANNE BRADBURY. (Miércoles día 24)

### TEATRO

En preparación: «ELLES, NOLTROS I UN MISSER», de Carlos Lloplis, por la Compañía CALABRUIX. (A partir día 15)

Jueves, 2 de octubre:  
CONCIERTO INAUGURACION TEMPORADA.

### SALAS DE ESTRENO

**Alexandra**

Núm. 222, 2  
Tfno. 23 50 22

**Antonia**

Tfno. 23 01 22  
Navarra

**Palacio AVENIDA**

**SALA AUGUSTA**

**SALA AUGUSTA 2**

**BORN REFRIGERADA**

**Chaplin multicines**

(Climatizado,  
Barr. Torres, 5)  
Tfno. 23 74 62

**Chaplin multicines**

**Caritel**

**NUOVO WISTARRAMA HISPANIA**

**LIRICO PALACE SUPERANA**

**LUMIERE**

(«S»)  
«LA COLEGIADA SE ENAMORA», Gloria Guida; y «TRAFICO DE MENORES». — Exclusivamente para mayores 18 años.

«LA CIUDAD MALDITA», Chet Bakon. Un «Western» único en su género. — Además: «EL HOMBRE DEL CLAN», Lee Marwin y Richard Burton. — (16 años)

«BIENVENIDO MR. CHANCE» («Being There») Peter Sellers, Shirley MacLaine, John Warde, Meilyn Douglas. («Oscar» 1981 de interpretación) Director: Hal Ashby. Complemento: «REQUIEM POR UN EMPLEADO». (Mayores 14 años). Horario «BIENVENIDO»: 3'10, 6'45, 10'30.

«REQUIEM» 3'20 3'55  
(Refrigerada) — Desde las 3:  
«EL DIVORCIO QUE VIENE», con José L. López Vázquez, José Sacristán, Mónica Randall y Amparo Soler Leal. Un film de Pedro Masó. Complemento: «LAS AMIGAS». — (Mayores 16 años)

(Refrigerada) — Desde las 3'30:  
Tercera semana.  
«EL AVARO», un film de Jean Girault, con Louis de Funès. — Complemento: «GENTE MARAVILLOSA». — Apto menores)

Desde las 3'10:  
«EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE» Una producción de Walt Disney. Y «EL GATO QUE VINO DEL ESPACIO». Tolerado menores.

SALA 1 — 3'10, 5'05, 6'55, 8'45, y 10'40.  
«OPERA PRIMA», un film de Fernando Trueba, con Pavia Molina, Oscar Ladoire. Complemento corto: «CRISTAL DE ESPEJO», de Eduardo Campoy. — (16 años)

SALA 2 — Horario: 3'45, 6, 8'15 y 10'30:  
«HAIR», con John Savage, Treat Williams, Annie Golden. Un himno a la libertad y a la juventud. — (May. 14 años.)

SALA 3 — Horario: 3'15, 6'45 y 10'30:  
EL GENDARME DE SAINT TROPEZ Louis de Funès y MISTER BOO! (5-8,30) El más divertido programa del año para toda la familia.

Refrigerado. Desde las 3,15:  
SOLA EN LA OSCURIDAD con Audrey Hepburn, Alan Arkin y Richard Crenna. Una producción de Mel Ferrer dirigida por Terence Young. Complemento: UNOS GRANUJAS DECENTES con Bárbara Rey. — (Mayores 14 años).

Segundo mes ¡Ultimos días!  
(Refrigerado) — Desde las 3,15:  
«VIERNES, 13» clasificada «S», con Betsy Palmer, Adrienne King y Harry Crosby. Un film de Sean S. Cunningham. Complemento: «EL VIRGO DE VISANTETA» con María Rosario Omaggio. — Solo mayores.

«EL GATO DEL F.B.I.» Interpretada por Hayley Mills, Dean Jones y Roddy McDowall y «PEDRO Y EL DRAGON ELLIOT» (Tolerado menores).

(Refrigerado)  
«EL CORCEL NEGRO». Una producción Francis Ford Coppola, con Kelly Reno, Fern Gatt, Clarence Muse, Mickey Rooney. Director: Carroll Ballard. (Horario film: 3, 6'40 y 10'20). Complemento: «LA GRAN FAMILIA» (5 y 8'35). — (Apto para todos los públicos)

**JAMEL**

**METROPOLITAN PALACE**

Sabte. Labrés  
Tfno. 23 17 67

**Nuevo MODERNO**

**PALACIO PENSA**

Tfno. 23 91 43

**Elizavita**

Antonia Margadé  
Tfno. 25 12 67

**ALHAMBRA RIALTO**

San Felice 1  
Tfno. 22 12 45

**Las Palmas**

Barceló y Comú  
Teléfono 461831

### SALAS DE REESTRENO

**SALA DAWSON**

Sábado y domingo: desde las 3,15:  
«COLMILLO BLANCO» y «TRAMPA PARA TURISTAS». (Todos los públicos.)

**BELLVER CINEMA**

(Refrigerado)  
«EL BUENO, EL FEU Y EL MALO», Clint Eastwood y Lee Van Cleef (5'30 y 10'30) y «QUO VADIS», con Robert Taylor, Deborah Kerr y Peter Ustinov (3 y 8'15) — Todos los públicos)

**FANTASTO**

Fábrica, 2  
Tfno. 23 09 62

(«S»)  
«A TRAVES DEL ESPEJO». Clasificada «S». «LA PROSTITUTA FELIZ». Clasificada «S». Totalmente prohibido a menores 18 años.

**abc CINEMA**

(Refrigerado.)  
Todos los lunes y domingos sesión matinal a las 10,00 horas.

LA GRAN REVANCHA DE BRUCE LEE Bruce Lee, Ku Feng, Mihsuei, en color. Complemento: DE PEARL HARBOUR A MIDWAY en Technicolor. (Aut. todos los públicos).

**Millan**

Vía Argentina

(Climatizado)  
Desde las 3'15 tarde:  
«PUNOS FUERA», con Bud Spenser; y «PATRULLERO 777», con Mario Moreno «Cantinflas». — (Todos los públicos)

### SALAS DE FIESTA

BROADWAY y EURO BROADWAY. Algo fantástico, en las noches palmasanas. Es uno de los sitios más sobresalientes de Europa. En él, se dan espectáculos de todo y como noche se programan las grandes figuras nacionales como Mari Carmen Pajares, Rocio Esteso, Agatha Lya, M. Otero, Mayra, M. Vega, B. Carvajal, Eugenio, Marisa Medina, Tony Leblanc, Naduska, P. Ruiz, Massiel, Flip y Coll, Conchita Bautista, Chicho, Keec Fortesa, Mary Santpere, Cassen, M. J. Cantudo, Ramón, Gasa Santy, Bibi, Susana Estrada, etc. etc. Cada noche 3 shows diferentes de 10,30 a 1 y en etc. etc. Cada noche 3 shows diferentes, de 10,30 a 4 Tel. 285272 - 285273 calle Joan Miró 36 - Gomilla.

(Refrigerado)

UNA MUJER PARA TODOS LOS HOM- BRES Andy Robinson, Keenan Wynn, Alex Rocco, Don Porter, Judith Brown. Director: Arthur Warks. Un hombre era poco para ella. Complemento: EMANUELLE Y CAROL. Clasificada «S». (Totalmente prohibido a menores 18 años).

«LO QUE EL VIENTO SE LLEVO». Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard Director: Victor Fleming. — Atención al horario del film: 5'15 y 9'15. A las 3'30. Unica proyección: «EL MEJOR DEL MUNDO». (Mayores 14 años).

Diariamente BUTACA 100 ptas. — Desde las 3:  
«EL DORADO», un film de Howard Hawks con John Wayne y Robert Mitchum. Complemento: «SALOMON Y LA REINA DE SABA», con Yul Brinner y Gina Lollobrigida. — Pases: «El Dorado» 3, 7 y 11 noche. «Salomón...» 5 y 9 noche. — (Apto menores).

(Refrigerado) — Desde las 3'15. — Diariamente BUTACA 125 ptas.  
«EL ALAMO», un film de John Wayne, con John Wayne, Richard Widmark, Laurence Harvey y Linda Cristal. Pases: 4, 7'10 y 10'25. — Además Complementos cortos. — (Apto menores)

(Refrigerada) — Desde las 3'15:  
«EMPIEZA EL ESPECTACULO». Un film de Bob Fosse, con Roy Scheider. Horario film: 4'15, 7'15 y 10'15. — Complemento: «ENTRE EL PASADO Y EL FUTURO». — (14 años).

(Refrigerado) — Desde las 3'15:  
«EN CONTINUO MOVIMIENTO». Un film de Boaz Davidson, con Jonathan Segal e Yvonne Michaels. Complemento: «ASHANTI» (Ebano), con Michael Caine. — (Mayores 16 años)

«HONG - KONG CONNECTION», con Jim Kelly. Director: Lee Tso-Nan. Horario: 4'30, 7'35 y 10'40. — Complemento: «EL VENGADOR DEL SUR». — (18 años)

LA SALA EURO. Fardes de 5 a 9 discoteca que la mayoría acaban en bodas. Calle Joan Miró 56 (antes Calvo Sotelo).

S'ESCAR (Cabaret) — Avd. Argentina, 1 — Todos los días baile y atracciones (Dos pases diarios).

TITO'S. — Todos los días baile y atracciones.

MAKIAVELO (Hotel San Francisco). Playa de Palma. — Baile con «THE LATIN SOUND» y «RUBI'S QUINTET».

CLUB LATINO. — Las Maravillas (entre Balearios 5 y 6). Baile cada noche con CONSTELACION Y SIROCCOS.

MUSEO DE CERA. — Abierto todos los días de 9 a 20 horas. Carretera Palma — Alcudia Km. 25. Tel. 511228. Binisalem.

MARINELAND (Costa d'En Biana). Teléfonos 3755125-26. Espectáculos de Delfinea, Focas y Papagayos. Acuario.

ASOCIACION AMIGOS MUSICA LIGERA INTERNACIONAL. SALA DE BINGO. — Calle Heroes de Manacor 99. — Palma. Tel. 27 05 67. — Cada día, desde 17'00 hasta las 3 de la madrugada. — Servicio de cafetería.

GALA MALLORCA. Restaurante Espectáculo del CASINO abierto todas las noches. Teléfono 24 53 28.

CASINO SPORTING CLUB MALLORCA. Todos los días de 20 a 4 horas. Precio entrada 40 pesetas. Ruleta americana, ruleta francesa, blackjack, dados, punto y banca y máquinas tragaperras. — Final autopista Andraitx (desviación Cal Figuera). — Teléfono: 58 00 08.

## Teatro Balear

Plaza Rosellón

Nueva Decoración.  
Con las Instalaciones Recreativas más modernas de Mallorca.

horario: 5 tarde a 3 madrugada

Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza  
BAR, SNACK, RESTAURANTE

**BINGO!**

PARKING GRATUITO



EN VERANO QUE HACER  
EN EL JARDIN HAY PLACER  
SUPERVIVEROS® *Ulidin*

Carr. Sóller, Km. 4,2 - Tel. 29 74 34 - Palma  
SABADOS TARDE ABIERTO

**Dinitrol®**  
el sistema anticorrosivo sueco

**Ya está en MALLORCA**



Inyección del Dinitrol ML en la puerta

ESTACION DINITROL AUTORIZADA  
CENTRAL DINITROL BALEARES  
Calle Colliure, nº 14.  
PALMA DE MALLORCA

Recuerde:  
**Dinitrol®** no hay más que uno

PIDA CERTIFICADO  
PARA LA TOTAL  
GARANTIA DINITROL

«BALEARES»



## GUIA DEL CINEASTA

**LA CIUDAD MALDITA.** (Western).— Un western rodado en España, como muchos otros de una época. No le falta agilidad y se acentúan todas aquellas situaciones que los amantes del género exigen.

**EMPIEZA EL ESPECTACULO.** (Musical).— El esfuerzo que le exige una constante creación ha hecho que Joe Gideon —famoso coreógrafo y director— abuse de los estimulantes, la bebida, el tabaco y las mujeres. Una trama argumental en la que de una forma muy original nos muestra el mundo del espectáculo y otra musical que evidencia la maestría de Bol Forse.

**EL DIVORCIO QUE VIENE.** (Comedia).— Paco quiere casarse con la esposa de su socio Luis, esperando que el divorcio llegue antes que nazca el hijo. Todo está tratado en clave de comedia, los detalles cómico-humanos han sido muy bien observados, los intérpretes están muy bien y la película resulta una excelente diversión.

**SOLA EN LA OSCURIDAD** (Intriga).— Una muchacha ciega se defiende contra los miembros de una banda que buscan una cantidad de droga en su casa. Demostración de que se puede conseguir buen cine siguiendo casi literalmente la obra teatral base. Esta reposición fue producida en 1967.

**UNA MUJER PARA TODOS LOS HOMBRES.** — (Drama pasional).— Un hombre de negocios se casa con una mujer de vida agitada. Los hijos, que trabajan por su padre, temen, por su futuro. El film trata de combinar el melodrama con el erotismo y la trama policial.

**EN CONTINUO MOVIMIENTO** (Comedia).— Es una secuela de "Polo de limón" y resulta igualmente simpática y divertida. Bien estudiados los detalles que combinan lo cómico con lo romántico y erótico. Acertada la inclusión de canciones de los años 50 lo que da al film cierto aire nostálgico.

**HONG KONG CONECTION** (Acción).— Es robado un valiosísimo diamante y un campeón negro de karate se traslada a Hong Kong para rescatarlo. Trama algo más coherente que de costumbre aunque lo realmente importante son las espectaculares peleas. Como novedad, las escenas eróticas.

**EL CORCEL NEGRO** (Aventuras).— Se va más allá de las posibilidades argumentales, poetizando las relaciones del niño y el caballo, dando una gran importancia a la parte plástica y banda sonora. En la segunda parte, de otro tono, se saca el máximo partido de una carrera a través de un hábil montaje.

**EL ULTIMO VUELO DEL ARCA DE NOE** (Aventuras).— Un avión cargado de animales realiza un aterrizaje forzoso en una isla donde viven dos japoneses que gracias que la guerra ha terminado. Aventuras y sentimentalismo en una optimista película con el sello inconfundible de la productora de Walt Disney.

**EL AVARO.** (Comedia).— Se ha respetado al máximo el texto de la famosa obra de Moliere, y este desfase se utiliza como elemento humorístico, así como parte del decorado. Louis de Funès se hace suyo al personaje con su mimica ca-

**LO QUE EL VIENTO SE LLEVO.** (Drama).— Una historia de amor enmarcada en la guerra de secesión norteamericana y sus secuelas. Vuelve la película que bate los records mundiales de espectadores. Muestra de un cine que ya no se hace y que conserva su grandiosidad y su eficacia en su tratamiento y el trazo de los personajes.

**UN GATO DEL F.B.I.** (Comedia).— Un gato evitará que sea asesinada una mujer raptada por unos ladrones. Una película que combina la comedia con la intriga y que lleva el sello inconfundible de Walt Disney. Está muy bien construida y por la gracia de sus situaciones y personajes merece su reposición. Fue producida en 1965 y no ha perdido nada de su eficacia.

**BIENVENIDO MR. CHANCE.** (Comedia).— Un tema aparentemente absurdo pero intencionado ha sido desarrollado con originalidad y llevado a la pantalla poniendo gran atención en los detalles. Excelentes todos los medios de producción y la interpretación de Peter Sellers y Melvyn Dou-

mico. La versión resulta un homenaje a un estilo de teatro.  
**EL ALAMO** (Epica).— Texas busca su independencia y un grupo escribe una gesta resistiendo hasta el último hombre en "El Alamo". Una película de acentuados tonos épicos y que resume no pocos años del western. Producida en 1960 característica, sus rabietas y divertidos golpes de efecto còtine toda su vigencia y podrá renovar su primer éxito.

## los estrenos

### COMEDIA ESPAÑOLA

Comenta: CINEFILO

#### «EL DIVORCIO QUE VIENE»

**AUGUSTA** Producción: Pedro Masó — Impata. — Escrita por Rafael Azcona y P. Masó. — Dirigida por Pedro Masó. — Fotografía (color): Alejandro Ulloa. Decorados: Ramiro Gómez. — Música: J. C. Calderón. — Montaje: Alfonso Santacana. — Intérpretes: José Luis López Vázquez (Luis); José Sacristán (Pepe); Mónica Randall (Mónica); Amparo Soler Leal (Amparo); Amparo Baró (Paquita); Agustín González (Gregorio); Bunny Calderón (Vicky); Florinda Chico (la madre); María Kosty (la abogada); Luis Escobar, Pedro del Rey, Francisco Cecilio y Alberto Closas (diputado).

Distribución: Warner Española.  
Duración: 1 hora 47 minutos.

Pepe se entiende con Mónica que es la esposa de su socio Luis y al dejarla embarazada quiere casarse con ella esperando que, para entonces, habrá llegado el divorcio.

Es un tema oportuno pero no creo que deba ser tomado demasiado en serio aunque, ya se sabe, en broma se pueda llegar más lejos que poniéndose en plan trascendente. Lo que sí es "El divorcio que viene" es una película muy divertida, con una primera parte llena de aciertos y una segunda con menos ya que no se trata de dar soluciones tajantes sino de continuar divirtiéndose, burlándose de unos personajes que son una deformación de la realidad pero muy bien trazados para presentarlos en clave de comedia, llegando en ocasiones a la caricatura. Hay detalles muy bien observados y secuencias tan logradas como la del restaurante, la del piso de los adúl-

teros, la de los abogados, la del notario, la encuesta televisiva y un largo etcétera. Ellas son suficientes para conocer la buena labor de Rafael Azcona y Pedro Masó al escribirlas de este último en darles forma cinematográfica y sacando el máximo partido de unos personajes que encajan perfectamente en los buenos y populares actores que les han dado vida. Todos ellos tienen reacciones muy españolas y esto es lo que han querido resaltar sus autores en una forma desenfadada, ecclona su procedencia.

## TOROS

LA NOVILLADA DE MAÑANA DOMINGO

PRESENTACION DE ROBERTO BERMEJO Y REPETICION DEL GRAN TRIUNFADOR MANOLO MARTIN, CON RESES DE «JOSE Y JUAN»

Interesante novillada con picadores es la que se anuncia para mañana por la tarde en nuestra plaza de toros. Interesante por la novedad de la presentación en Palma de un novillero de gran resonancia como es el aragonés Roberto Bermelo, que junto al gran triunfador del pasado domingo Manolo Martín, lidiarán cuatro novillos de la ganadería extremeña de José y Juan. Con la reaparición del rejoneador Luis M. Arranz, ya conocido nuestro por haber actuado en dos oportunidades en la octava temporada con notable éxito, se cierra el cartel.

Las cinco y media en punto de la tarde es la hora fijada para dar comienzo al espectáculo.

PLAZA de TOROS PALMA

DOMINGO, 14  
Sept. 5.30 Tarde

FANTASTICA  
novillada con  
PICADORES

1 novillo de  
José y Juan  
para el  
rejoneador  
**LUIS MANUEL  
ARRANZ**

(Que actuará en  
3er. lugar)  
4 novillos de  
José y Juan 4

**ROBERTO  
BERMEJO**

**MANOLO MARTIN**

Mano a mano  
Venta de localidades: Plaza  
de Toros Tel. 25.52.45. Pla-  
za Mayor. 11. Tel. 22.19.43

# hoy 13 septiembre REAPERTURA

# Teatro Balear



Nueva Decoración.  
Con las Instalaciones Recreativas  
más modernas de Mallorca.

## BINGO!

Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza

ESMERADO SERVICIO DE BAR, SNACK Y RESTAURANTE

PARKING GRATUITO



# PASATIEMPOS

## SIETE ERRORES



## TABLEROGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31	32

- A 20 21 22 23 2 16 17 18 Moza.
- B 12 13 14 15 9 1 8 6 Aplicad el oído para oír.
- C 26 27 11 Regla o norma inmutable.
- D 7 8 3 4 10 Recibió pobladores.
- E 29 30 31 32 Noticia infundada.
- F 25 18 19 24 Parte del brazo.

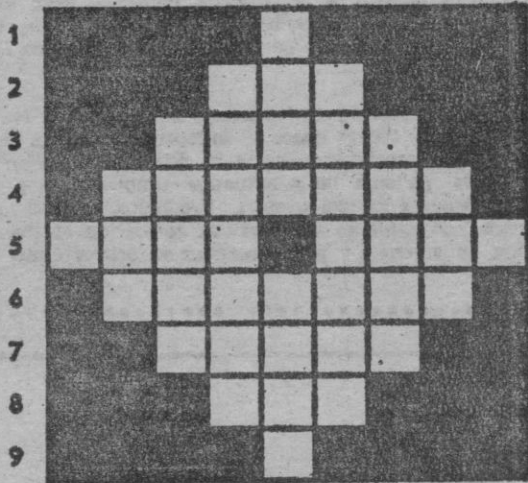
## JEROGLIFICO



¿Qué has heredado?

## CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I



**HORIZONTALES.** — 1: Conjunción copulativa que se usa para evitar el hiato. — 2: Nombre de letra. — 3: Higuera de Méjico, cuyo jugo se usa como resolutivo. — 4: Nombre propio de mujer. — 5: Apellido de un jurista español del siglo XV, abogado de los diputados de Cataluña, en el parlamento de 1483. Uno de los ríos del Infierno, cuyo nombre significa olvido. — 6: Género de insecto himenóptero euménidos. — 7: Cardo borriquero. — 8: Órgano de la vista. — 9: Signo de la proposición universal afirmativa.

**VERTICALES.** — A: Símbolo químico del argón. — B: El que tiene uno o más criados. — C: Mengua el agua del río hasta el punto de que se pueda vadear. — D: Vomitivo. — E: Novillo que no pasa de dos años. Género de serpientes venenosas que pertenecen la cobra y el áspid. — F: Hidrocarburo gaseoso incoloro que se obtiene deshidratando el alcohol por el ácido sulfúrico. — G: Primer mes del año civil. — H: En sentido figurado, impidio el movimiento. — I: Sexta letra del alfabeto castellano.

## SOLUCION A LOS PASATIEMPOS DE AYER

### TABLEROGRAMA

«La fuerza es el derecho de las bestias.»  
(Cicerón)

### JEROGLIFICO

...LE TOCA PULIRLO.

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** — 1: X. — 2: Bar. — 3: Canon. — 4: Patacón. — 5: Rapé. Atón. — 6: Ráldas. — 7: Zenón. — 8: Ser. — 9: S.

**VERTICALES.** — A: R. — B: Par. — C: Capaz. — D: Bateles. — E: Xana. Inés. — F: Rocador. — G: Notan. — H: Nos. — I: N.

## SERVICIOS AEREOS Y MARITIMOS PARA HOY

### SABADO

#### SERVICIOS AEREOS

##### VUELOS NACIONALES

Palma — Alicante:

7'10 — 16'00.

Palma — Barcelona:

1'46 — 7'00 — 8'35 — 9'40 — 12'10 — 14'50 — 19'05 — 19'40 — 22'50 — 23'55.

Palma — Gerona:

17'25.

Palma — Madrid:

8'15 — 18'15 — 22'40.

Palma — Sevilla:

7'10.

Palma — Valencia:

11'05 — 21'20.

Palma — Ibiza:

7'30 — 17'20 — 20'40.

Palma — Menorca:

7'35.

Palma — Tenerife:

7'10.

##### VUELOS AVIACO

Palma — Barcelona:

Diario a las 16'40.

Palma — Madrid:

Diario a las 19'40 y 20'40.

Palma — Ibiza:

Diario a las 8'30.

Palma — Mahón:

Diario a las 13 y 20 y martes jueves y sábado 20'45.

#### SERVICIOS MARITIMOS

##### TRASMEDITERRANEA

PALMA — BARCELONA

Diario excepto miércoles 12,00 h.  
Diario excepto jueves 24,00 h.

BARCELONA — PALMA

Diario, excepto viernes, 11 h.  
Diario excepto martes 24,00 h.

PALMA — VALENCIA

Diario excepto jueves 11,00 h.  
Lunes y miércoles 23,00 h.  
Lunes (vía Ibiza) 24,00 h.  
Viernes (vía Ibiza) 09,00 h.

VALENCIA — PALMA

Diario excepto jueves 23,00 h.  
Martes y sábados 11,00 h.  
Jueves (vía Ibiza) 11,00 h.  
Domingos (vía Ibiza) 24,00 h.

PALMA — ALICANTE

Martes, jueves y domingos 22,00 h.

ALICANTE — PALMA

Lunes, miércoles y viernes 11,00 h.  
Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00 h.

PALMA — IBIZA

Lunes, miércoles y sábados 24,00 h.  
Viernes, 09,00 h.

IBIZA — PALMA

Lunes, miércoles y sábados 11,00 h.  
Jueves 19,00 h.

PALMA — CIUDADELA

Viernes 24,00 h.

CIUDADELA — PALMA

Miércoles 23,00 h.

PALMA — CABRERA

Jueves 09,00 h.

CABRERA — PALMA

Jueves 15,00 h.

ALCUDIA — CIUDADELA

Diario excepto miércoles 09,00 h.  
Diario excepto jueves y viernes 18,00 h.

CIUDADELA — ALCUDIA

Diario excepto jueves y viernes 09,00 h.  
Diario excepto miércoles 16,00 h.

BARCELONA — MAHON

Diario excepto domingos 23,00 h.

MAHON — BARCELONA

Diario excepto lunes y domingos 11,00 h.  
Domingos 23,00 h.

BARCELONA — IBIZA

Diario excepto jueves 22,00 h.

IBIZA — BARCELONA

Diario excepto lunes y jueves 24,00 h.  
Jueves 11,00 h.

VALENCIA — IBIZA

Diario excepto lunes y jueves 24,00 h.  
Jueves 11,00 h.

IBIZA — VALENCIA

Diario excepto lunes y viernes 12,00 h.  
Viernes 14,30 h.

ALICANTE — IBIZA

Diario excepto miércoles y sábados 24,00 h.

IBIZA — ALICANTE

Diario excepto miércoles y sábados 12,00 h.

#### COMPANIA YBARRA

PALMA — BARCELONA: Diario, a las 24,00 horas.  
Lunes, miércoles y viernes, 11 h.  
Vuelo extraordinario a las 12 h.

## Adquiera **Baleares** en LLUCMAJOR

- BAR COLON Plaza España.
- BAR SPORT Plaza España.
- BAR CAN PRUNETA Calle Constitución.
- CAFETERIA IABU Plaza España, 26.
- ESTANCO Núm. 1 Calle San Miguel, 32.
- ESTACION SERVICIO LLUCMAJOR Carretera Palma.
- ESTACION SERVICIO CARLOS V Avenida Carlos V.

— Calle TRAMONTANA, 127.  
ANUNCIOS, ESQUELAS, SUSCRIPCIONES, Etc.  
(Corresponsal Administrativo)  
SEBASTIAN SALVA BALLESTER  
C/ Mediodía - 20

**Radio Popular de Menorca**  
Tels. Oficinas - 38 05 99  
Dirección y Publicidad - 38 04 12  
c/ O. BISPO VILA, 7 - CIUDADELA

un diario para...  
la juventud deportiva  
**MARCA**



## HOJA DEL CALENDARIO

HOY, SABADO: San Juan Crisóstomo. — El Sol sale a las 7'27 y se oculta a las 20,4. — Luna: Nueva.

## 25 AÑOS ATRAS, Baleares DECIA...

### CORREDOR CICLISTA MENORQUIN, MUERTO

En accidente deportivo han resultado un ciclista muerto y otro herido durante la carrera ciclista con participación de todas las peñas ciclistas de la localidad. Carlos Pons Carait, héroe de la afición, tuvo un encontronazo con José Arana, a consecuencia del cual el primero murió instantáneamente y el segundo resultó con heridas graves.

### TRIUNFAL RECIBIMIENTO A TIMONER

Triunfal recibimiento de Mallorca entera a Guillermo Timoner. Millares de personas tributaron su homenaje de admiración en Palma y Felanitx al gran campeón mundial de Ciclismo. Todas las poblaciones del recorrido se sumaron en masa al felicitante Guillermo Timoner.

### NUEVA PLAGA EN LOS HUERTOS DE MALLORCA

Los agricultores de Palma, así como de algunos términos limítrofes, están justamente alarmados ante los cuantiosos perjuicios que en estos días ocasiona la presencia de una oruga que, por su profusión y elevadísimo número en que se encuentran, arrasan materialmente con las hojas y brotes tiernos de las hortizas, alfalfa, etc. Al objeto de dar una orientación a los perjudicados se dan unas normas para la destrucción de la terrible oruga "rosquilla negra".

**Cupón del ciego 793**

## HORARIO DE TRENES

### TRENES PALMA - INCA

### Salidas de Sóller:

8'45 - 8'15 - 11'30 - 14'15 - 18'20.  
extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22'00 horas.  
NOTA: Los llegados y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías de Puerto.

### SERVICIO POR CARRETERA

Domingos y festivos, servicio Servicio de autocares desde Palma a A. Ar. Inca, Jua. Ca'n M. Salfort, Pto. Pollensa, Pto. Ajua, Manacor, Artá, Cala Rajada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc. así como a todas las poblaciones intermedias.

Con EL ARENAL servicios cada 5 o 10 minutos. Información en teléfono: Ferrocarril: 252246 y 252248. Autocares: 252224.

## CASOLINERAS DE TURNO

Semana núm. 37

Del día 8 al 15 del corriente mes, las gasolineras de servicio serán las siguientes:

- E.S. ANDREA DORIA.
- E.S. SON OLIVA.
- E.S. SAN JUAN DE DIOS.
- E.S. COSTA DE LA CALMA.
- E.S. VALLDEMOSA.
- E.S. LA PUEBLA, Cra. de Muro.
- E.S. MANACOR, C. Porto-Cr'eto.
- E.S. SON VERI.
- E.S. SANTANY.

## FARMACIAS DE GUARDIA

ABIERTAS DE 9 MAÑANA

A 10 NOCHE

Aguiló Pomar, P. Bartolomé Pau, 20, teléfono 251215; Barceló Pallcer, Consulado, 6 (esquina Paseo Sagrera), 215252; Bauzá Camps, Marqués Fuensanta, 22 (esquina Miguel Marqués), 464765; Carols Conals, Avenida Alejandro Rosselló, 10, 226817; March Noguera, Av. Joan Miró, 188 (Porto Pi) (antes Calvo Socelo), 402133; Mataró Mulet, Fátima, 2 (esquina Avda. Argentina), 232578; Miró Forteza, Colón, 6, 211368; Solvellas Fons, Camino Viejo Buñola, 150 (Polígono industrial ASIMA), 294766; Vidal Clar, Plaza Tte. Coronel Franco, 6 (cruce Reyes Católicos - Cap. Crespi Coll), 274820.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL, DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

Siquier Virgós, Bartolomé Riu-tort, 47 (frente balneario 1) (Ca'n Pastilla), Tel. 264282.

ABIERTA DE 10 NOCHE

A 9 MAÑANA

Catalfell Clar, Sindicato, 41. Tel. 211446.

## TELEVISION

### PROGRAMA PARA HOY

- 12,30: QUITXALLA (Sólo para Cataluña y Baleares) Reposición de alguno de los programas de esta serie infantil, emitida durante la pasada temporada escolar.
- 13,45: CARTA DE AJUSTE (c)
- 14,00: TRIBUNA DE LA HISTORIA «LAS CORTES DE CADIZ»
- 16,00: NOTICIAS DEL SABADO (c) (Primera edición)
- 16,30: LOS PICAPIEDRA (c)
- 16,00: PRIMERA SESION (c) «ALI BABA Y LOS CUARENTA LADRONES»

## TELEFUNKEN PAL EL MEJOR SISTEMA DE TELEVISION EN COLOR

- 17,45: APLAUSO (c) El programa musical de los sábados adopta el formato de un semanario y en esta ocasión ofrece en portada a Graham Parker.
- 18,30: VACACIONES EN EL MAR (c) «UNA OPORTUNIDAD PARA GOPHER»
- 20,30: INFORME SEMANAL (c) Varios reportajes sobre la más candente actualidad nacional e internacional componen este espacio informativo.
- 21,30: NOTICIAS DEL SABADO (c) (Segunda edición)
- 21,50: SABADO CINE (c) «¿QUIEN TEME A VIRGINIA WOOLF?» (c) La película narra la vida, al menos en parte, de la famosa escritora inglesa Virginia Woolf. La acción se inicia después de una fiesta en la que han participado muchos matrimonios, todos ellos intelectuales, pertenecientes al círculo del matrimonio Woolf. Después de la velada, los Woolf son invitados por otro matrimonio, un joven profesor y su esposa, a tomar la última copa. La velada se prolonga hasta el amanecer porque entre los dos matrimonios se ha entabiado un duelo dialéctico y psicológico.
- 23,55: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)

## UHF

- 15,15: CARTA DE AJUSTE (c)
- 15,30: HAWAI 5-0 (c)
- «PROCESO A PHILIP CHRISTIE»
- 16,30: FABULOSOS Y DIVERTIDOS Bajo este título se emite un programa en el que se estimula la creatividad de los espectadores, poniéndoles como ejemplo la historia de la Humanidad desde la Prehistoria hasta nuestros días.
- 17,00: DAVE ALLEN Y SUS AMIGOS (c)
- 17,30: RETRANSMISION DEPORTIVA (c)
- 18,00: LA CLAVE: (c) Una semana más este espacio ofrece un coloquio sobre un tema de actualidad.
- 23,25: BUENAS NOCHES, DESPEDIDA Y CIERRE (c)
- (c) Programas en color.
- (o) Mayores de 14 años.
- (o) Mayores de 18 años.

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE BALEARES

(Programa para hoy)

#### Onda media

#### Matinal:

- 7,30: Apertura del programa. Música. Temperatura y hora.
- 8,00: España a las ocho: Primer diario hablado de RNE.
- 9,00: Para ti mujer. Sellos y monedas.
- 10,00: Radio club holandés. (Conexión con Marbella)
- 11,00: Nuestros hijos.

#### Mediodía:

- 12,00: Radiodiarlo primera edición. Servicio informativo de Radio N. Información local. Retransmisión del Sorteo de la Lotería Nacional.
- 12,30: La gran feria de Roxalar.
- 13,00: Variedades.
- 13,30: Cines. Optica Morena.
- 14,00: Segundo diario hablado de R. N.
- 14,30: Radiocadena musical.

#### Tarde:

- 15,00: Resumen informativo.
- 15,30: Musical.
- 16,00: Discorama pop.
- 17,00: Cuentos y leyendas
- 17,30: El fabuloso mundo del disco.

#### Noche:

- 18,00: Murodrama.
- 18,30: Consultorio Francés
- 19,00: Musical.
- 19,30: Mini teatro.
- 20,00: Noticias de RNE. Tercer diario hablado.
- 20,30: Información deportiva.
- 21,00: Radiocadena actualidad.
- 21,30: Música selecta.
- 22,30: Fin de semana.
- 23,00: Tallermán.
- 1,00: Cierre de la emisión.

### E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA

(Programa para hoy,

#### Onda media:

- 7,00: Matinal Ser: Informativos de diez minutos a las 7 y 7,30 y de treinta a las 8.

- 8,30: Primera hora: Música para los amigos.

- 9,00: La Ser informa.
- 10,00: La Ser informa.
- 10,05: Viva la radio: Música nueva y actualidades.

- 11,00: La Ser informa.
- 11,05: Pasatiempos en cadena.
- 12,00: La Ser informa.

- 13,00: La Ser informa.
- 13,55: Hoja de calendario.
- 14,00: Hora exacta. Informativo «Palma hoy».

- 14,05: Música y deporte.
- 14,30: Ser informativo. Carteleros.

- 15,00: Música de los tres.
- 16,00: El gran musical de los sábados.

- 17,00: Los cuarenta principales.
- 18,00: La Ser informa.
- 18,05: Superventas L.Pa.
- 20,00: Ser informativo.

- 20,15: Variedades.
- 21,00: Especial Garret.
- 22,00: Ser informativo.
- 22,15: Los discos de mi vida.

- 23,00: Melodías en la noche.
- 23,30: Informativo «hora 25».
- 1,00: Med'anoche.

- 2,00: De la noche a la mañana (hasta las 7).

#### Frecuencia modulada:

- 7,00: Emisión en lengua escandinava.

- 10,00: FM-Radio Mallorca.
- 19,00: El show de Riki Lash: Música y amenidades en inglés.

- 23,30: Simultáneo en onda media (hasta las 9).

### RADIO POPULAR DE MALLORCA

(Programa para hoy)

#### Onda media:

- 7,02: Bon día.
- 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña.

- 8,00: Tiempo para vivir.
- 10,05: A toda radio.
- 12,35: Hacia el número 1.
- 13,30: Radio Popular informa.

- La veu dels pobles.
- Illes: Informatiu regional.

- 14,00: Tiempo de felicitaciones.
- 14,30: Informativo día.
- 15,00: Clarín.
- 15,30: Marcha atrás.
- 16,05: Somos jóvenes.
- 17,35: Mediatarde.
- 18,30: El mundo de los niños.
- 19,05: Doble su dinero.
- 20,00: Sorteo cupón pro-ciegos.
- 20,05: Teletipe del deporte.
- 20,30: Conocer d'avui.

- 21,00: Seleccionamos para Ud.
- 21,58: Farmacias de guardia.
- 22,00: Nocturno.
- 22,30: Personas.
- 0,53: Bona nit.
- 1,00: Cierre de la estación.

- Boletines informativos cada hora: de 9,00 a 19,00 horas.

#### Frecuencia modulada: Stereo-Popular 2:

- 8,00: Música en Popular 2.
- 10,00: Estudio alemán.
- 10,45: Grandes voces.
- 11,30: Confidenciat.
- 12,30: Mediodía en Popular 2.

- 13,00: Tiempo de recuerdos.
- 13,30: Panorama.
- 14,00: El megadiscos.
- 15,00: Orquestas en la sobremesa.

- 16,30: Tardes musicales en Popular 2.

- 18,00: Prog. en lengua sueca.
- 18,30: Prog. en lengua danesa.
- 19,00: Estudio alemán.
- 19,45: Prog. lengua noruega.
- 20,00: Prog. lengua finlandesa.

- 21,00: Seleccionamos para Ud.
- 22,30: Bom.
- 1,00: Cierre de la estación.

## TELEFONOS DE INTERES

— Bomberos: 29.12.53 25.12.34 y 29.12.54.

— Casa de Socorro: 22.21.79.

— Ambulancias: 25.14.45.

— Policía: 091.

— Policía Nacional: 28.04.00.

— Policía Municipal: 092.

— Guardia Civil: 25.12.73.

— COS (Guardia Civil Rural): 22.11.00 - 22.11.01 y 29.50.50.

— Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21.26.32.

— Oxígeno a domicilio de la S.S. Tels.: 23.35.96 - 24.33.45 y 27.70.20.

— Taxi Radio: 25.54.40.

## SERVICIO DE TRANSPORTES URBANOS

Línea	Nombre	Prím. salida	Ult. salida	P. regreso	Ult. regreso	Frecu. minut.
1/12	P. Marítimo	7,00	21,30	7,35	22,00	30
13/3	P. D'Inca-C. Catalá	5,45	23,55	6,35	24,55	15
6	P. Reino-Génova	6,00	22,00	6,30	22,30	30
18/3	C. Pastilla-S. Dureta	5,45	21,00	6,10	01,30	5
8	S. Españolet	6,30	20,30	6,00	21,00	30
7	S. Rapallo-S. Vida	6,40	23,00	6,20	23,30	20
8/A	S. Roca	6,00	23,00	6,40	23,20	5
11/B	C. Capiscoi-Hiper	6,18	22,45	6,00	23,00	15
11	S. Capiscoi-Amanecer	6,40	22,00	6,20	21,40	24
14/A	S. Ciaderna-Coliseo	6,00	23,18	6,10	23,10	20
14/B	S. Götter-Rafa	6,24	22,30	6,00	22,50	12
16	Pio XII-La Soledad	6,30	22,10	6,00	22,00	12
17	Establiments	6,30	22,00	6,00	22,30	30
18	Adi*	6,30	23,00	7,00	23,30	30
20	Ingimo	6,10	21,00	6,35	21,30	30
21	Canvi-Capdelá	7,00	19,35	6,00	18,30	—
22	Palma Nova	6,15	24,30	7,10	01,20	15
23	Portals Nous	7,00	21,30	6,35	19,35	120
	P. Reino-Iletas	7,45	18,30	7,35	22,00	11



ETIOPIA ACUSA A EEUU.

El dirigente etiope, Mengistu Haile Mariam, acusó a Estados Unidos de prepararse para la guerra, y añadió que su país está amenazado por una escalada militar en el océano Índico.

Estas acusaciones las hizo el teniente coronel Mengistu en una ceremonia conmemorativa del sexto aniversario de la revolución que derrocó al Emperador Haile Selassie, a las que asistió, como Eúsped de honor, el presidente de Hungría, Pal Losonczi.

"El imperialismo norteamericano lleva a cabo frenéticos preparativos para lanzar al mundo a una guerra devastadora", dijo Mengistu.

GAS Y ELECTRICIDAD. S.A.



INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO

LUNES. DIA 15

De 8,30 a 14 horas.

Sector de Son Ne, el cual comprende parte de las calles de, Deportes, Plaza José Antonio, Gral. Goded, Avda. Reyes Católicos, calle Artá y Lavaderos, (de Inca).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

FUTBOL

DEFINITIVAMENTE HABRA HUELGA DE ARBITROS EN LAS DISTINTAS CATEGORIAS DE REGIONAL

La cosa futbolística, en vez de solucionarse, al parecer se está complicando y difícil es prever donde abocará este desafortunado y contencioso Federación-Colegio arbitral.

Anoche tuvo lugar la anunciada reunión de los representantes del Colegio arbitral junto con el resto de afiliados, convocada para decidir si efectivamente se acudia a la huelga definitiva o por contra, se llegaba a feliz consenso tras el acalorado debate acaecido la noche anterior en los locales de la Federación.

En principio, se reunieron junto con el presidente federativo Juan Seguí, el presidente arbitral Simó For, y los distintos representantes de los colegiados, cuya base principal era mirar de eliminar asperezas y consecuentemente, dar por finiquitado el tema que tanto revuelo ha llevado en su entorno. Juan Seguí, en breves pero concisas palabras pidió comprensión a los reunidos, encontrando poco eco sus sugerencias.

lo que trajo como consecuencia que se invitara a los distintos representantes de los clubs para que se agregaran a la reunión.

Como es natural, una vez estuvo todo el conclave reunido, empezaron los distintos contrastes de pareceres, abundando como común denominador por parte de los colegiados, de que o único que pedían para evitar se llegara a punto tan conflictivo era la dimisión irrevocable del secretario general federativo Sebastián Alzamora, ya que ellos nada tenían en contra del resto de componentes del elenco directivo federativo. Como es natural los representantes federativos no estuvieron de acuerdo con tan absurda petición, y lo que al principio tanto auguraba, se convirtió en postura de difícil vaticinio, y tras votación realizada por los "trencillos" el resultado apoyando tal petición, arrojó el siguiente resultado: 81 apoyando la huelga para hoy sábado y mañana domingo. Cinco en contra y

8 abstenciones de un total de 94 asistentes.

Único rayo de luz sobre el futuro de medida tan descabellada de consecuencias que nadie puede predecir, fue de que el próximo lunes se entablarían conversaciones encaminadas a buscar solución, entre representantes federativos y Colegio arbitral.

Una cosa es bien cierta y que afectará a la totalidad de encuentros programados entre sábado y domingo (concretamente 82) que este fin de semana no podrán poner en práctica, deporte que tanto apasiona, y a su mismo tiempo hurtar a la masa de aficionados apartados a lo largo y ancho de la isla, (que ninguna culpa tienen de este triste y desafortunado capricho arbitral) de poder disfrutar unas horas de asueto, que a buen seguro generará consecuencias que no hace falta ser muy áncas, llegar a imaginar.

Posteriormente se nos comunicó que con las decisiones aprobadas por parte de los "trencillos", los distintos delegados de equipos de categoría regional, se reunieron en lugar secreto con el fin de estudiar las medidas a tomar, y que esta mañana presentarán a los componentes del Comité directivo.

Son las doce de la noche y el espacio no da para más. Gabriel GENOVART

COMUNICADO CONJUNTO UNIO DE PAGESOS - ASSOCIACIO DE CONRADORS

Como continuación a una serie de reuniones mantenidas con el delegado de Agricultura, el pasado día 9 y convocados por el Gobernador Civil Sr. Ballesté, tuvo lugar una reunión con los sindicatos agrícolas a la que asistieron el D. de Agricultura señor Castelló, D. de Industria Sr. Fortuny y representantes de la Unió de Pagesos y Associació de Conradors.

En ella se dio cuenta de las gestiones realizadas en lo referente al tema "Tarifas eléctricas", así como del estudio de la implantación de nuevos horarios en tarifas de riego.

A resultados de dichas gestiones cabe la posibilidad de un ahorro que puede superar incluso en determinadas condiciones un 50 por ciento, mediante un nacional empleo de las diferentes tarifas.

Asimismo el delegado de Industria informó de la agilización conseguida en la tramitación para el cambio e instalación de nuevos contadores.

Los representantes de los Sindicatos valoran positivamente la intervención del Sr. Ballesté, así como de los delegados de Agricultura e Industria en un tema que tanto afecta al campo mallorquín.

Se acordó finalmente informar de todo lo tratado a las Cámaras Agrícolas, para conseguir la máxima divulgación del tema.

Obvio es decir que los afectados deben dirigirse a los respectivos Sindicatos donde se les informará puntualmente.

HABRA PARTIDOS, PESE A LA HUELGA DE ARBITROS

La Federación Balear de Fútbol, nos ha remitido el siguiente comunicado:

Ante la negativa de los árbitros del Colegio Balear de Fútbol a dirigir ninguno de los encuentros señalados para los días 13 y 14 del corriente, pese a las reiteradas peticiones de los representantes federativos, se faculta a todos los clubs afectados, para que de mutuo acuerdo puedan disputar, previa firma por los delegados y capitanes de ambos equipos.

Se convoca a los clubs de todas las categorías a una reunión especial de urgencia, para el próximo martes, 16 del actual a las veinte horas.



No se vaya a dormir con los pies dolorosos, fatigados



Aquí está

Cuando usted regresa a su casa, por la noche, con los pies doloridos y fatigados, nada mejor que un buen baño de pies con Saltratros Rodell. La fatiga y la hinchazón cesan, y el desagradable olor de la transpiración desaparece. Un buen baño de pies con SALTRATROS Rodell facilita toda una noche de buen sueño. Doble efecto si después de un

baño de pies con Saltratros Rodell se da un masaje con CREMA SALTRATOS antiséptica. De venta en todas las farmacias.

GRAVES SANCIONES DEL COMITE DE COMPETICION

En la reunión celebrada anteanoche por el Comité de Competición de la Federación regional de fútbol, se tomaron entre otros, los siguientes acuerdos: Suspender por 30 partidos, al jugador Juan Simón, (A. Rafal) por insultar, agredir y empujar al árbitro. Al jugador del mismo equipo Albert Llompart, 15 partidos de suspensión por agresión al árbitro. Cinco encuentros y cuatro respectivamente a los jugadores del mismo equipo Nicolás Trenado y Francisco Tomás, por faltas graves para con el árbitro y dos partidos al jugador Ángel Mingorance igualmente del Atco, Rafal, por conducta incorrecta para con el árbitro.

Amonestación colectiva a la totalidad de jugadores del mencionado equipo y clausura de su terreno de juego por un partido, por penetrar aficionados al terreno de juego con intentos de agredir al árbitro, cosa que ciertamente realizaron.

Señalar el terreno del Campos, para disputar el encuentro señalado para el día 14 contra C'an Ficafort, a las 11 de la mañana.

GABRIEL ROSSELLO, BAJA EN EL BINISALEM

En la mañana de ayer causó baja definitiva como jugador del Binisalem el conocido exterior Gabriel Rosello. Igualmente causó alta el jugador Monterde, imposibilitado de hacerlo hasta la fecha, por estar cubierto el cupo de jugadores mayores de 25 años. Este último jugador ha sido incorporado en plan de período de recuperación.

Gabriel GENOVART

LO APROBO EL PLENO DEL AYUNTAMIENTO

PALMA DISPONE DE UNA FUNDACION PUBLICA DE DEPORTES

El concejal delegado de Deportes, en el Ayuntamiento de Palma reunió en la tarde de ayer viernes a los medios informativos para dar a conocer la noticia que el pleno del consistorio palmarés celebrado el jueves aprobó los "estatutos de la fundación pública del servicio municipal de deportes".

Era evidentemente una de las necesidades, en materia deportiva que urgentemente tenía que menester nuestra ciudad y cuya elaboración llevó bastante trabajo, a la vista de ofrecer un excelente servicio a las barriadas.

El cometido principal de dichos estatutos es la realización, prestación y desarrollo de los servicios referidos a la cultura física, deporte y ocio. Todo este amplio abanico será estudiado por una comisión que mantendrá reuniones periódicas, a fin de mantener en funcionamiento lo más pronto posible lo que en los estatutos se indica, y que por su amplitud no detallamos, si bien el más principal que en ellos se trata ya lo hemos detallado.

Según nos comentó Miguel Pascual, con la aprobación del pleno de estos estatutos se ha dado un paso importante en la gestión del deporte municipal de una forma independiente, continuando las gestiones en el Palacio Municipal de Deportes.

Jorge MOISÉS



Ayuntamiento de Palma de Mallorca ANUNCIO

PASES SUBVENCIONADOS SALMA 1980 (Confección relaciones)

Prórroga del plazo de presentación de documentación.

Se hace público para general conocimiento que a partir del día 15 de este mes y durante seis días hábiles podrán presentar la documentación que después se dirá las personas interesadas en la obtención de pases subvencionados para la utilización del Servicio de Transporte Urbano Colectivo de Viajeros de esta ciudad que presta SALMA, siempre que reúnan las condiciones exigidas.

DOCUMENTACION A PRESENTAR:

1. Pensionistas de menos de 70 años:
  - a) Fotocopia del D.N.I.
  - b) 2 fotos tamaño carnet.
  - c) Certificación, del Organismo correspondiente, de que sus haberes pasivos (pensión) no exceden de 22.770 pts. mensuales.
2. Asociados a la Liga de Mutilados e Inválidos de la Guerra de España (LMIGE):
  - a) Fotocopia del D.N.I.
  - b) 2 fotos tamaño carnet.
  - c) Fotocopia del vigente documento de identificación que les atribuye el carácter con que se acogen a tal subvención.
3. Acogidos a la Beneficencia Municipal:
  - a) Fotocopia del D.N.I.
  - b) 2 fotos tamaño carnet.
  - c) Fotocopia del vigente documento de identificación como acogidos al padrón municipal de beneficencia.

Tales documentos se podrán entregar en este Excmo. Ayuntamiento en la dependencia habilitada al efecto, junto a las oficinas del Registro General (escalera subida dependencias municipales), de 10 a 14 horas, al objeto de confeccionar las relaciones de beneficiarios de dicha subvención, para en su día expedir el correspondiente documento a los que tengan derecho al mismo.

La subvención consistirá en que los beneficiarios tan solo deberán abonar la cantidad de 5 pesetas por viaje.

SE RECUERDA: Que los poseedores de los pases expedidos por SALMA para el año 1979, por los conceptos antes expresados, deberán proveerse del nuevo pase subvencionado para el año en curso, por haber quedado aquéllos sin validez.

Palma de Mallorca, a 12 de septiembre de 1980  
EL ALCALDE,  
Fdo.: Ramón Aguiló Munar.

Otra nueva «Evita»



MADRID. — La actriz y cantante Paloma San Basilio levanta sus brazos momentos después de firmar el contrato, por el cual representará el papel de la primera Eva Perón en la obra «Evita», que estará en cartel el próximo otoño. — (Foto EFE)